

Affaires étrangères

## **STAND-BY DIPLOMATIQUE AU MINISTÈRE** P.3

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

### Téléphonie mobile **ARNAQUE SUR LES CARTES DE RECHARGE**

P.2



### Trois jours après l'investiture du général Mohamed Ould Abdel Aziz **LA MAURITANIE A CONNU SON PREMIER ATTENTAT SUICIDE**

P.5



### Constantine **Le prêt sur gages, une bouée de sauvetage**

P.15

### Tiaret **Une pénurie de sable menace les chantiers**

P.5

Publicité

L'HUILE **AFIA** BAISSÉ LES PRIX



**-20** Da  
Sur le bidon 5L

Santé et bien être



## Téléphonie mobile

**Arnaque sur les cartes de recharge**

*La Direction générale des impôts (DGI) vient de lever le voile sur ce qui s'apparente aujourd'hui à une arnaque qui a accompagné la mise en application de la taxe de 5% sur les rechargements prépayés.*



Houari Barti

La DGI est formelle : le montant de la taxe «ne doit, en aucun cas, être répercuté en sus des prix affichés par l'opérateur de téléphonie sur le prix de la carte ou sur le coût du rechargement».

Dans un communiqué diffusé hier, la Direction générale des impôts a tout d'abord souligné que la taxe applicable aux rechargements prépayés, instituée par l'article 32 de la loi de finances complémentaire pour 2009, «est due exclusivement mensuellement par les opérateurs de téléphonie mobile, quel que soit le mode de rechargement». Ce taux de la taxe, qui est «fixé à 5%, s'applique sur le montant du rechargement au titre du mois», précise encore la DGI, avant de souligner qu'«en aucun cas, le montant de la taxe ne doit être répercuté en sus des prix affichés par les opérateurs de téléphonie sur le prix de la carte ou sur le coût du rechargement». Et d'ajouter : «En conséquence, tout montant prélevé par des personnes autres que les opérateurs de téléphonie concernés expose leurs auteurs à l'obligation de reversement du montant du prélèvement majoré de pénalité, et ce conformément à la législation fiscale en vigueur», avertit la DGI.

Cette nouvelle taxe de 5%, instituée par la loi de finances complémentaire pour être prélevée sur l'offre prépayée de téléphonie mobile, a été, pour rappel, répercutée directement sur les abonnés qui se sont retrouvés du jour au lendemain obligés de payer plus cher les rechargements par carte et les rechargements électroniques. Pourtant, aucune indication sur les détails exacts d'application de la nouvelle taxe n'avait été rendue publique. Tout ce que la loi de finances complémentaire avait souligné, c'est que cette taxe a pour objet de renforcer le contrôle des activités de la téléphonie prépayée en Algérie.

Une mesure qu'on dit palliative aux effets néfastes de la fraude fiscale.

Mais sur le terrain, chacun y est allé de sa propre interprétation. L'opérateur public Mobilis a été le seul à avoir fait preuve de patience, en ne procédant à aucune augmentation des prix, en attendant d'y voir plus clair. L'opérateur historique a été en effet le seul à avoir saisi par courrier l'Agence de régulation des postes et télécommunications (ARPT) pour demander des éclaircissements sur la mise en application de cette taxe. Mobilis attendait en fait de savoir si cette taxe doit être récoltée auprès du client où si elle doit être supportée par l'opérateur lui-même.

Quant aux deux opérateurs privés, Djezzy et Nedjma, ils ont pour leur part tranché sur la question. Pour eux, il semblait évident que la taxe doit être prélevée auprès du client, comme en témoignent les nouveaux tarifs appliqués aux abonnés. Les prix ont en effet grimpé de 50 dinars sur les cartes prépayées de 1.000 dinars de Nedjma et de 40 à 50 dinars pour les cartes de Djezzy. Le rechargement électronique n'a pas été en reste. Pour acheter 100 dinars de crédit, il faut déboursier 120 dinars contre seulement 110 dinars auparavant. Ces nouveaux tarifs ont été appliqués aussi bien par Djezzy que par Nedjma, selon les commerçants de détail qu'on a sollicités.

Ceci dit, les détaillants du prépayé n'ont pas manqué de critiquer la manière avec laquelle cette augmentation des prix a été opérée par les fournisseurs. «Il n'est pas normal pour nous et surtout pour nos clients qu'on leur propose des cartes de recharge où il est affiché un prix, alors qu'on leur demande de payer un prix supérieur. Les opérateurs doivent soit changer les prix affichés sur les cartes, soit procéder clairement et sans détour à une augmentation des prix de l'unité de communication», avaient-ils soutenu.

## Sahara Occidental

**Le Maroc et le Polisario à Vienne**

Mahrez Ilias

Nouveau round de discussions entre le Front Polisario et le Maroc aujourd'hui à Vienne où les deux protagonistes doivent donner le ton à une reprise des pourparlers pour un règlement définitif de ce dernier dossier de décolonisation en Afrique.

Prévu sur deux jours, ce round informel, selon des sources marocaines et sahraouies, doit en principe juste (re)huiler un processus de négociations grippé depuis l'épisode de Manhasset. Un épisode qui a été marqué par des déclarations déplacées de l'ex-envoyé personnel du SG de l'ONU, l'ancien diplomate néerlandais Peter van Valsum.

Avec la nomination du diplomate Christopher Ross, M. Ban Ki-moon veut manifestement démontrer qu'il prend à cœur ce dossier, d'autant qu'à Washington et avec l'arrivée des démocrates à la Maison Blanche, le conflit au Sahara Occidental devrait être replacé dans son véritable contexte ; celui d'un problème de décolonisation que la communauté internationale tarde à concrétiser.

Dans la capitale autrichienne, l'envoyé personnel de Ban Ki-moon, qui a convoqué cette rencontre

pour déblayer le terrain à une reprise des négociations entre les parties au conflit, devrait avoir une idée plus précise des positions des deux parties. Certes, le monarque marocain Mohamed VI avait lancé de véritables torpilles contre ce processus de reprise des négociations de paix en réaffirmant, lors d'un discours fin juillet dernier à l'occasion de l'anniversaire de son accession au trône, une large autonomie au Sahara Occidental, présentée par Rabat comme sa seule proposition durant les quatre rounds de Manhasset. D'où les interrogations des observateurs quant à la réelle volonté des Marocains de discuter sur une véritable sortie de crise de ce conflit.

A Vienne, la délégation marocaine sera conduite par son chef de la diplomatie, Taïeb Fassi Fihri, un des dépositaires de ce dossier avec Yacine Mansouri, chef du renseignement, et le ministre de l'Intérieur Mohamed Benmoussa. A eux trois, ils sont chargés par le Roi de négocier le rattachement «pur et simple» du Sahara Occidental au royaume du Maroc. Au moment où les efforts de la communauté internationale, l'ONU, les Etats-Unis et les parties amies tentent de faire comprendre à la partie marocaine d'accepter de faire appliquer

la légalité internationale. «Le royaume du Maroc participera, du 9 au 11 août, à une réunion informelle restreinte, préparatoire du cinquième round de négociations, visant à trouver une solution politique et définitive au sujet du Sahara marocain», a annoncé le ministère marocain des Affaires étrangères dans un communiqué. La même source a précisé que «cette réunion informelle restreinte se déroulera dans le cadre de la mise en oeuvre de la résolution 1871 du Conseil de sécurité».

De son côté, le Front Polisario a confirmé qu'il assistera à cette rencontre dont les travaux devraient être «arbitrés» par M. Ross, qui voudrait vite conclure pour une reprise des négociations directes de Manhasset. A Vienne, les discussions se dérouleront vraisemblablement à huis clos. Les deux parties, le Maroc et le Polisario, devront discuter de l'avenir du processus de Manhasset qui repose sur une proposition du Maroc relative à une large autonomie au Sahara Occidental, et sur la proposition sahraouie, qui reste ouverte à beaucoup d'options «démocratiques», et qui met en avant le principe du processus référendaire pour décider de l'avenir politique de ce territoire.

**Bensalah à la cérémonie d'investiture du président équatorien**

Le président du Conseil de la Nation, M. Abdelkader Bensalah, est arrivé dimanche à Quito (Equateur) pour représenter le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, à la cérémonie d'investiture

du nouveau président équatorien, M. Rafael Correa, a indiqué un communiqué du Conseil. La cérémonie d'investiture du nouveau président équatorien aura lieu aujourd'hui lundi.

**ANALYSE**

Kharroubi Habib

**S**amedi, les quelque 2.000 délégués participant au congrès du Fatah réuni à Bethléhem, en Cisjordanie, ont voté à l'unanimité et à main levée la reconduction de Mahmoud Abbas à la tête du mouvement nationaliste.

Cette unanimité dont a bénéficié «Abou Mazen» peut surprendre au regard des sévères critiques dont ont fait l'objet, durant les travaux du congrès, la direction du Fatah et l'Autorité palestinienne dont il assume la présidence à toutes deux. Qu'il ait, après avoir essuyé ces critiques, obtenu d'être reconduit sous cette forme a de quoi effectivement étonner, sauf si l'on a eu présent à l'esprit que les congressistes, même ceux qui parmi eux ont été les censeurs de sa gestion et de sa politique, choisiraient au final de lui renouveler leur confiance pour conjurer le risque d'implosion du Fatah, qui a été réel et dont des prémices se sont fait jour à travers le grand «déballe» auquel ont donné lieu les préparatifs puis les débats du congrès.

L'autre considération qui a joué en faveur de Mahmoud Abbas, même aux yeux de ses plus «intimes adversaires», est qu'il bénéficie d'un soutien international crucial pour la cause palestinienne. Si Mahmoud Abbas avait été désavoué par le congrès de son parti, ou même seulement mal reconduit, il devenait incertain que l'Autorité palestinienne continue à bénéficier des appuis internationaux qu'il est parvenu à lui ménager grâce justement aux positions controversées à l'intérieur du Fatah pour lesquelles il a opté pour la recherche d'une solution au conflit israélo-palestinien.

Le successeur de Arafat, que l'on présentait

**Mahmoud Abbas reconduit mais sans chèque en blanc**

comme étant irrémédiablement décrédibilisé au sein de son propre mouvement, opère avec sa reconduction un spectaculaire redressement, sauf qu'il va lui falloir maintenant faire la preuve qu'il est vraiment déterminé à «imprimer» un nouveau départ au Fatah, comme il s'y est engagé devant le congrès. D'autant que les composantes des deux instances suprêmes du mouvement, que le congrès va élire incessamment, pourraient comporter en leur sein des membres de ce courant qui a été très critique contre lui, et de ce fait se chargeront de lui rappeler qu'il n'a pas été réélu pour continuer dans les mêmes errements qui ont conduit le Fatah à être supplanté par le Hamas et la cause palestinienne dans l'impasse.

Le congrès du Fatah a adopté un nouveau programme dans lequel est réaffirmé «le droit du peuple palestinien à la résistance dans toutes ses formes pour recouvrer ses droits». L'on saura bientôt si le Fatah du «nouveau départ» est décidé à faire usage de ce droit ou s'il le considère comme une simple clause de style. Il lui faudra en effet se déterminer par la réponse qu'il fera à Benjamin Netanyahu qui, prenant prétexte hier du quatrième anniversaire de l'évacuation unilatérale de la bande de Gaza par Israël, a réaffirmé haut et fort qu'il n'est pas question que celui-ci cesse l'expansion de ses colonies en Cisjordanie et à Jérusalem et procède encore moins à leur démantèlement, qu'il accepte d'Etat palestinien autre que sous la forme d'une «entité administrative séparée» et totalement désarmée. Et que le préalable à toute négociation avec les Palestiniens, même dans ce cadre, est la reconnaissance par eux de l'identité juive de l'Etat israélien.

Tirage du N°4461  
165.892 exemp.**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 148.156.200,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06

**Imp.: Oran :** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger :** SIMPRAL  
**Constantine :** S.I.E.  
**Ouargla :** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail :** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise** Tél. : 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80

**Diffusion :** **Quest:** SEDOR Tél. : 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS

Affaires étrangères

## Stand-by diplomatique au ministère

*Les dispositions de la loi de finances complémentaire viennent de mettre en stand-by le reste des activités qui ne l'ont pas été sous l'effet de la suspension de l'activité politique.*

Ghania Oukazi

C'est pratiquement une mise à l'arrêt des missions et des structures de l'Etat qui est ressentie et observée à tous les niveaux. Le ministère des Affaires étrangères en a donné depuis longtemps le ton à entendre se plaindre les chancelleries accréditées à Alger. «Nous n'avons de réponse à aucune de nos questions ni de nos demandes, on est parfois rabroué par les fonctionnaires du ministère qui semblent avoir ces derniers temps les nerfs à fleur de peau», nous disait hier un diplomate d'un pays européen. Cette «panne» des services du MAE ne date pas, selon notre interlocuteur, uniquement de la période de mise en congé du gouvernement mais bien avant. «Il y a des mois que nous attendons des réponses sur des dossiers pourtant urgents mais personne ne daigne nous répondre», nous dit le diplomate.

Nombreux sont les représentants des corps diplomatiques étrangers qui s'inquiètent sur cet abandon des services pour des raisons qu'ils ont décelées à travers les reproches et les remarques lancés par les fonctionnaires algériens. «Ils sont tous en position d'attente pour des postes à l'étranger, ce sont eux qui nous ont fait comprendre qu'ils attendent depuis longtemps mais rien ne semble venir», soutiennent des diplomates étrangers. Les fonctionnaires ont donc choisi l'immobilisme parce qu'ils semblent avoir été au parfum d'un mouvement de nominations à des postes à l'étranger. Le président de la République semble pour l'instant avoir mis sous le coude tout changement de quelque ordre qu'il soit. D'autant qu'il a lui-même ordonné aux membres de son gouvernement de se mettre en congé et à la même période probablement pour qu'ils se tiennent prêts pour de nouvelles décisions et pour les désormais traditionnelles auditions du Ramadhan. Il faut croire que le pays a cette mauvaise réputation de ne pas faire trop d'efforts pour régler les problèmes qui le minent. «Je viens d'arriver mais j'ai une envie folle de repartir parce que je n'arrive pas à travailler, là où je m'adresse, je ne trouve pas de répondant, ils sont tous très lents à la détente», avait dit un jour un ambassadeur d'un pays européen qui venait d'être nommé à Alger. Le chef de l'Etat avait lui-même dit, selon des sources crédibles, à un ambassadeur européen qui venait lui faire ses adieux que «j'ai été obligé de faire appel à des Chinois parce que les Algériens ne travaillent pas». La teneur des dispositions de la loi de finances complémentaire pour 2009 est venue plomber une atmosphère qui l'était déjà par cette nonchalance qui fait légion.

### «MANQUE DE CONCERTATION, DE TRANSPARENCE ET DE BON SENS»

Les étrangers ne comprennent pas ce qui a motivé les autorités com-

pétentes à prendre de telles décisions après qu'elles eurent adressé des appels incessants à l'extérieur du pays pour arracher des investissements directs étrangers (IDE). Pour les diplomates français accrédités à Alger, «le nouveau régime des investissements et les nouvelles dispositions fiscales traduisent bien les préoccupations des pouvoirs publics algériens face à la diminution des recettes découlant de la crise financière internationale». Les Français pensent que le gouvernement voudrait ainsi «maîtriser les importations, freiner les crédits à la consommation, lutter contre les sorties abusives des capitaux, lutter contre les emprunts extérieurs, taxer les plus-values et les activités réputées faire des profits faciles».

Ils ne cachent pas cependant leurs inquiétudes quant à la manière par laquelle l'Algérie voudrait atteindre ces objectifs. D'abord, l'on reproche le manque de concertation, de transparence et de bon sens dans ce qui a été entrepris comme démarche nouvelle dans la gestion et le contrôle des opérations de commerce extérieur. «Les autorités n'ont pas fait abroger le décret exécutif du 12 mai dernier obligeant les sociétés d'importation étrangères à ouvrir leur capital à hauteur de 30% et plus à un national résident», relèvent les diplomates. Il est souligné que si la loi de finances complémentaire ne fait expressément état de la rétroactivité de la décision d'ouverture du capital étranger, son article 74 la remet bien au goût du jour. «L'actionnariat national dans les sociétés d'importation peut être porté par une participation publique», stipule l'article. «Il peut être créé, conformément à la législation en vigueur, une société de gestion des participations, chargée de l'acquisition de parts dans le cadre du minimum légal de l'éventuelle participation publique dans le capital social des sociétés de commerce extérieur», est-il écrit dans l'alinéa 1. «A moins que les partenaires aient été déjà choisis pour nous», soutenait récemment un PDG d'une banque étrangère.

### «ALGÉRIANISER LES INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS»

Des diplomates français estiment qu'«il n'y a pas de vrai recul à ce sujet pour l'instant, la loi n'a rien rectifié. Seul le directeur de la législation fiscale du ministère des Finances a indiqué que la rétroactivité de la décision n'existe plus. On attend qu'elle soit abrogée par une loi.» La conclusion des diplomates est que les pouvoirs publics algériens veulent «algérianiser les investissements étrangers» sur fond d'un flou «hallucinant».

Un autre diplomate occidental s'est interrogé sur l'absence de bureaux de change en Algérie. «Pourquoi laisse-t-on tout cet argent sur les places publiques et permettre des transactions illégales?», s'est-il demandé. Dans une interview parue en février dernier dans Le



Raïna  
Raïkoum

El-Houari Dilmi

**D**ans sa marche sans arrêt vers le progrès, l'homme, après avoir goûté à l'atmosphère sélénite, se prépare à poser un premier pas sur la planète Mars.

Le grand voyage, prévu vers 2011 nous émerveille-t-on, durera cinq cent dix jours en aller-retour. Le futur giga-voyage de l'homme vers le monde d'en haut, programmé vers 2062 nous assomme-t-on, sera extra-cosmique et devrait voir le genre humain enfin réaliser son rêve éveillé de se rendre sur une autre planète que celle de ses cousins «darwiniens», les singes. Entre-temps, l'autre homme, celui du monde d'ici-bas, sera toujours à s'interroger s'il faut continuer à se nourrir pour vivre ou simplement vivre pour boustifailier en circuit fermé, la bouche béante, en attendant le dernier voyage de la vie éphémère vers le monde immortel du trépas. Sous nos cieux ombragés, à regarder de près l'avancée triomphante de l'almanach algéro-algérien, il y a au moins une bonne raison de penser à recréer le monde sans nous.

Partie des aurores novembristes, l'Algérie s'est payé un repos mérité par un étincelant soleil de juillet jusqu'à l'arrivée des premières

## Le monde d'en haut et l'homme d'ici-bas

secousses, chargeant son ciel, faussement serein, de gros cumulus, menaçant de nous mouiller jusqu'à l'os.

Un pied par terre et le dos au mur, le pays de l'Emir Abdelkader s'imposa un arrêt d'urgence forcé, jusqu'à ce que des «mains invisibles» le conduisirent dans le gigantesque atelier de tous les ratisfolages. Arriva le jour où le pays se fatigua et aménagea son emploi du temps à sa guise, faisant de son semi-week-end, de ses fêtes nationales, des jours fériés puis des «jours sans» la sève (sur) vitale d'un calendrier sans temps ni âge.

Et parce que justement il est connu et reconnu que l'âge opère des ravages là où le temps demeure indécis, l'Algérie s'est retrouvée à se reposer six mois par an, prendre congé en triple détente trois mois par an, faire la fête en petit et grand format quatre semaines tous les mois et travailler une demi-journée tous les deux lustres, pour boucler la boucle avec un demi-congé national dès l'annonce du mois de tous les soucis. Au point que sur la tombe de chaque Algérien fatigué de vivre, une main à sept doigts fera graver en lettres dorées: «ici repose Larbi Ben untel qui s'est reposé toute sa vie...!»

Quotidien d'Oran, le ministre des Finances avait affirmé à cet effet que «les opérations de change à Port Saïd sont illégales».

Et que, a-t-il précisé, «du point de vue légal, il est permis l'ouverture de bureaux de change. Des bureaux qui sont régis par un texte de la Banque d'Algérie qui situe le niveau de rémunération de l'argent. (...) Mais le taux de change à ce niveau est alimenté par des opérations fortement réduites.

Il était alimenté surtout par les importations de véhicules d'occasion. C'est donc une portion très limitée des transactions qui se fait sur ce marché».

Interrogé sur le poids de ces transactions qu'il juge illégales mais qui se font dans un espace encadré par des fourgons de police, le ministre des Finances nous a répondu «non, je n'en ai pas une idée précise». Les patrons de banques estiment que le texte de la BA qui date de 1992, impose d'énormes restrictions à ceux qui voudraient ouvrir des bureaux de change.

«Personne n'aimerait le faire s'il voit sa marge de manoeuvre for-

tement réduite», nous disent-ils. En février dernier, Karim Djoudi estimait, dans cet ordre d'idées, la circulation fiduciaire de l'ordre de 23% soit, avait-il dit, «environ 800 milliards de dinars, ailleurs elle se situe entre 12 et 13%». Le ministre avait aussi soutenu que «nous sommes toujours pour plus de réduction de la pression fiscale de manière à ce que pour les opérateurs nationaux et étrangers, l'im-

pôt ne soit pas une gêne à la profitabilité du projet.

Jusqu'à ce que nous aurons atteint un point de pression fiscale qui fasse que tous les projets atteignent rapidement leur rentabilité.» Des propos tenus en février 2008 mais contredits aujourd'hui par les nouvelles dispositions de la loi de finances complémentaire pour 2009, relèvent des opérateurs économiques.

ABEF

## Des questions mais pas de réponses

L'Association des banques et établissements financiers (ABEF) a réuni hier matin l'ensemble des représentants des banques étrangères installées en Algérie pour débattre des dispositions de la loi de finances complémentaire pour 2009. Les banquiers ont notamment exprimé leurs inquiétudes au sujet d'un texte dont la teneur semble manquer de clarté pour être bien saisi. La réunion s'est tenue en présence d'un directeur général de la Banque d'Algérie qui

était censé en apporter les clarifications nécessaires. Il ne leur a pas été cependant d'un grand secours puisqu'il n'avait aucune réponse à leurs nombreuses questions. «On ne peut interpréter quoi que ce soit, on prend note et on remet à qui de droit», leur a-t-il précisé. Interrogé sur la rétroactivité de l'article 58 du texte, le DG de la BA a aussi souligné qu'«on ne peut rien vous dire à ce sujet, vous aurez la réponse par qui de droit».

G.O.



YCARTE



PROMOTION  
prolongée jusqu'au  
**12 Août 2009**

PROMOTION **3**ICH,  
TOUS VOS APPELS GRATUITS  
ET ILLIMITÉS APRÈS LA **3**<sup>ème</sup> MINUTE \* !

KARIM ZIANI

Coût de souscription : 150 DA/30 jours

\* 0 DA après les 3 premières minutes vers Djezzy et Allo 07A.

Prix unique pour les 3 premières minutes et seulement 3 DA/30 sec après la 3<sup>ème</sup> minute vers tous les réseaux nationaux fixes et mobiles.



Choisissez le profil du mois.



www.djezzy.com

L'HUILE **AFIA** BAISSE LES PRIX  
et vous souhaite Ramadhan Moubarak

**-20 Da\***  
Sur le bidon 5L



Offre valable du 9 au 31 août 2009,  
\*-20 Da sur la 5L, -8 Da sur la 2L, -4 Da sur la 1L.

Santé et bien être

Trois jours après l’investiture  
 du général Mohamed Ould Abdel Aziz

## La Mauritanie a connu son premier attentat-suicide

M. S.

Une Mauritanienne et deux gardarmes français «très légèrement» blessés. Le premier attentat suicide enregistré samedi en Mauritanie, à proximité de l’ambassade de France, n’a pas fait de graves dégâts. Mais comme lorsque les premiers attentats-suicides ont été commis en Algérie, certains n’hésitent pas à parler de «tourmant». Le profil du kamikaze est en tout cas de nature à confirmer les appréhensions dans un pays où la pauvreté endémique d’une grande partie de la population est accompagnée par une grande instabilité politique. Le nouveau pouvoir en tout cas trouve dans la lutte antiterroriste un argument de plus pour se faire admettre par les puissances occidentales. C’est d’ailleurs, la véritable raison de la grande complaisance des pays occidentaux à l’égard du général putschiste, Mohamed Ould Abdel Aziz. Inévitablement, même si aucun élément ne venait le conforter hier, les médias ont automatiquement évoqué Al-Qaïda du Maghreb. Un peu plus d’un mois plus tôt, le 23 juin dernier, un citoyen américain de 48 ans, Christopher Leggett, résidant dans le pays depuis plusieurs années, avait été tué en plein jour de plusieurs balles dans la tête, devant l’établissement d’enseignement qu’il dirigeait. Cet assassinat a été revendiqué le 6 août dernier, dans un communiqué attribué à l’AQMI qui lui impute des activités évangélistes. Auparavant, les services de sécurité mauritaniens ont arrêté, le 18 juillet, après une fusillade, deux activistes qui seraient impliqués dans l’assassinat de l’Américain. L’une des deux personnes arrêtées portait, selon des sources policières, une ceinture d’explosifs qu’il n’a pas actionnée. Le premier attentat suicide a été peut-être évité ce jour-là.

### UN JEUNE HRATNI

Le profil du kamikaze commence d’ailleurs à être établi. Les policiers ont découvert, sur le site de l’explosion, une carte d’identité au nom de «Hamdi Ould Vih El Barka», âgé de 22 ans, natif du quartier populaire de Arafat (Nouakchott). Il fait partie des «Hratnas», c’est-à-dire, les anciens esclaves. Ce que corrobore la victime mauritanienne, Salka Mint Cheikh, qui a indiqué que le kamikaze qui s’est approché des deux ressortissants français en criant «Allah Akbar» était de «teint noir». D’après des sources sécuritaires, le jeune homme était déjà recherché par les services pour appartenance à la

«mouvance salafiste». Ce premier attentat-suicide semble viser le nouveau président mauritanien, auteur d’un putsch qu’il a fait avaliser par une élection contestée par l’opposition, qui a développé un discours combatif contre le terrorisme. L’attaque a, en effet, eu lieu trois jours après l’investiture du général Mohamed Ould Abdel Aziz. Mais l’attentat cible particulièrement la France qui a été, au grand dam de l’opposition, un des premiers pays à reconnaître la légitimité du nouveau pouvoir. Paris a condamné l’attentat «avec la plus grande fermeté» et a exprimé aux «autorités mauritaniennes son entière solidarité face à cet acte de terrorisme». La France a exprimé aussi «sa détermination à lutter contre le terrorisme aux côtés des autorités et du peuple mauritaniens». Le secrétaire d’Etat français à la Coopération, Alain Joyandet, semble privilégier une lecture liée à l’actualité mauritanienne. «Il n’est pas certain, a-t-il dit, que ce soit directement la France qui soit visée. L’attentat pour l’instant n’a pas été revendiqué. Je crois qu’il est surtout en relation avec l’élection du président Aziz, qui a indiqué qu’il était déterminé à s’attaquer à Al-Qaïda». La France, a-t-il poursuivi, «s’est réjouie de cette position, donc, dire que la France est visée, on ne peut pas dire le contraire». Les attaques d’Ayman Al-Zawahiri Il faut relever également que l’attentat intervient quelques jours seulement après des attaques d’Ayman Al-Zawahiri contre la France. Un lien de causalité de ces déclarations avec l’attentat ne paraît pas encore évident. La nature de l’attentat inquiète en tout cas fortement les responsables mauritaniens. «Une tentative d’attentat-suicide est quelque chose de nouveau en Mauritanie, nous devons nous tenir sur nos gardes face à ce nouveau type de menace», a indiqué à l’AFP un responsable mauritanien de la sécurité qui a annoncé des «mesures de sécurité supplémentaires». Le nouveau président mauritanien avait évoqué, avant l’attentat-suicide, un «terrorisme naissant» en Mauritanie où «une jeunesse parfois égarée» est «embrigadée». Comme tous les pays, nous avons une jeunesse parfois égarée, qui se trouve prise dans les mailles du filet; elle est alors embrigadée, entraînée et se retourne parfois contre son propre pays. Nous devons combattre ce phénomène, en coordination avec d’autres pays partenaires», avait-il ajouté. «Il faut aussi protéger notre jeunesse en luttant contre la pauvreté, l’exclusion et la misère, qui pourraient la conduire à se jeter dans les bras du terrorisme», a-t-il poursuivi. Vaste programme.

### Tizi Ouzou

## Un groupe terroriste encerclé

Naït Ali H.

Agissant sur la base de renseignements faisant état de la présence d’un groupe terroriste dans la zone depuis plusieurs jours, les forces de la lutte antiterroriste ont lancé, hier en début d’après-midi, un assaut contre une cache terroriste au village de Aït Ouaben, dans la commune de Akbil, 55 km au sud-est de la wilaya de Tizi Ouzou. D’importants moyens humains et matériels ont été rapidement déployés dans la zone très restreinte, selon des sources locales. Des bombardements terrestres et aériens ainsi que des bruits d’armes automatiques se faisaient entendre. Selon les informations en notre possession, une casemate abritant des terroristes dont le

### Forêts

## Plus de 200 hectares ravagés par le feu à Aïn Témouchent

Belhadri Boualem

Pas moins de 200 hectares de chaumes et quelques étendues de buissons ont été ravagés par le feu, samedi soir, dans la région de Aïn Izdiel, wilaya de Aïn Témouchent, apprend-on des services des forêts. Le sinistre s’est répandu jusqu’aux limites de la wilaya de Sidi Bel-Abbès. Le plan de lutte contre les incendies, piloté par les services des forêts, a été mis en branle aussitôt le feu déclaré. Eu égard à l’ampleur du sinistre, des renforts ont été dépêchés de Sidi Bel-Abbès pour éteindre le feu et circonscrire son étendue de peur qu’il ne se dirige en direction des massifs forestiers. Fort heureusement, les lutteurs oeuvraient, alors que les légers vents qui soufflaient n’étaient pas orientés vers les forêts. Il a fallu plus de 10 heures pour arriver à bout du sinistre.

Et pour cause, selon un officier de la Protection civile, le terrain était tellement accidenté que les camions des sapeurs-pompiers ne pouvaient pas accéder à proximité de l’incendie. A cet effet, dix troupes de sapeurs-pompiers et des éléments de la conservation des fo-

rêts ont été mobilisés et opéraient à l’aide de soupapes dorsales, ce qui n’était pas une chose aisée pour gagner la bataille contre un sinistre de cette envergure. Les dix équipes ont dû donc faire des va-et-vient incessants des lieux du sinistre vers les camions de ravitaillement en eau, ce qui leur a fait perdre un temps précieux. Néanmoins, grâce à leur persévérance, ils ont pu circonscrire l’incendie.

Cependant, l’on continue toujours à spéculer sur les véritables causes ayant provoqué l’incendie. Les scénarios sont multiples: les uns évoquent le fait d’un pyromane ou d’un déséquilibré qui errait dans la zone affectée. Si c’est le cas, cela veut dire que les groupes d’intervention n’ont pas été avisés à temps où le fameux déséquilibré a mis le feu dans plusieurs endroits pour provoquer un incendie d’une telle ampleur. Les autres évoquent le fait d’étincelles provenant d’une machine qui moissonnait dans la zone et que l’incendie s’est orienté des hauteurs vers les plaines direction sud-ouest-nord. Les autres disent que c’est l’oeuvre de fellahs voulant se débarrasser des mauvaises herbes qui ont été sur-

### Annaba

## Le pipe d’ammoniac de Fertial reprend du service

A. Ouelaa

Après huit jours d’arrêt de fonctionnement, le pipe qui va de l’unité de production d’ammoniac pour charger les bateaux à quai et sur lequel une fuite s’était produite le premier août dernier a repris du service samedi à 18h et ce après obtention des autorisations préalables.

A cheval entre les populeuses cités de Sidi Salem et Joinville relevant de la commune d’El-Bouni dans la wilaya de Annaba, l’usine d’Asmidal implantée à quelques encablures du littoral a toujours suscité les plus vives inquiétudes auprès des riverains et de ceux qui y travaillent au regard des produits sensibles et dangereux qui y sont produits à travers son poumon principal, en l’occurrence l’unité Fertial spécialisée dans la production de l’ammoniac et des engrais phosphatés et azotés. Par le passé, des rejets et incidents ont été enregistrés.

Et le dernier incident en date remonte au tout début du mois d’août avec la fuite d’ammoniac

## Sept harraga interceptés au large de Mostaganem

Les gardes-côtes de Mostaganem ont intercepté dans la nuit de samedi dernier aux environs de 23 heures 30, à 19 milles au nord de cap Kramis, un groupe de 7 harraga à bord d’une barque de 4 m. C’est suite à des informations que les gardes-côtes ont réussi à arrêter les candidats à l’émigration clandestine âgés entre 25 et 30 ans.

Selon des sources proches de cette instance, les jeunes harraga, qui avaient pris le départ d’une plage de la côte Est de Mostaganem, se portent bien et seront remis aux autorités compétentes pour décider de leur cas.

Ces derniers, apprend-on, sont originaires de Mostaganem et de la wilaya de Chlef.

H. B.

pris par l’ampleur du sinistre.

Pour rappel, pas moins de 17.000 hectares de broussailles et de maquis ont été ravagés par les flammes durant la période allant du 1er juin au 31 juillet à travers le territoire national où il a été enregistré 1.477 foyers d’incendie, selon un bilan établi par la direction générale des Forêts (DGF), soit une moyenne de 24 foyers par jour. Sur une superficie totale de 17.100 ha, 8.160 ha en forêts ont été détruits. Cette situation est due essentiellement à la vague de chaleur qui a touché le pays où le mercure a affiché des températures entre 42 et 46 degrés. A noter que 6.800 hectares sont partis en fumée au cours d’une semaine seulement. Durant cette période, 323 foyers d’incendie ayant parcouru une superficie de 6.800 hectares, dont 3.750 ha en forêts, ont été enregistrés, soit une moyenne de 46 foyers par jour. La DGF appelle les citoyens, notamment les populations riveraines, à observer plus de vigilance et à apporter leur contribution en matière de prévention et de contacter les services des forêts et de la Protection civile les plus proches en cas de détection d’un feu.

### Annaba

## Le pipe d’ammoniac de Fertial reprend du service

survenue dans une vanne de purge de 18 mm sur le pipe, comme nous l’a expliqué M. Lourissi, directeur technique de Fertial. Ce dernier avec plus de détails ajoutera que cet incident qui a nécessité trois bonnes heures pour le maîtriser, grâce aux éléments d’intervention de la sécurité de l’usine et de la protection civile, est dû à une maladresse d’un ouvrier d’une entreprise sous-traitante qui était en train de tirer des câbles destinés à alimenter les commandes électriques du pipe long de 3,5 km.

Pour ce qui est du colmatage de cette brèche, toutes les mesures nécessaires ont été prises avec le balisage de la zone, jet d’eau, matelas d’éponge en vue de limiter les rejets de la fuite. Il aura fallu trois heures, soit de 15h30 à 18h30 de la journée du samedi 1er août, pour qu’un ouvrier ensuite muni d’une combinaison spéciale et d’un masque puisse retirer l’embout dé-

fectueux et placer un bout de bois et arrêter la fuite.

Puis, un flexible muni d’un collier a été placé pour mieux recouvrir la brèche. S’agissant de blessés, aucun cas n’est à déplorer parmi les intervenants, précisera M. Lourissi en s’en tenant au rapport demandé par leurs soins à la direction de l’hôpital d’El-Bouni, encore moins que l’ammoniac ait atteint l’eau de mer. Fertial qui emploie plus de 800 travailleurs a son capital détenu à hauteur de 66% par le groupe espagnol VILAR MIR et 34% par Asmidal. Depuis l’année 2004, ajoute notre interlocuteur, de gros efforts d’investissements ont été consentis dans le but de mieux sécuriser les équipements et l’environnement avec l’installation prochaine de 9 vannes de blocage du pipe pour 30 millions de DA, des caméras de télésurveillance et un système de détection des fuites d’ammoniac.

### Tiaret

## Une pénurie de sable menace les chantiers

El-Houari Dilmi

Après le ciment, c’est au tour d’un autre matériau de construction, le sable de concassage, de manquer cruellement au point de menacer d’arrêt total tous les chantiers de la wilaya. En effet, depuis plusieurs jours déjà, les entreprises de bâtiment et de travaux publics ont tout le mal du monde à s’approvisionner en sable qui a atteint le seuil fatidique des six cents dinars le mètre cube. De Tiaret, jusqu’à Ksar-Chellala en passant par la wilaya voisine de Tissemsilt, le sable de concassage est introuvable. La raison à cela, la fermeture de la seule carrière agréée dont l’exploitation est devenue impossible pour son propriétaire qui s’est vu exiger par l’Agence nationale de géologie et du contrôle minier de contracter une assurance spéciale contre les risques majeurs ainsi que le recrutement d’agents qualifiés pour le suivi des travaux. Plus de quatre-vingts tra-

vailleurs journaliers et autres manutentionnaires ont été laissés sur le carreau après la fermeture de la carrière, située à Sebaïn, dans la daïra de Mahdia. Au marché parallèle à Tiaret, le sable de concassage se vend en dessous de table tandis que le sable, extrait des oueds et interdit par les lois en vigueur, est vendu à des tarifs plus ou moins abordables.

Et selon la direction des Mines et de l’Industrie de la wilaya, plusieurs carrières illicites de sable ont reçu la visite des contrôleurs de l’Agence nationale de géologie et du contrôle minier qui ont ordonné leur fermeture en application des articles 87 et 72 de la loi n°01-10 portant loi minière. A la direction du Logement et des Equipements publics, l’on indique que plusieurs chantiers stratégiques connaissent un retard considérable en raison de la pénurie de sable et appellent les autorités concernées à prendre les mesures qui s’imposent au plus tôt.





**YARIS**

**JUSQU'À 120 000 DA\* D'AVANTAGES CLIENT**

**1 an**  
d'assurance tous  
risques gratuite



et

**ALARME**  
certifiée



et

**1 an**  
d'entretien  
gratuit



**TOYOTA ALGÉRIE vous offre ensemble CES TROIS avantages sans AUCUN SUPPLÉMENT de prix:**

1 an d'assurance tous risques gratuite, 1 système d'alarme certifié Toyota et 1 an (ou 20 000 km) d'entretien gratuit.

Offre valable, du 1<sup>er</sup> au 18 Août, dans tous le réseau TOYOTA ALGERIE, sur tous les modèles Yaris HB (5 portes) et Yaris SD (4 portes).



(\*) Prix de vente client de ces prestations dans le réseau Toyota sur la base d'une Yaris Sedan select.

**TOYOTA ALGERIE**



- **Alger, Siège social:** Lot Mutchachu N° 2, Haut Site d'Hydra Rocade Sud Benaknoun Algiers, Algeria P.o. Box: 16035 / Tél.: 021 98 30 00 - Fax: 021 79 31 49 - **Succursale Blida:** Zone Industrielle Site II Khazrouna route d'Alger Ouled Yaiche - 09000 / Tél.: 025 43 14 14 / 19 19 / 17 17 - Fax: 025 43 90 90 - **Succursale Ouargla:** Route Nationale N°49, route de Ghardaïa - BP 133 - 30 015 Ouargla / Tél.: 029 71 71 71 - Fax: 029 71 99 58 - **Succursale Annaba:** Cité des 1275 Logements - Plaine Ouest Annaba - 23000 Annaba / Tél.: 038 51 40 82 / 16 96 - Fax: 038 51 25 69 - **Succursale Oran:** Zone des Show Room, Lot N° 1- 4, Route nationale N° 4, Oran. / Tél.: 040 23 41 48 - Fax: 040 21 61 00 - **Succursale Hassi Messaoud:** Zone Industrielle Hassi Messaoud - Ouargla / Tél.: 029 75 59 59/60/61 - Fax: 029 73 88 88.



# ENIEM

## ELECTROMENAGER

**RESULTATS TOMBOLA**  
"QUESTIONNAIRE CONSOMMATEUR"  
- 1<sup>er</sup> SEMESTRE 2009 -

**1**



**Machine à Laver 07 Kg**  
Monsieur KHALFA Essedik  
**Guemour - El annasser - BBA**

**FELICITATIONS**

**2**



**Réfrigérateur 300D PB**  
Monsieur BOUNAH Rachid  
**CONSTANTINE**

**ENIEM FELICITE LES GAGNANTS DE LA TOMBOLA, DONT LE TIRAGE AU SORT \* A EU LIEU LE 26 JUILLET 2009 AU NIVEAU DE SON UNITE COMMERCIALE.**

**3**



**Cuisinière 4feux 6510 luxe**  
Monsieur BENAMROUCHE Boualem  
**BOUIRA**

**4**



**Réfrigérateur 350S PB**  
Monsieur AMROUCHE Ali  
**BOUFARIK**

**5**



**Réfrigérateur 240L PB**  
Monsieur TIMELET Arezki  
**TIZI OUZOU**

**Vous aussi, vous pouvez figurer parmi les heureux gagnants en renvoyant le questionnaire consommateur dûment renseigné.**



\* Tirage effectué en présence d'un huissier de justice

**OUED AISSI (026) 22 54 60 - 22 54 90 - 22 54 11 - 22 51 34 - TIZI OUZOU (026) 22 40 65**  
**ANNABA (038) 88.81.57 MASCARA (045) 87.88.22 LAGHOUAT (029) 93.18.91**  
**ALGER (021) 66.72.47 - 24 52 45**

# Le problème de la conservation des eaux de boisson en Algérie

Par Yahia Dellaoui \*

« L'eau est indispensable à la nutrition et à la santé publique en Algérie et presque toutes les branches de l'économie en dépendent. Or, l'eau contaminée est responsable de 80% de toutes les maladies et plus des 3/4 de la population rurale ne disposent pas d'eau salubre et potable ». C'est ainsi que dans une étude scientifique récente est présenté le problème de l'eau en Algérie. Cette étude classe, pour le besoin de ses enquêtes, les indices de la qualité de l'eau en 3 catégories.

**Une première catégorie** comprend 13 indices de qualité de base, représentant les paramètres considérés comme importants pour une évaluation générale de la qualité de l'eau. Citons parmi ces paramètres la température, le pH, la D.B.O., la conductivité, l'oxygène dissous, les chlorures, les solides en suspension et les coliformes fécaux.

**Une deuxième catégorie** comporte des déterminants d'importance mondiale comprenant des polluants durables et toxiques, tels que le cadmium, le mercure, le plomb et les composés organochlorés, qui sont susceptibles d'être transportés sur de grandes distances et de s'accumuler dans l'organisme.

**Une troisième et dernière catégorie** est composée de déterminants dont l'étude est facultative et qui revêtent tous un intérêt local. Ils sont au nombre de 37. On peut citer, entre autres, le carbone organique total, la DCO, les tensioactifs non ioniques et anioniques, le chrome total, le chrome VI, l'arsenic, le bore, le sélénium, les cyanures, les phénols et les streptocoques fécaux.

Le programme de l'OMS n'impose pas la détermination de tous les paramètres (60 environ au total) dans chacun des trois réservoirs hydriques naturels pris en considération, à savoir les cours d'eau, les lacs et les aquifères. Par exemple, la chlorophylle X ne doit être mesurée que dans les lacs, les matériaux en suspension dans les cours d'eau et les fluorures dans les aquifères.

Cette classification met en relief les trois principaux types de contamination qui risquent de rendre une eau dangereuse pour la consommation.

- 1) Contamination microbienne,
- 2) Contamination chimique d'origine naturelle,
- 3) Contamination physico-chimique due aux activités humaines.

Nous ne pouvons, dans le temps et l'espace qui nous sont impartis, étudier tous les détails. Nous n'étudierons donc que les aspects généraux essentiels.

## LA CONTAMINATION MICROBIENNE DE L'EAU

L'eau peut véhiculer n'importe quel germe de la microbiologie médicale (bactéries, virus et parasites mono ou pluricellulaires) : il faut et il suffit simplement qu'un germe puisse vivre quelque temps dans l'eau, le temps de son transfert d'un hôte malade à un hôte sain. Ce sont les germes résistants ou possédant des formes de résistance appropriée telles que spores, kystes, oeufs, qui seront véhiculés le plus longtemps, occasionnant une fréquence plus grande des infections qu'ils provoquent.

La recherche systématique de tous les germes à caractère pathogène est une entreprise longue et difficile à cause :

- 1) du grand nombre de germes à rechercher,
- 2) de l'extrême dispersion ou dilution le plus souvent de ces germes dans l'eau souillée,
- 3) du manque de milieux appropriés à mettre en oeuvre pour une identification rapide de certains germes.

C'est pour ces raisons qu'en dehors de circonstances spécifiques, on a recours à des procédés indirects pour

déceler une contamination microbienne dangereuse. Comme les maladies les plus fréquemment transmises par l'eau sont celles provoquées par des germes ou des parasites entéro-pathogènes, on recherchera les germes d'accompagnement dans les selles, qui constituent la flore intestinale habituelle, assez résistants et infiniment plus nombreux.

L'OMS préconise la recherche des coliformes fécaux plus spécifiques que les streptocoques fécaux qui possèdent certaines caractéristiques communes des streptocoques du groupe D, dont certains sont d'origine autre qu'humaine.

Quant aux anaérobies sporités, ils ont perdu de leur intérêt, car ce sont des germes telluriques ubiquitaires qu'il n'est pas toujours aisé d'identifier avec précision.

Lorsque des coliformes fécaux sont décelés, toutes les suppositions sont permises : l'eau peut contenir des germes entéro-pathogènes ou non, selon qu'elle a été contaminée par un malade ou par un porteur sain (ce qui revient au même) ou par un individu sain non porteur de germes qui n'a communiqué à l'eau que ses coliformes fécaux inoffensifs.

Peut-on maintenant affirmer qu'une eau sans coliformes n'est pas contaminée ? On ne peut l'affirmer, car :

- 1) elle peut contenir des germes plus résistants pathogènes qui persistent après la disparition des germes fécaux,
- 2) elle peut avoir été souillée par d'autres déjections que fécales (expectoration, urines, pus, etc.) qui ne contiennent pas de germes fécaux, mais qui peuvent être bourrées de bactéries ou de parasites pathogènes. Cela montre quelles sont les limites de confiance et la fiabilité relative de la colimétrie des eaux devenue un contrôle bactériologique routinier pour la surveillance de l'eau. Ceci explique également la nécessité d'un traitement systématique pour l'aseptisation des eaux de boisson, que la recherche des germes fécaux soit positive ou non. A la limite et en toute logique, on peut s'interroger sur l'utilité d'une telle recherche, en dehors des enquêtes statistiques de pollution.

Pour l'aseptisation des eaux, il existe maintenant diverses méthodes physiques, telles que l'ultrafiltration, le rayonnement UV ou gamma, mais elles ne sont pas encore mises en oeuvre, à ma connaissance, aussi bien dans nos pays que dans beaucoup de pays avancés.

Le procédé le plus répandu car le moins onéreux est malheureusement le plus archaïque, le plus désagréable et qui présente la toxicité la plus sensible. Il a recours aux propriétés antiseptiques des hypochlorites alcalins (principe actif des solutions de Labarraque et de Dakin). Ce procédé utilisé pour la 1<sup>ère</sup> fois aux Etats-Unis, amélioré ensuite en 1916 par l'Américain Bunau Varila, n'a pas varié depuis. Il suscite quelques remarques :

- 1) Pour obtenir un effet antiseptique foudroyant pour tous les germes, il faut une concentration d'hypochlorite voisine de celle du Dakin. Ce n'est pas possible pour des raisons évidentes. On se contentera alors de maintenir un léger excès de chlore actif, de l'ordre d'une fraction de mg par litre, de manière à ne pas trop altérer le goût de l'eau et à ne pas trop abîmer la muqueuse gastrique.

Le temps de contact nécessaire pour détruire la plupart des germes pathogènes peut être plus ou moins long, selon le pH de l'eau et la température. En effet, le potentiel d'oxydation de l'hypochlorite varie avec le pH de 1,63 U en milieu acide, à 0,88 V en milieu neutre. Comme le pouvoir antiseptique suit le pouvoir oxydant, il en résultera, selon le pH, des temps plus ou moins longs selon les lots d'eau à traiter pour obtenir cette stérilisation.

- 2) A ces faibles concentrations d'hypochlorite, des germes sous certaines

formes peuvent ne pas être affectés : c'est le cas des kystes et oeufs de parasites et de germes à enveloppe, à membrane renforcée tels que certains virus, les mycobactéries, etc.

3) L'action du chlore sur les matières organiques en solution dans l'eau aboutit à la formation d'organochlorés, derine, appartenant à la catégorie II de la classification de l'OMS des composés polluant à effet durable, cumulatif et toxique.

4) Enfin, il faut citer le procédé d'aseptisation le plus simple, le plus ancien et très efficace surtout en période de risque, pendant une épidémie : c'est l'ébullition prolongée de l'eau, qui coagule les protéines, c'est-à-dire qui provoque la mort des microbes par cuisson. Il dénature le goût de l'eau, mais il l'adoucit par précipitation du carbonate de calcium. Il suffit, après refroidissement, de l'agiter pour lui restituer son oxygène dissous.

## VOYONS MAINTENANT LES CONTAMINATIONS CHIMIQUES INTESTINALES D'ORIGINE NATURELLE

Ce sont principalement des éléments chimiques minéraux empruntés par l'eau à l'environnement géologique. Ils font partie jusqu'à une certaine concentration de la composition des eaux potables. Et selon leur nature et leur concentration, quelques-uns ont une action sénetique sur l'organisme. L'eau potable leur doit son goût agréable et sa digestibilité. Enumérons-les rapidement :

**Na<sup>+</sup> et K<sup>+</sup>**, éléments constitutifs de l'organisme. Une eau qui contient du sodium étanche mieux la soif que celle qui n'en contient pas.

**Les alcalino-terreux**, Ca<sup>++</sup> et Mg<sup>++</sup>. Lorsqu'ils sont en excès, ils font partie des éléments qui communiquent à l'eau de la dureté. L'excès de Magnésium, dans certaines eaux minérales, communique à l'eau une saveur amère et la rend laxative.

L'absence complète de calcium, comme dans une eau permutée de l'aquifère en terrain granitique, favoriserait, d'après des chercheurs, la fréquence des maladies cardiovasculaires.

Le fer est apporté quant à lui par le contact de l'eau soit avec des minerais d'oxyde ferrique, soit par la rouille qui se forme dans les canalisations contenant du fer. Ces eaux qui en contiennent se troublent au repos par formation de flocons d'hydrate ferrique. Cet élément est bénéfique pour l'organisme malgré l'hétérogénéité et le goût métallique qu'il communique à l'eau.

**L'ion phosphate**, à concentration raisonnable, est un élément bénéfique, mais à condition aussi qu'il provienne de l'environnement géologique et non pas des phosphates toujours impurs ajoutés au sol comme amendement ou d'une pollution par les lessives ménagères aux polyphosphates.

**L'ion fluorure**, bénéfique jusqu'à une concentration limite au-delà de laquelle il devient nocif. Il est dans l'eau sous forme d'ion fluorure associé aux alcalins terreux, et sous forme de complexe hexafluorosilicate. Ce dernier est moins soluble. La solubilité maximum du fluorure de calcium dans l'eau est de 15 mg/l : l'effet nocif de cet élément commence à se manifester au-delà de 1 mg/l.

Deux oligo-éléments utiles peuvent se trouver dans l'eau naturelle :

- **L'iode**, dont l'absence complète coïncide souvent avec une fréquence plus sensible des goitres,
- **le manganèse** qui, à l'état de traces, peut être considéré comme un oligo-élément utile : il entre dans la constitution d'enzymes du corps humain. A concentration sensible, il devient toxique.

Un constituant neutre est l'oxygène dissous : c'est un paramètre de la qualité chimique et organoleptique de l'eau. Son absence peut traduire une activité bactérienne anormale dans l'eau qui en est dépourvue.

## ELÉMENTS DUS AUX CANALISATIONS

Les canalisations en cuivre, en fer galvanisé et en plomb peuvent céder leurs éléments à l'eau, généralement à l'état de traces. Le cuivre et le zinc ne sont pas nocifs dans ce cas. Le cuivre est utile à l'érythro-poïèse et le zinc entre dans la constitution d'enzymes de l'organisme.

Le plomb est généralement indécidable, sauf si le carbonate de plomb qui tapisse les tuyaux, et qui est totalement insoluble, se fragmente et est entraîné vers le robinet. C'est un polluant toxique d'importance mondiale, selon la classification de l'OMS.

Dans les contaminations cliniques indésirables dans l'eau, un petit groupe possède la particularité d'être à la fois des toxiques et des témoins d'une contamination microbienne récente ou ancienne de l'eau. Ces composés se forment par oxydoréduction fermentative de composés minéraux ou organiques du soufre et de l'azote. Ainsi, les sels ammoniacaux sont produits par des animations oxydatives ; l'ion sulfure est dû à l'action des sulforéductases et l'ion nitrite se forme par action sur les nitrates des nitrate-réductases bactériennes.

C'est l'explication générale admise de la présence de ces composés dans l'eau, avec une exception pour les eaux profondes chaudes où ces corps peuvent se former par oxydo-réduction purement chimique.

Suit maintenant la longue liste des polluants toxiques inscrite dans les catégories II et III de la nomenclature de l'OMS des indices par l'appréciation de la qualité de l'eau. Quelques-uns ont déjà été cités. Leur origine est quelquefois naturelle, telle que le sélénium, mais le plus souvent leur origine est dans les déchets que l'homme rejette au cours de ses activités.

L'eau devient de plus en plus polluée : c'est la conclusion à laquelle ont abouti de multiples enquêtes. La poussée démographique, la forte surcharge des agglomérations, l'occupation de plus en plus grande du terrain en milieu rural ont entraîné, en même temps qu'une consommation accrue d'eau, le rejet de plus en plus important et sans traitement de toutes sortes de déchets et d'eaux usées.

Une maigre consolation : même les pays avancés n'ont pas encore complètement réglé les problèmes posés par les eaux usées, dont le traitement d'épuration nécessite des installations d'un coût considérable.

En Algérie, ces installations d'épuration sont pratiquement inexistantes, ce qui favorise les infections et les intoxications. C'est ce problème majeur d'hygiène à l'échelle nationale qu'il nous faudra résoudre dans les plus brefs délais : toute tentative de mettre en place une médecine préventive exige d'abord la solution de ce problème.

## EAUX MINÉRALES

La nécessité de disposer dans certaines circonstances d'une provision d'eau, la crainte de boire une eau contenant des germes infectieux malgré la javellisation, l'effet désastreux sur les muqueuses digestives et le mauvais goût du chlore résiduel et des dérivés organochlorés toxiques auxquels il donne naissance, ont poussé les consommateurs à se tourner de plus en plus vers les eaux dites «minérales» conditionnées en bouteille.

Certaines de ces eaux ont une minéralisation importante ou spéciale : elles ont une prétention médicinale, elles sont souvent gazeuses, car le CO<sub>2</sub> masque bien le goût un peu salé de ces eaux. D'autres ont une minéralisation normale ou réduite : elles sont dites de table. Elles peuvent être plates (sans gaz) ou gazeuses.

Ces eaux jouissent de la faveur du public qui les croit protégées contre toute pollution grâce à une surveillance chimique et bactériologique censée

être constante et grâce aussi à une protection rigoureuse du site de la nappe ou de la source contre toute pollution. Ces eaux sont naturellement pures en principe et ne nécessitent, théoriquement, pas l'aseptisation.

Malheureusement, la surveillance aussi bien analytique que celle du périmètre de protection n'est pas à l'abri d'une défaillance et il arrive, plus souvent qu'on ne le croit, que des eaux minérales, en particulier les eaux plates, soient polluées. Ces eaux se présentent conditionnées dans des emballages en verre ou en matière plastique.

Dans les eaux minérales fortement gazeuses, des contrôles bactériologiques par la recherche aussi bien des germes fécaux que saprophytes aérobies s'avèrent presque toujours négatifs, surtout après quelques jours de conservation. Le CO<sub>2</sub>, s'il est sous forte pression, ralentit la vie microbienne et, ce faisant, finit par la détruire plus ou moins rapidement.

Il n'en est pas de même des eaux plates où l'on retrouve non seulement les germes saprophytes normaux de l'eau qui en contient toujours, mais encore, quelquefois, des germes de contamination fécale. Ces germes sont dus à des fautes d'hygiène d'un personnel insuffisamment encadré, ignorant les règles élémentaires d'hygiène au cours des opérations de mise en bouteille.

Examinons maintenant ce qui se passe dans une eau mise en réserve dans un vase clos. A l'air libre, un équilibre s'établit dans l'eau, variable selon la température entre la masse d'oxygène dissoute et la pression partielle de ce gaz dans l'air environnant. C'est cet oxygène qui permet à une flore exclusivement aérobie de vivre dans l'eau.

L'oxygène dissous inhibe les anaérobies. Le bouchage hermétique va contribuer à faire disparaître toute trace d'oxygène aussi bien en solution qu'à l'état gazeux dans le petit espace aérien compris entre le niveau de l'eau et la capsule étanche, car les bactéries saprophytes aérobies vont l'utiliser jusqu'à la dernière bulle.

Après ça, le milieu devient anaérobie, favorisant le développement, à partir de leurs formes de résistance, des micro-organismes adaptés à ce milieu : bacilles telluriques, algues, lédiens, etc. L'eau change non seulement de flore, mais encore de composition chimique par des phénomènes d'oxydoréduction, des fermentations anaérobies qui vont entraîner quelquefois l'apparition de substances indésirables, malodorantes (NH<sub>3</sub>, H<sub>2</sub>S, etc.).

Certains analystes anglo-saxons en particulier vous expliqueront qu'il n'est pas possible d'emprisonner une eau naturelle, milieu vivant et équilibré, sans le risque de la voir ressembler bientôt à une eau stagnante dans un trou et certains pays tels que les USA n'autorisent que la mise en bouteille d'eau fortement gazéifiée ou aseptisée par un procédé physico-chimique agréé. Et si vous désirez disposer d'une petite réserve transportable d'eau, on vous proposera un récipient de la contenance d'un gallon contenant de l'eau traitée, aseptisée.

En conclusion, cet aperçu, à dessein très panoramique de l'hygiène de l'eau en Algérie, montre que cette hygiène soulevée de multiples problèmes qui ne sont pas toujours aisés, ni même encore possibles à résoudre. Cet aperçu montre aussi que des efforts de recherche sont encore nécessaires dans deux domaines :

- la lutte contre les pollutions industrielles de plus en plus nombreuses et importantes dans les eaux,
- dans le recyclage des eaux usées : l'épuration de ces eaux sales et bactériologiquement dangereuses est une condition sine qua non à la mise en place d'une médecine préventive.

\* Service de thérapeutique  
Faculté de médecine d'Oran

## Hassiba, la Tigresse de Sendjas

*Hassiba Benbouali était de ceux qui avaient compris que ce qui a été pris par la force, ne pouvait être rendu qu'avec la force. En effet, l'Algérie avait besoin de la détermination de ses hommes vaillants afin de préparer la lutte armée.*

Par Boutaraa Farid

Il ne fallait pas commettre d'erreur, car le moindre faux pas pouvait tout envoyer en l'air et le déclenchement de la guerre pouvait être retardé non pas de quelques jours, mais peut-être de quelques années. Ainsi, l'Algérie la terre, belle et rebelle, avait besoin du sang de ses enfants pour être libérée. Hassiba était parmi ces femmes qui avaient répondu à l'appel du FLN, et elle n'avait jamais hésité à accepter une des tâches les plus difficiles qui consistait à transporter des armes ou à poser des bombes. Elle était prête à s'offrir en sacrifice pour que les générations futures ne connaissent pas l'injustice, la misère, la torture et, surtout, la ségrégation raciale en bas âge, dans la rue comme à l'école. Hassiba voulait effacer à jamais cette scène de l'enfant indigène qui voyait, dans un mutisme, que le monde dans lequel il vivait était divisé en deux sociétés : celle de l'Européen, qui avait tous les privilèges, donc un Eden sur terre, et celle de l'Arabe, qui n'avait que des devoirs et pas de droits, c'est-à-dire, une vie d'enfer. En effet, c'était dans les écoles que les esprits sensibles avaient pu découvrir la face cachée du colonialisme. C'était dans ces institutions que les enfants indigènes avaient constaté que l'Algérie n'était pas réellement française et que tout était faux et truqué, car il demeurerait inconcevable que les ancêtres des Arabes fussent des Gaulois. Les jeunes Algériens savaient que la force du colon résidait dans son savoir et que pour renverser les mesures, il fallait apprendre sa langue et essayer de lire ses pensées. L'Algérie de l'époque était presque comme le retrace bien le film « La Planète des Singes ». Les Arabes, qui étaient des êtres libres et nobles, étaient gouvernés par une poignée de colons français que la famine avait poussé à chercher un autre lieu pour y vivre et manger, afin de ne pas mourir. Mais, une fois en Algérie, les Français avaient commis des actes barbares et tout était permis, du viol jusqu'au meurtre, et l'Arabe lui-même était considéré tel un animal et des fois peut-être moins.

Les Français avaient abusé de la patience des Algériens et le feuilleton de La Planète des Singes était arrivé à sa fin. Les jeunes révoltés avaient remarqué l'arrogance des maîtres du lieu et surtout le sourire moqueur de l'enfant du colon, son mépris à leur égard et ils avaient aussi constaté la méchanceté de certains enseignants, qui faisaient tout pour décourager les plus brillants des indigènes qui étaient, d'après eux, tous source du vol, de maladie, de mensonge et de tout ce qui était affreux, crasseux et abominable.

Hassiba Benboualid était de cette élite de gens instruits qui ne toléraient pas cette situation de misère où était plongé le peuple. Ces intellects qui avaient assez de courage pour oser défier l'ogresse qui broyait les os, buvait le sang et mangeait la chair de tous les enfants insoumis. Ces héros qui n'avaient pas peur de la torture et qui préféraient tenter de frapper à la porte de l'aventure, avec tous les risques que le pendaison ou la guillotine, et de ne jamais rester les mains croisées en attendant, tels des écoliers avec des habits hideux devant les portes des cantines. Les enfants d'El-Bahdja n'avaient qu'un souhait, celui de chasser ces colons qui prétendaient être des sauveurs, alors qu'ils n'étaient que de vulgaires pillleurs.

Une fois la machine de guerre en place, le FLN avait besoin de tous les braves et Hassiba était dotée d'une beauté sublime et d'une intelligence sans borne. Elle était plus belle que mille bouquets et plus douce qu'une brise d'été. Son innocence lui facilitait

le passage dans les barrages et aucun soldat français n'avait douté qu'elle était indigène, car Hassiba incarnait la pureté de la race algérienne et surtout la noblesse du geste, la fierté de l'âme et surtout la vaillance et la générosité du coeur. La poupée algéroise avait cette ardeur magnanime qui faisait d'elle une guerrière unique, rebelle et dangereuse. Elle n'avait que seize ans quand elle avait répondu présente à l'appel du FLN. Elle était prête pour aller donner une leçon de courage à tous ces bourreaux qui faisaient la loi à Alger. Elle était décidée à aller montrer au monde entier la souffrance d'un peuple opprimé et martyrisé. Elle voulait révéler à tous les Européens que l'Algérie était Algérienne et que la Casbah d'Alger n'abritait pas des agneaux, mais des lions et des tigresses. La Tigresse de Sendjas avait acquis la maturité de l'esprit avant terme et ne pouvait fuir ses détracteurs qui n'étaient que de vulgaires chasseurs de prime. Hassiba était taxée de terroriste et recherchée activement par tous les services de sécurité, y compris les paras de Massu. En effet, rien que le prénom de cette héroïne les faisait tous tanguer dans l'abîme. Hassiba avait choisi le chemin qui faisait plus de mal à tous ces colons qui étaient venus du pays du froid et de la glace, pour déposséder les Algériens de leur terre en pillant ses richesses et en exploitant son peuple qui était réduit à l'état d'esclavage. Hassiba n'avait pas d'autres alternatives de faire entendre sa voix que par le bruit des bombes qu'elle transportait avec un courage admirable. Son voeu n'était pas de tuer par vengeance, mais elle était obligée de faire élever sa voix de femme castrée et opprimée. C'était son combat à elle et il fallait avertir le monde entier que le peuple algérien ne supportait plus cette tutelle cruelle et que le moment était venu pour que l'Algérien trouve son indépendance. Les stratèges de la Révolution avaient trop misé sur Alger, et chaque attentat commis à Alger avait son poids et pouvait faire agir la communauté internationale, qui ne voyait pas le combat du peuple algérien comme légitime, car la France avait en mains les moyens de communication et avait qualifié tous les attentats de l'Algérois comme des actes de sabotage isolés.

Hassiba, la rose parfumée, était belle, charmante et surtout instruite, trois qualités qui faisaient d'elle une bombe ambulante prête à exploser à tout moment; son attachement à sa terre natale et son amour pour ses semblables qui vivaient dans le besoin et la misère, alors que cette terre pouvait nourrir la planète entière, lui faisaient un mal inouï. Elle ne pouvait accepter l'insulte ou le regard de mépris lancé par ce fils de colon, ce berger qui était venu d'on ne savait quelle montagne et qui prétendait qu'il était civilisé et surtout doué de capacités que les Algériens ne pouvaient acquérir, car ces derniers étaient de la race des biques. Hassiba la vierge était de la race des pures et des dures, et son compagnon d'arme, le martyr Ali AMAR, qui était né à Miliana, une autre ville de la wilaya de Chlef. Ali la pointe avait vu le jour sous la bénédiction du mont Zaccar où beaucoup de lions rugissaient la nuit, pendant la guerre de Libération, et faisaient peur à tous les militaires français qui se cachaient derrière les remparts et qui ne pouvaient dormir la nuit tranquillement. Le Tigre indomptable était une grosse peinture et Massu avait le frisson quand il entendait parler de cet homme libre

qui avait su semer la peur chez tous les colons de la capitale.

La Jolie Algéroise était un mélange explosif de fierté, de tendresse et de sagesse. Elle était le maillon le plus fort de ce trio de porteuses de présents pour les colons. Elles étaient trois tigresses capables de faire tuer des milliers de gens pour une cause juste et légale. Hassiba la martyr avaient deux vraies soeurs qui étaient dévouées pour la cause nationale, et les révolutionnaires du monde entier avaient pleuré pour l'arrestation des deux héroïnes de la Casbah, Djamilia BOUHIRED et Zohra DRIF. Deux figures féminines qui avaient marqué la scène politique et sociale de l'époque. Deux Tigresses capturées après des années de recherches. Deux femmes qui valaient des tonnes d'or et d'argent. Deux Moudjahidate qui avaient subi la torture qu'aucun être ne pouvait imaginer.

Cependant, la jeune Hassiba était toujours libre et pouvait mener la bataille d'Alger à sa guise, car elle était instruite et savait que si l'Algérie avait autre fois connu Lala Fatma N'SOUMER à l'est d'Alger, maintenant c'est au tréfonds de la capitale qu'une femme essayait de faire marcher la machine de la Révolution une fois que tous les grands étaient capturés ou tués tels BEN M'HIDI, BITAT, YACEF et tous les autres héros qui avaient marqué leurs noms dans la liste des combattants pour la Libération du pays du joug de l'impérialisme.

Hassiba la révoltée, la fille du peuple, n'avait pas pu terminer sa tâche, car sous le feu de la torture ses amis n'avaient pu résister longtemps aux multiples supplices des hommes du criminel Massu, que rien que son nom dénoté le mot massacre, masse, et surtout le sigle (SS) des Allemands. Un colonel qui voulait oublier sa défaite au Vietnam et qui, malheureusement, avait utilisé tous les moyens pour faire parler tous les suspects qui étaient détenus, et combien de victimes civiles étaient torturées jusqu'à la mort et, en réalité, ces gens là étaient des civils qui ne savaient rien, mais pour certains tortionnaires imbéciles ces suspects étaient des durs, car ils n'avaient dénoncé personne.

Entre le colonel Massu la brute et la douce gazelle Hassiba il y avait une histoire d'amour muette. La brute voulait capturer la tigresse révoltée que nul ne pouvait résister à son charme, ni à sa force de frappe.

Massu, par contre, voulait finir sa tâche en apothéose et montrer au monde entier que son équipe était composée de jeunes militaires. Des agneaux inoffensifs qui ne faisaient qu'emprisonner les éléments perturbateurs de la quiétude des Algérois. Massu, la bête immonde, voulait la tête de tous les chefs du FLN et avait l'autorisation d'en haut pour faire parler tous les suspects, et n'avait enregistré que deux défaites, celle de BEN M'HIDI, qu'il avait torturé à mort sans rien tirer, car il était d'une race d'homme doté d'un courage unique au monde, et sa seconde défaite était celle de ne pouvoir capturer les deux derniers chefs du FLN de l'Algérois, Ali la pointe et Hassiba.

Le criminel Massu avait reçu telle une lance au coeur de la part de cette tigresse qui avait préféré la frayeur de la mort que de rencontrer ce sanguinaire. La rose qui aimait les roses ne pouvait tolérer que des mains souillées et maculées de sang aillent la toucher et la torturer. La lumière de la Casbah même morte faisait peur

aux soldats qui la redoutaient. Hassiba, qui savait consolait et qui ne parlait jamais de sa détresse pour ne jamais décourager ses camarades. Elle savait toujours garder le même sourire et lisait tous les soirs la presse pour tirer des enseignements afin de déjouer les pièges de son rival Massu. Hassiba, qui n'avait jamais connu la peur de la mort car elle savait que sa place était au Paradis. Hassiba, la tendre biche, qui n'avait que 19 ans quand elle avait quitté ce monde avec un sourire aux lèvres, et c'était sa façon à elle de défier ce vieux loup qui cherchait la bagarre avec une noble créature. Hassiba, l'héroïne de tous les temps et le symbole du sacrifice, avait juré de ne mourir que comme les gens libres. Elle était de ceux qui ne faisaient pas confiance à l'ennemi, car elle savait que ce Massu allait la torturer en la faisant rôtir à petit feu.

Maintenant que Hassiba est morte depuis bien longtemps, qu'est-ce que nous avons fait pour que son oeuvre soit écrite avec de l'or ? Qu'est-ce que nous avons fait pour que son parcours soit appris par nos enfants dans les écoles ? Le grand public ignore tout d'elle et veut connaître l'emplacement de sa tombe afin de lui offrir chaque vendredi une gerbe de roses rouges. Hassiba de son vivant aimait beaucoup les roses et nous pensons qu'elle mérite un arrêt, et que les Algériens viendraient de l'extrême-Sud pour lui rendre un grand hommage, elle, l'héroïne qui résume le courage de la femme algérienne, qui garde un sourire ineffaçable, une détermination de fer et une foi inébranlable. Les jeunes d'aujourd'hui devraient connaître ceux qui furent les grands de cette vaste et glorieuse Algérie. Ils devraient connaître les héros ainsi que tous les autres combattants anonymes. Ils devraient revoir les films, les pièces de théâtre et lire les livres des génies de cette terre. Ils devraient savourer les oeuvres de DIB, KATEB, DJAOUT, ALLOULA, MEDJOUBI, ISSIAKHEM et les autres. Il ne faut pas oublier un passé aussi riche que le nôtre, car c'est avec un pied de recul que nous faisons un bon saut en avant.

Dommage, l'Algérie, qui était la Mecque des révolutionnaires, est devenue la capitale des meddahate et des danseurs. Tout ce que nos responsables ont pu faire, c'était de lancer des festivités qui n'avaient aucun sens, où des femmes nues avaient défilé en choquant les jeunes et les vieux. Et le comble dans tout cela demeurait dans l'arrivée d'un musée américain, les os de « Lucie », la femme la plus ancienne du continent africain que les jeunes devraient aller les voir pour asseoir des connaissances universelles qui les aideront à devenir tous des philosophes.

On n'a rien contre la culture, mais on aurait souhaité que l'Algérie soit la capitale du commerce et de l'investissement, où des hommes d'affaires du monde entier pourraient venir pour nous éclairer sur le monde du business et pourquoi pas, essayer de trouver des issues à la crise mondiale. On aurait souhaité que l'Algérie soit la capitale du savoir et des nouvelles technologies où nos chercheurs pourraient côtoyer les grands de ce monde, et où l'Algérie brillerait comme d'habitude avec son climat et l'accueil de son peuple. On aurait souhaité que l'Algérie soit la capitale du livre et du savoir où les écrivains et les penseurs du monde entier pourraient venir pour initier nos enfants à l'amour de la lecture.

Enfin, on aurait souhaité que l'Al-

gérie soit la capitale de l'histoire où les rares vieux historiens se mêleraient avec les jeunes talents, afin d'achever l'écriture de notre si glorieuse aventure et faire honneur à tous les martyrs qui étaient tombés dans le champ d'honneur pour que nous vivions aujourd'hui en paix.

Nos martyrs n'ont pas besoin de stèles pour être immortels, mais, par contre, des diffusions des documentaires pendant toute l'année et, surtout, la distribution des dépliants gratuits pour nos enfants créeraient chez les nouvelles générations l'amour de la patrie mère, l'Algérie.

Les Algériens sont stressés et rien ne semble les intéresser sauf une chose, le football, qui a pu les unir et les pousser à extérioriser cette mal-vie et ce train de routine entre le salon et la cuisine. L'Algérien est devenu comme un robot ou un mari ensorcelé qui voit que tout va mal, mais qui se fait et ne dit rien. L'Algérien est devenu un être qui ne sait rien, car tout va à l'encontre de ses désirs et, des fois, il oublie la signification du vocable avenir. Les instruits ont pris la fuite, les moins chanceux désirent changer de site et les démunis cherchent un gîte.

Les Algériens ont perdu l'espoir en un lendemain qui ne ramène rien de nouveau sauf des restrictions et jamais des largesses. La vie est devenue si rude et le travailleur sue pour joindre les deux bouts du mois avec des factures de location et d'électricité qui coupent le souffle et celle de l'eau procure l'évanouissement.

L'Algérien n'a plus le temps d'aller se promener, ni aller camper au bord de la mer et pêcher comme autre fois. L'Algérien est devenu comme un poison et son appartement est son aquarium. Il fait tout son possible pour ne pas dormir dehors, car il ne se sent à l'aise que chez lui. L'Algérien est devenu sensible et exigeant et rien ne le satisfait car, lui-même, il ne sait pas ce qu'il veut vraiment. Le pauvre Algérien a trouvé le repos de son âme derrière son équipe de foot, qui a su lui donner la force de hurler et de faire sortir tout le malaise de cette décennie noire qui l'a fait vieillir de cent ans. L'Algérien sent son coeur battre à nouveau avec les victoires des Verts qui ont fait pénétrer la joie à tous les coeurs et qui ont rendu l'honneur et la fierté à tout le peuple.

Espérons que cette image floue quitte nos écrans et que le prochain Ramadan soit de ceux où la joie habite les coeurs, et où les bouches ne disaient que du bien et surtout où les biens matériels étaient le dernier des soucis. L'époque où il faisait vraiment chaud et on jeûnait malgré notre bas âge et on était vraiment pauvres, naïfs et surtout fiers d'être Algériens. On ne parlait jamais de Harga, mais on parlait de « marga » qui voulait dire soupe et va jouer dehors. Autrefois, le Ramadan avait son charme et une semaine avant on se préparait à le recevoir tel un hôte de choix tellement nos coeurs n'étaient pleins ni de vice ni de rancune.

Nous désirons que ce mois sacré soit un mois qui va ouvrir les yeux de tous ceux qui ont des responsabilités envers les pauvres et les démunis. Il faut aussi penser à embaucher tous les diplômés et, surtout, prendre en charge l'embellissement des villes et surtout le respect des espaces verts et les aires de jeu. Il faut créer une ambiance qui tranquillise le citoyen, le rassure et le pousse à changer les mauvaises habitudes en le poussant à aller lire un livre dans une médiathèque ou d'aller apprendre à surfer sur le net.

Pour achever, nous pouvons dire que l'Algérie a des priorités et le peuple n'a pas besoin de chanson, mais de capuchon pour faire face au rude froid qui nous attend et, comme dit le proverbe, on n'achète pas de cravate avant d'acheter la chemise.



## Pollution

## Fermeture de onze stations de lavage

H. Saaïdia

Onze stations de lavage ont été fermées dans la wilaya d'Oran pour non-conformité aux normes antipollution, a-t-on appris auprès de la direction de l'environnement. Lors de la même campagne de contrôle menée par une commission spécialisée mixte (Environnement-Santé), 24 autres stations de lavage ont été mises en demeure. Un délai ferme leur a été accordé pour remédier aux manquements relevés sous peine d'être frappées d'un arrêté de fermeture à l'instar des onze autres. Celles-ci ont reçu l'ordre de cesser leur activité séance tenante à cause de la pollution qu'elles géné-

raient et leur impact sur l'environnement de proximité.

Equipements spécifiques de traitement faisant défaut, les produits huileux industriels comme les lubrifiants nocifs pour la santé étaient déversés tels quels dans la nature.

En outre, la proximité des ces stations des habitations ajoute à l'inquiétude des riverains dont le quotidien est littéralement empoisonné par la pollution. Les habitants se plaignent continuellement des désagréments olfactifs générés par la pollution de leur environnement immédiat. Selon la même source, des traces visibles de lubrifiant, de graisse et de cambouis usés sont visibles au niveau de nombreuses stations de lavage. Leurs re-

jets, qui vont droit dans les canalisations des eaux usées, sont directement déversés dans les localités côtières.

La sanction infligée par les instances de contrôle aux stations concernées est motivée également par le souci de préserver la nouvelle station d'épuration (STEP) du groupement urbain d'Oran quant aux effets nuisibles de tels rejets, indique-t-on de même source. Il est à rappeler que cette commission a entamé son action d'inspection en 2008, touchant jusqu'ici 160 stations de lavage situées à travers l'ensemble du territoire de la wilaya.

Le bilan total de l'opération, depuis son début jusqu'à ce jour, fait état de 20 décisions de fermeture et 116 mises en demeure.

## Association de protection des consommateurs

## Pour une révision de la suspension des crédits

K. Assia

La suspension du crédit à la consommation est tombée comme un couperet pour de nombreux ménages algériens habitués, depuis des années, à ces facilitations bancaires. En effet, l'absence d'un ultimatum devant être accordé aux consommateurs pour se conformer à ce nouveau dispositif risque d'avoir ses répercussions sur le pouvoir d'achat. Ainsi, l'ajustement de cette mesure d'interdiction a été nettement recommandé, hier, lors d'un point de presse organisé au siège de la CCIO par l'association de la protection des consommateurs de la wilaya d'Oran. Selon son président, une révision de cette disposition dans le cadre de la loi de finances 2010 reste

largement souhaitée pour permettre aux consommateurs de parvenir à satisfaire leurs besoins. «Si l'Etat a accepté l'ouverture du marché, il doit accepter ses conséquences», a affirmé un représentant de la CCIO. Tout en explicitant les répercussions de cette interdiction, le président de la fédération algérienne des consommateurs a mis l'accent sur les effets inattendus que peut engendrer une telle mesure. Il n'y a pas d'alerte rouge pour justifier l'interdiction des crédits, affirme-t-on. Abordant la question relative à l'organisation et à la régulation du marché, le président de la FAC a suggéré l'idée de créer des offices pour tous les produits y compris le sucre, le lait, le ciment, entre autres, le tout dans le but d'assurer un meilleur approvisionnement des

denrées alimentaires. Par ailleurs, l'intervenant a tenu à dénoncer la rétention de marchandises en vue de spéculer sur certains produits, notamment les dattes qui ont disparu des étals, une pratique pour augmenter les prix durant le mois de Ramadhan, indique-t-on. En soulignant l'ampleur de ces pratiques illégales et anticoncurrentielles auxquelles s'adonnent de nombreux commerçants, notre interlocuteur a demandé l'intervention de l'Etat pour mettre un terme aux intermédiaires, principale source de la spéculation. Dans le même ordre d'idées, des suggestions ont été avancées pour une révision de la TVA sur les produits de consommation. D'autre part, le risque alimentaire et le marché informel ont été débattus lors de cette rencontre.

## Aïn El-Bia

## Dix blessés suite au renversement d'un car de voyageurs

Dix personnes ont été blessées, samedi soir, suite au renversement d'un car de transport de voyageurs près de la commune de Aïn El-Bia (45 km à l'est d'Oran), selon la protection civile. L'accident est survenu au niveau de la RN 11 qui relie la ville de Mostaganem à Oran, a indiqué la même source, tout en ajoutant que les blessés ont été transférés vers l'hôpital d'El-Mohgoun (daïra d'Arzew).

Par ailleurs, une personne est morte et deux autres ont

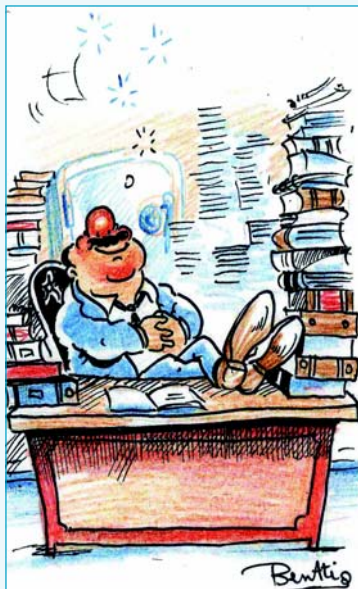
été blessées dans un autre accident survenu le même jour non loin du lieu où s'est produit le premier accident à Aïn El-Bia. Le drame s'est produit lorsque deux camions se sont télescopés. Notons que la route nationale n°11 est la route la plus meurtrière du réseau routier de la wilaya d'Oran. La dépouille mortelle a été évacuée vers la morgue et les blessés ont été transférés vers le service des UMC.

J. Boukraâ

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

## De et De



travail de l'ex-employeur..., et convocation. Arrivé sur place, il fallait passer par le test «psycho-

technico-esthétique-médicalo-syndicalo-recruteur». Ouf !

Là, le recrutement est dur, car le poste à pourvoir est important. C'est de la production qu'il s'agit. Et pour la production, il faut de la compétence. Car, pour un poste de production, on greffait plusieurs parasites et que de bras droits «ragda ou takhloss».

Les pauvres bras-bougres de la production avaient beau trimer, il était impossible de trouver un équilibre financier. Trop peu de bras producteurs pour énormément de bras salariés, de bras-boss, de bras droits, de bras casés... de bras De...

Au moment où il fallait compresser, les producteurs ont facilement trouvé du boulot chez le privé qui avait besoin de compétences. Les bosses se sont aperçus qu'en fin de compte ils ne servaient à rien. Ils sont redevenus des manchots dès qu'ils se sont séparés de leur bras droit. Et les bras droits qui ne sont en fin de compte que prothèses, n'ont pas trouvé preneur... car l'ère des handicapés est révolue. A eux donc le bras d'honneur !

## Corniche

## Les transporteurs menacent

K. Assia

Les transporteurs de voyageurs affiliés à l'UNAT et à l'UGCAA et desservant la ligne Oran-Aïn El Turck semblent déterminés à aller jusqu'au bout de leurs revendications. Un arrêt de travail sera observé, la semaine prochaine, dans le cas où aucune solution n'est apportée par la direction des transports pour l'annulation et la suspension de la nouvelle navette Paradis plage-Centre de Aïn El Turck. Une décision qui ne cesse de provoquer le courroux des concernés après qu'ils ont été sommés de respecter le nouvel itinéraire Oran-Paradis plage au lieu d'Oran-Aïn El Turck. Hier, les concernés ont affirmé qu'un deuxième opérateur vient d'être ajouté sur la liste de ceux qui desservent cette nouvelle liaison saisonnière.

Devant ce dilemme, les transporteurs ont décidé d'interpeller le wali d'Oran pour enquêter sur cette mesure qu'ils qualifient d'injuste. Tout en explicitant les désagré-

ments causés par cette disposition, les transporteurs ont indiqué que le terminus imposé à hauteur des urgences médicales, dans une ruelle isolée et non éclairée, cause un véritable parcours du combattant pour les usagers. Ceux-ci sont obligés de recourir à un second bus pour rallier le centre-ville de Aïn El Turck ou tout simplement à un taxi clandestin. Des frais supplémentaires dénoncés par les usagers qui ont déposé des plaintes la semaine dernière auprès du bureau local de l'UGCAA.

La semaine dernière, une lettre a été adressée au wali d'Oran par le bureau de l'UGCAA lui demandant le gel de cette disposition qui n'arrange guère les transporteurs ni les usagers. Les signataires de cette lettre avaient pour rappel dénoncé cette décision unilatérale prise sans concertation des professionnels du secteur. Du côté des transporteurs, cette situation est insupportable car elle prive la corporation d'exercer son activité en application de l'autorisation d'exploitation.

## Route du port

## Les camionneurs prennent leurs précautions



Ph.: B. H. Karim

Il y a deux jours, au niveau de la voie rapide qui remonte du port, un jeune qui s'était agrippé à la remorque chargée d'un camion a failli être écrasé par un autre véhicule qui l'a esquivé de justesse lorsqu'il en est descendu.

Cette scène est devenue presque banale pour les usagers de cette voie de circulation qui remonte du port d'Oran vers le rond-point de la cité Djamel. En effet, des jeunes se sont spécialisés dans le vol de marchandises en s'agrippant aux remorques de camions en plein trajet. Et d'autres font le guet devant la cité Djamel pour voler des résidus de ferrailles toujours à

partir de camions chargés. Le danger est omniprésent, à imaginer des jeunes éventrant des sacs de blé ou de sucre en les jetant pardessus les camions à même la chaussée et ensuite essayer de récupérer cette marchandise éparpillée avec des balais de fortune au milieu de la voie de circulation tout en cherchant à éviter les automobilistes. C'est du suicide déguisé pour ces jeunes qui font n'importe quoi. Conscients de ces vols, plusieurs transporteurs engagent désormais des convoyeurs qui montent à l'arrière pour faire face à ce genre de trafic.

L. T.

## ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Bezzou Larbi, 75 ans, 44 Av. St-Eugène  
Belkacemi Yamina, 87 ans, 17 rue Belbachir Ahmed, El-Hamri  
Benhamed Moha, 90 ans, rue des Frères Guerrab  
Azouz Abdelkader, 22 ans, 54 rue Hamadane Ali, El-Hamri

## Horaires des prières pour Oran et ses environs

19 chaabane 1430

El Fedjr  
04h43Dohr  
13h08Assar  
16h54Maghreb  
20h01Icha  
21h28



SIDI BEL-ABBÈS

## 2.943 nouveaux étudiants à l'université

M. Kadiri

Tributaire du taux de réussite au baccalauréat 2009, le nombre officiel des nouveaux inscrits n'est que de 2.943 étudiants, cette année, en première année de l'université Djillali Liabès, indique le vice-recteur chargé de la Pédagogie, M. Mouedden Kada. Ce dernier et tout son staff administratif, ainsi que tous les agents requis sur les lieux ont été de l'avis des étudiants interrogés le dernier jour d'inscription définitive, fixé au jeudi 6 août, très entrepreneurs de par l'accueil, l'orientation et toutes les commodités qu'ils ont dû faire réunir aux nouveaux bacheliers, ainsi que leurs accompagnateurs, généralement des membres de la famille. Il est à noter que 3.045 nouveaux étudiants étaient préalablement affectés à l'université Djillali Liabès et que le pourcentage des nouveaux inscrits a atteint à la date de la clôture définitive des inscriptions 97%, soit 2.943 nouveaux étudiants. Le nombre de recours formulés a atteint 70 cas, indique la même source. Ceci intervient conformément à la réglementation en vigueur, notamment la circulaire n°01 du 8 juin dernier

(2009). A noter qu'à Sidi Bel-Abbès l'on enregistre 17 nouveaux parcours de licences et également 24 nouveaux parcours master. Ce sont, indique la même source, des acquisitions toutes nouvelles pour 2009/2010. A cela, s'ajoute en LMD une nouvelle structure en aéronautique et tâches aéronautiques, ce qui fait ravir l'association bénévole d'abord de l'aéro-club, nous signale son SG, M. Hallam Morsli, et bien sûr les futurs étudiants. A cela s'ajoutent les sciences commerciales et économie de gestion qui figurent dans le lot des nouveautés. Et si le chiffre atteint jeudi passé date de la clôture définitive des inscriptions est de 2.943, il faut rappeler que les prévisions formulées indiquaient 9.000 étudiants. Pour ce qui est de l'unique centre d'inscription, il a été relevé la mobilisation de tous les moyens logistiques et humains pour garantir l'accès dans les meilleures conditions à l'université des nouveaux bacheliers, qui ont été orientés dans des salles bien confortables, climatisées, dotées de l'internet et où les parents et autres accompagnateurs avaient la latitude de suivre tout ce qui est entrepris sur le site, portes ouvertes, délivrance du

nouveau guide à l'intention du nouveau bachelier 2009 remis sur les lieux, tout cela en conformité avec les textes en vigueur dont la circulaire sus-citée celle du 08 juin 2009 relative à la prescription et à l'orientation des titulaires du baccalauréat au titre de l'année universitaire 2009/2010. Celle-ci définit les règles générales applicables en matière de prescription et d'orientation aux titulaires du baccalauréat. Pour réaliser ces opérations, deux sites internet furent mis à la disposition des nouveaux bacheliers qui durent cette fois-ci remplir en ligne une fiche de vœux disponible sur les deux sites. Les nouveaux étudiants doivent faire 10 choix possibles. La fiche de vœux n'est transmise exclusivement que par voie électronique à travers les sites prévus.

Par ailleurs l'on a appris que le nouveau campus sis dans la partie nord-ouest de la ville devrait porter le nom de feu Benaïssa Amir, ex-SG de la présidence sous Houari Boumediène, en attendant les 5 autres facultés. Une seule faculté, celle de médecine, porte le nom d'un médecin spécialiste, fils de la ville, feu Taleb Mourad, qui exerça longtemps dans la capitale de l'Ouest.

HAMMAM BOU HADJAR

## Perturbations dans les transports

Belhadri Boualem

Quand les opérateurs assurant le transport des voyageurs, toutes lignes confondues, se voient, selon leur propre version, lésés dans leurs droits socioprofessionnels, ils mettent en branle tous les moyens pour les recouvrir, y compris les préavis et menaces de grève par le biais des syndicats, notamment le SNAT. Mais quand les usagers sont lésés parce que les mêmes opérateurs, pour moult raisons et divers motifs, refusent d'assurer le transport sur des lignes habituellement dotées de services publics, les transporteurs et le syndicat se sentent non concernés par le problème et n'osent pas, avec la même ardeur et la même détermination, affronter l'administration pour trouver les solu-

tions qui s'imposent. Avant-hier, après avoir été informé par des usagers que la liaison Hammam Bou Hadjar-Aïn Témouchent via El-Malah a été supprimée, l'on s'est rendu sur place et l'on a interrogé plusieurs opérateurs qui nous ont informés de la suppression de cette ligne. Ceux qui veulent se rendre à El-Malah à partir de l'agence de Hammam Bou Hadjar sont alors obligés d'aller jusqu'à Aïn Témouchent et de là prendre les bus qui se dirigent vers Oran, El-Amria et Hassi El-Ghella. Egalement le transport El-Malah-Hammam Bou Hadjar n'est pas assuré. Les voyageurs voulant se rendre à la cité des bains doivent aller soit à Hassi El-Ghella soit à Aïn Témouchent où il existe des correspondances. Les syndicats auxquels sont affiliés les opérateurs publics

observent un silence complice en faveur de leurs adhérents et au détriment des voyageurs, pour la plupart des travailleurs et fonctionnaires. A vrai dire, comme l'autorité du transport, le syndicat des transporteurs de la wilaya d'Aïn Témouchent doit se prononcer sur cette question et prendre les mesures qui s'imposent d'autant plus que les lignes désertées pour des motifs ignorés sont dotées d'opérateurs. Le syndicat doit avoir une position tangible et agir de la même manière aussi bien avec les opérateurs qu'avec les usagers. Face à cette complicité quelque peu tacite de la part de tout l'environnement concerné, l'autorité chargée du transport, en l'absence de propositions émanant du syndicat, doit faire ce qui est en son pouvoir pour régler le problème.

AÏN TÉMOUCHENT

## Des vendanges précoces

Les premières cuvées ont commencé depuis le 4 août dans la wilaya de Aïn Témouchent au niveau des caves de vinification relevant de l'ONCV, la GCO, SOVAL et VDO. En effet, il s'agit de vendanger de quoi constituer ce qui est convenu d'appeler le «pied de cuve» ou tout simplement la fermentation. Les échantillons, quelques remorques par cave vinificatrice, ont été pris à Hammam Bou Hadjar à partir du cépage alicante connu par sa précocité par rapport aux autres cépages (cinsault, grenache, merseguera...). Selon un ex-membre du conseil de la Viticoop, la campagne des vendanges a bien commencé dans la zone du littoral caractérisée par des plantations viticoles de cuve assez précoces. Cette saison, la vigne a été échaudée depuis le commencement

de la vague des chaleurs qui s'est abattue sur la région témouchentoise et durant laquelle ont été enregistrées des températures de plus de 46° ayant touché les grappes de raisin dans les zones traditionnellement chaudes. Les vignes situées dans la direction des vents soufflant de l'air chargé de sel de la sebkha (région Hassi El-Ghella, El-Malah, El-Amria...) présentent des signes d'échaudage plus accentués. Les oenologues recrutés par les transformateurs pour la vinification se rendent compte de ce fait aléatoire assez spécifique. D'habitude, la campagne vendange-vinification s'opère à partir de 20 août, une date où la quasi-totalité du parc vitivinicole arrive à maturation avec des degrés acceptables pour la fermentation. Cette année, les grandes chaleurs,

qui perdurent depuis un mois environ, ont forcé les transformateurs à agir en conséquence. C'est aussi la préoccupation des viticulteurs et de la coopérative pour sauver la production estimée par le gérant de la Viticoop, M. Bahim Safi, à 250.000 quintaux. Ce dernier a souhaité que les transformateurs agissent ensemble pour rehausser le prix du quintal de raisin à au moins 3.000 DA. selon lui, une étude a été faite par des techniciens et a évalué le prix du quintal de raisin de cuve à 3.300 DA. Que penseront les transformateurs de cela ? Une question qui intéresse les viticulteurs ayant déjà signé des contrats avec les opérateurs. Les autres ont un oeil braqué du côté de la CCLS et ses offres et un autre du côté des transformateurs.

B. B.

CHLEF

## Flambée des prix des viandes rouges et blanches

B. Otsmane

Quelques jours du mois de Ramadhan, les prix des viandes rouges et blanches ont atteint des seuils tels que beaucoup de ménages devront, la mort dans l'âme, bannir de leurs moeurs alimentaires ces produits riches en protéines. En effet, dans la plupart des marchés publics, le veau se vend entre 700 et 750 DA le kilo, tandis que l'agneau est hors de portée pour les smicards avec 800 DA le kilo.

Selon un boucher rencontré au niveau du marché hebdomadaire de Ouled Farès, cette tendance à la hausse n'est pas près de connaître un répit d'autant plus que c'est durant le mois de Ramadhan que la demande en viande connaît un boom. Même le prix de la

viande bovine importée de l'Amérique Latine a connu une hausse de 50 DA par kilo. Quant au poulet, en un mois le prix est passé de 200 DA à 320 DA le kilo. Des arguments sont avancés pour expliquer cette hausse des prix tels que la cherté des frais d'élevage du poulet notamment la nourriture, dont le quintal dépasse légèrement les 4.000 DA, et les produits phytosanitaires. A noter également le renchérissement des prix des oeufs qui ont pris, à leur tour, l'ascenseur. Le prix de la plaquette de 30 oeufs est cédé à 330 DA contre 240 DA il y a à peine un mois. Déroutés, les ménages n'arrivent pas à comprendre que l'augmentation soit si importante n'épargnant aucun produit de large consommation.

MASCARA

## Campagne d'éradication de la chenille processionnaire

La conservation des forêts de la wilaya de Mascara a entamé une large campagne d'éradication de la chenille processionnaire, un ver qui menace particulièrement les pins d'Alep, a-t-on appris de cette administration. Cette opération qui entre dans le cadre du programme d'action annuel de la conservation des forêts consiste, a-t-on indiqué, en la collecte des nids de ce ver pour empêcher sa prolifération. Cette campagne a touché depuis le mois de juin, 335 hectares de pin d'Alep répartis sur les forêts de Stamboul, de Timixi, de Bouhanifia et de Bouziri, a-t-on précisé. Il sera procédé, selon la même source, au traitement de plus de 3.700 ha de terres, notamment par des pesticides, à l'aide de moyens aériens afin de protéger le patrimoine forestier de ce ver ravageur, qui se produit en été à une vitesse exponentielle et qui risque de détruire des superficies entières de plants de plusieurs essences, en pre-

mier lieu le pin d'Alep, dans le cas où le traitement n'est pas effectué en temps opportun. Afin de renforcer le patrimoine forestier et sa revalorisation, la wilaya de Mascara a procédé, à la faveur du programme de développement rural de ces dix dernières années, au reboisement de 8.000 ha d'arbres fruitiers et de 3.500 ha d'autres espèces, outre l'ouverture de 258 km de pistes dans le cadre du désenclavement, au grand bonheur des populations rurales riveraines aux forêts, a-t-on indiqué à la conservation des forêts. Ce programme de développement rural a permis la construction de 66 bassins d'eau d'une capacité chacun de 5.000 m3 ainsi que la réalisation de canalisations d'un réseau des eaux pluviales pour lutter contre le phénomène de l'érosion. Cette expérience susceptible de limiter le phénomène d'envasement des barrages «a apporté ses fruits», a-t-on ajouté de même source.

## Distribution de vingt logements sociaux à Gharrous

Abid Djebbar

La commune de Gharrous relevant de la daïra de Aouf, située à 60 km au sud de la wilaya de Mascara, a procédé, à la fin de la semaine dernière, à l'affichage de la liste des bénéficiaires des 20 logements sociaux au profit d'habitants dépourvus.

Cette liste est composée de 16 logements pour ceux de plus de 35 ans et 4 pour ceux de

moins de 35 ans, apprend-on.

Par ailleurs, plusieurs communes de la wilaya ont procédé à la distribution des logements à caractère social local, à savoir Ghaouri, 20, Khalouia, 20 et Tizi, 71, entre autres. Il est à rappeler que la même commune a bénéficié récemment, dans le cadre de la solidarité, d'une enveloppe pour le couffin de Ramadhan de l'ordre de 60 millions de centimes du fonds de la wilaya.



SIDI-BEL-ABBÈS

## Clôture du festival de raï : les leçons d'une manifestation



Ziad Salah

Dans la nuit de samedi à dimanche, le festival du raï de Sidi-Bel-Abbès a vécu sa dernière soirée. Les organisateurs ont fait appel à des noms consacrés de ce genre de chanson pour conférer à la manifestation un statut d'événement. Zahouania, Billal et Djillali Amarna sont venus allonger la liste des stars raï ayant défilé sur la scène érigée au stade du 24 Février qui a abrité cette manifestation.

Auparavant, Faudel, Raina Raï et surtout cheb Abdou ont marqué leur passage sur cette scène et devant un public de plus en plus jeune. Notons qu'il a fallu attendre la troisième soirée pour que l'actuel commissariat du festival se démène pour ramener Abdou et insuffler un peu d'entrain à une manifestation qualifiée par un confrère de piètre remake d'Alhan oua Chabab. Mieux, le commissaire a été convoqué et sermonné par le wali de Sidi-Bel-Abbès, relevant les critiques et surtout le peu d'engouement du public à qui on voulait apporter une petite note de joie et de divertissement. Ce qui relève d'une conception infantile de la chose culturelle et artistique, inscrite elle aussi dans une démarche de négociation de la paix sociale. Les dernières déclarations de la ministre de la Culture sont édifiantes dans ce sens.

Revenons à Cheb Abdou, dont le court passage constitue un tournant de ce festival. Il a reçu pour sa prestation de moins d'une heure la modique somme de 70 millions de centimes. Incontestable preuve de la panique des organisateurs, cumulant échec sur échec. Rien n'interdit de supposer que Zahouania, Faudel et Billal ont exigé le même cachet, sinon davantage. Pour la petite histoire, rappelons que Zahouania, lors de la dernière édition du Festival d'Oran en 2007, a obtenu 50 millions de centimes, mais

sur injonction personnelle de la ministre de la Culture, Khalida Toumi. Les organisateurs oranais, bien incrustés dans le monde de la chanson raï, pouvaient se passer de la voix de Zahouania pour satisfaire la demande d'un public autrement plus important et plus exigeant que celui du stade du 24 Février dans la ville de la Mekerra.

En dehors de sa totale désorganisation, que retenir de cette manifestation ? En premier lieu, la confusion à propos de son appellation. Certains se plaisent à la nommer dix-neuvième édition et d'autres de la seconde édition.

Le festival a été transféré d'Oran vers Sidi-Bel-Abbès en 2008. Les raisons de ce déplacement restent encore à élucider. On l'incombe à un coup de colère de la ministre à l'endroit de certains membres du commissariat oranais du festival. D'autres, au contraire, soulignent que ce sont des membres de ce commissariat qui ont émis le vœu de domicilier le festival ailleurs qu'à Oran. Mais cette installation, provisoire ou définitive à Sidi-Bel-Abbès, a déjà ressuscité une revendication vieille de plus de deux décennies : comme le déclare une chanson du groupe Raina Raï, ce genre musical serait originaire de cette région. On en est encore là à l'ère de la mondialisation des échanges culturels et du téléchargement via Internet de n'importe quel opus produit dans n'importe quel point reculé du globe.

Ce type de revendication est symptomatique d'un appauvrissement culturel, ne manquera pas de noter un sociologue. D'une manière plus prosaïque, cette revendication resurgit au moment même où le festival d'Oujda, distante de moins de 200 km, commence à asseoir une audience internationale et du même coup à drainer les cohortes de touristes. Parce qu'au Maroc, où chaque petite ville se dote d'un festival, ce genre

de manifestation est inscrit dans une stratégie économique. Donc, l'échec de la manifestation de Sidi-Bel-Abbès ne manquera sans doute de donner un coup de stimulus aux promoteurs du raï de l'autre côté de la frontière, déjà fermement décidés à s'adjuger une part de la manne financière que génère ce produit artistique.

Dans le même ordre d'idée, des présidents d'associations, des organisateurs de spectacles marseillais séjournent actuellement à Oran et exercent des pressions (par des offres alléchantes) sur Nasreddine Touil pour l'amener à implanter un festival de raï dans le sud de la France. Jusqu'en 2008, le nom de Nasro allait de pair avec celui d'Oran. On lui doit, sans conteste, la paternité de cette manifestation, notamment au moment où le simple fait de pointer son nez dehors le soir s'apparentait à un acte de bravoure contre les hordes terroristes.

Selon des avis convergents, il est urgent de retirer l'organisation de ce festival à des amateurs se découvrant subitement des qualités de managers et la remettre à des professionnels connaissant le monde du raï, qui n'atalera jamais ses ultimes secrets au premier curieux. La question de domiciliation reste secondaire. Mais il est grand temps d'intégrer ce festival dans une autre démarche en associant d'autres acteurs, notamment économiques. Sinon, dans quelques années, les Oranais et les habitants de l'Ouest vont devoir se déplacer à Oujda ou à Marseille pour pouvoir approcher les vedettes de ce genre musical.

Quant à la dernière édition de Sidi-Bel-Abbès, elle n'a marqué aucune émergence d'un nom nouveau. Ce sont ceux qui ont fait leur classe dans le festival d'Oran, vieux de presque un quart de siècle, avant de s'imposer à l'étranger, qui tiennent la dragée haute aux chebs et chebbates encore en quête de célébrité...

## Des projets pour faire redécoller l'aéro-club

M. Kadiri

On vient d'apprendre de la part du SG de l'aéro-club, M. Hallam Morsli, que l'EGSA Oran vient, au grand bonheur de tous, de poser un jalon fort significatif à l'aérodrome de Sidi-Bel-Abbès en décidant d'entamer le processus réglementaire visant à procéder à sa clôture. L'aérodrome de Sidi-Bel-Abbès, dont la piste principale, longue de 1.500 mètres, est en bon état, répond aux normes requises pour accueillir des avions de faible tonnage, toutes catégories confondues, précise le secrétaire général de l'aéro-club, et ce grâce à l'EGSA Oran, qui vient ainsi de prendre le «taureau par les cornes» et n'a ménagé aucun effort pour mettre en oeuvre le plan de réhabilitation de ces infrastructures tant prônée par les membres de l'aéro-club.

Cette action, initiée par l'EGSA Oran après des appels d'offres lancés au cours du mois de février 2009, et qui entre dans le cadre de ses prérogatives, a trouvé un écho favorable et salvateur de la part des membres de l'aéro-club de Sidi-Bel-Abbès. Ces derniers voient une lueur d'espoir qui va engendrer plusieurs autres actions visant à remettre les activités aéronautiques de l'aéro-club sur les rails et naturellement servir le développement local dans tous les domaines de la vie active, tout en procédant à la protection de ses atouts naturels.

Aussi, il est utile de rappeler que Sidi-Bel-Abbès, dont les traditions aéronautiques ne sont pas à démontrer, possède l'un des meilleurs aérodromes de la région. D'ailleurs, le directeur de l'aviation civile l'a lui-même fait remarquer lors de la récente visite officielle du ministre des Transports sur les lieux de l'aérodrome, si ce n'est l'état des hangars qu'il faut retaper et les infrastructures restées inexploitées tout le long des années 90 qu'il faut rénover. Sur ce point, le SG de l'aéro-club insiste pour que soit rayé le mot «ruine» du langage de quelques officiels locaux et qu'un effort supplémentaire soit fourni par les membres de l'APC et de l'APW pour redonner à l'aéro-club son vrai visage d'antan, qui consistait, entre autres, à la promotion du tourisme.

Il serait utile de rappeler que l'aérodrome accueillait dans un passé récent les hommes d'affaires avec leurs propres avions en provenance d'Espagne pour les besoins économiques de la région. Les premières alertes aux feux de forêts étaient données parfois par les élèves en vol, les évacuations sanitaires d'urgence, les prévisions des crues et inondations. Outre cela, un autre point important qui vient s'ajouter à cette liste concerne la surveillance de la future autoroute Est-Ouest. Car, faut-il le souligner pour ce cas précis, géographique-

ment, la plate-forme de l'aérodrome de Sidi-Bel-Abbès étant à mi-chemin entre l'extrême ouest et le centre-ouest de ce projet national, peut jouer un rôle capital de surveillance et de régulation du flux sur une longueur de plus de 250 km de cet axe important de l'autoroute Est-Ouest.

A cela s'ajoutent les activités sportives aéronautiques (parachutisme, aéromodélisme, vols en ULM et au paramoteur) que la ville de Sidi-Bel-Abbès pourrait abriter lors des manifestations aéronautiques sportives d'envergure nationale et internationale, comme dans les années 70 où plusieurs rallyes Raid ont été initiés par Aktouf Rachid (ancien wali et cadre de la nation), pilote lui-même d'avion et fervent défenseur de l'aéronautique. Il n'a cessé d'aider les jeunes et de promouvoir l'aéronautique au niveau national et international. D'ailleurs, le nom d'Aktouf Rachid est resté gravé dans les mémoires de toute une jeunesse avide de l'aviation légère.

La section d'aéromodélisme de l'aéro-club, dirigée par le jeune Boutouizra Abbès, n'est pas à sa première expérience au sein de l'aéro-club en matière de conception de maquettes et de modèles réduits d'avions, puisqu'elle est sollicitée parfois pour présenter ses modèles lors des manifestations sportives aéronautiques.

Un autre point inscrit parmi les revendications initiales des membres de l'aéro-club demeure la mise à disposition d'un instructeur de vol avec les nouveaux programmes des 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> degrés et la licence de pilote privé d'avion par la DACM, ainsi que l'autorisation par cette dernière de récupérer les avions stationnés un peu partout en Algérie et qui peuvent être d'une aide fondamentale pour les cours théoriques et pratiques qui seront dispensés aux élèves au cours du mois de septembre. Ceci en attendant l'achat d'un aéronef, si les conditions associées à la volonté des décideurs locaux appelés à concrétiser des actes dans la mémoire collective, à l'image de leurs prédécesseurs, car il est permis de dire que l'orientation d'un dixième des dépenses effectuées pour les besoins des festivités (culturelles) de la ville et de la wilaya vers ce créneau aéronautique aura sans aucun doute un impact positif sur une jeunesse en quête d'apprentissage et de découverte, au moyen terme, et sur le développement économique de la région sur le long terme, estiment d'autres sources. Surtout lorsqu'on vient d'apprendre que l'université locale Djillali Liabès, pôle de connaissance par excellence, ne s'est nullement trompée en introduisant dès septembre 2009 une nouvelle filière qui est l'aérodynamique, touchant l'aéronautique en général, un argument massue pour contrer ceux qui doutent encore.



## CHERCHELL

### Saison estivale oblige

*Après les très mouvementées et excentriques festivités du Mouloud Ennabaoui qui se déroulèrent dans la plus pure tradition cherchelloise, Cherchell accueille en ces mois caniculaires des estivants de l'intérieur du pays avec le peu de moyens dont elle dispose.*



Larbi Houari

En effet, l'absence d'hôtel constitue un lourd handicap pour cette ville touristique et balnéaire. Malgré d'importants préparatifs budgétisés par l'APC de Cherchell, qui a décidé de relooker la place romaine et les principales artères de la ville à l'instar de la vaste allée donnant sur l'ancienne église chrétienne devenue mosquée dès l'indépendance de l'Algérie. Ces rénovations, même si l'APC n'a pas clairement affiché leurs montants, ont été financées dans le cadre de la consultation restreinte qu'impose la loi.

Si l'initiative de ces aménagements est louable du fait

que les vieux retraités de la ville verront d'un bon oeil la diminution des groupes de boulistes qui investissent actuellement cette place romaine, les bambins par contre verront avec amertume la suppression des espaces verts, l'inaccessibilité au bassin de l'immense fontaine de la place où s'exhibaient des dizaines d'espèces de poissons rouges et autres variétés de poissons d'eau douce avec l'absence inexplicable d'un jet d'eau qui trônait sur cette place. Les immenses et millénaires arbres romains dont la variété n'est visible qu'à Sétif, Cherchell et Rome, imposent leur présence par leur dense et vert feuillage au grand bonheur des visiteurs et estivants

qui reconnaissent à la ville de Cherchell cette particularité de fraîcheur méditerranéenne qui tranche avec les climats des autres contrées algériennes. Malgré le regarnissage des vastes espaces verts de la place romaine, la nuée de groupes boulistes n'est pas pour autant découragée par ces aménagements, que quelques citoyens souhaitent plus raffinés. Il faut rappeler enfin que l'APC de Cherchell s'est distinguée dans le cadre de son second mandat de gestion par la concrétisation d'un ambitieux programme d'habitats social locatif et social participatif, notamment la réalisation d'un nouveau marché et l'aménagement de l'ancien marché communal.

## TIZI OUZOU

### Les locaux pour jeunes tardent à venir

L'exécution du programme de création de 6.700 locaux à usage professionnel dans la wilaya de Tizi Ouzou, engagée depuis 2006, a donné lieu à la réception, jusqu'au mois de juillet dernier, de 1.204 unités, dont 58 ont

consisté en des aménagements des sièges des ex-Souk El-Fellah, au moment où 4.242 locaux sont en cours de réalisation et 1.254 en cours de lancement, selon le responsable intérimaire de la DLEP, qui a imputé

les causes du retard accusé par la concrétisation de ce programme, entre autres, à «la réalisation de marchés pour hausse des coûts de construction, ainsi que la nature accidentée de terrains d'assiette».

### L'université recrute

L'université de Tizi Ouzou projette de recruter, à la prochaine rentrée, 144 enseignants pour combler son déficit, accusé notamment par les filières des sciences économiques, langues étrangères, architecture et informatique.

L'encadrement de cette institution de l'enseignement supérieur, comptant près de 47.000 étudiants, est assuré par 1.476 enseignants permanents, dont 68 professeurs, 68 maîtres de conférences de classe «A» et 62 autres de clas-

se «B». Le reste est constitué de maîtres assistants, en plus de l'engagement d'un millier d'enseignants pour dispenser des vacations et des heures supplémentaires, a-t-on appris du vice-recteur chargé de la formation supérieure.

### Portes ouvertes sur les micro-entreprises

Plus de 500 personnes ont visité les stands des «portes ouvertes», organisées dernièrement sur les plages de la wilaya de Tizi Ouzou par la Caisse régionale d'assurance chômage, pour expliquer les conditions et modalités de

création d'une micro-entreprise au titre de ce dispositif destiné aux porteurs de projets âgés entre 35 et 50 ans, en mettant l'accent sur les nouveautés introduites en la matière, dont notamment la réduction de 6 à un mois de

la durée d'inscription à l'agence nationale d'emploi, ainsi que la considération, par les banques, de l'attestation d'éligibilité comme un accord de financement, a-t-on appris du directeur régional de la Caisse.

## GHARDAÏA

### Profession: grimpeur de palmier

Élément clé des pratiques culturelles dans les oasis sahariennes, le métier de «grimpeur de palmier» pour la cueillette des dattes et l'entretien de l'arbre est aujourd'hui l'apanage d'un cercle de plus en plus restreint de personnes, le plus souvent du troisième âge. Ce savoir-faire, indispensable dans toute palmeraie, est ainsi menacé de disparition. Sur le banc des accusés face à cette désaffection quasi générale: les conditions de travail et d'emploi, notamment la faiblesse des rémunérations, pour un métier réputé particulièrement dur et nécessitant une main-d'œuvre jeune, robuste et plutôt qualifiée. «Ce métier, nécessaire pour la sauvegarde du palmier dattier, est des plus harassant car il implique plusieurs tâches à la fois allant des traitements phytosanitaires à la coupe des palmes sèches en passant par l'arrachage du «lif» et des restes des hampes florales», explique A. El Hadj, un vieux phoeniculteur de Metlili, tout en taillant la base de l'arbre. «Déjà qu'il faut être capable, physiquement, d'escalader un palmier jusqu'à sa plus haute cime avec, sur le dos et les épaules, un lourd attirail composé d'une tronçonneuse, d'une scie et autres», renchérit-il.

Mais le «grimpeur» ne fait pas que grimper, à chaque fin de récolte automnale, dès l'arrivée du printemps, il s'occupera aussi du choix et de la récolte du pollen mâle («dokkar») et de l'opération de pol-

linisation du palmier femelle, un acte hautement significatif et révélateur de la fécondité de l'arbre, ajoute ce connaisseur. «La fécondation du palmier, dit-il, est pratiquée, encore aujourd'hui, à la manière traditionnelle et seul un grimpeur expérimenté est apte à introduire les épillets de pollen».

De son côté, Cheikh Ishak de Ghardaïa précise que le grimpeur s'occupe aussi du ciselage des régimes de datte et de l'étagage, une intervention délicate qui consiste à caler les régimes et à les consolider sur des palmes. Et le cheikh de regretter à son tour la difficulté de trouver de la main-d'œuvre pour cette activité vitale pour le devenir de la phoeniculture. Quasiment inexistantes à Ghardaïa, les personnes prêtes à exercer ce métier sont souvent ramenées de lointaines contrées de la wilaya d'Adrar, notamment de Touat et de Gourara, confie-t-il.

Un professionnel de la région du M'zab fait savoir, pour sa part, que la profession est reconnue comme étant dangereuse et à haut risque, mais «n'est pas prise en charge par les assureurs car ne figurant pas dans la nomenclature des accidents du travail». Résultat: «Le jour de la récolte, il est rare de trouver un grimpeur pour cueillir les fruits, notamment pour le grappillage», disent en choeur les phoeniculteurs de la région. Le grappillage consiste à cueillir (début juillet) les dattes précoces à moitié mûres, appelées ici «M'naguer» et très prisées par la population

qui les acquiert au prix fort, tout en faisant attention à ne pas altérer l'intégrité des régimes de dattes. La récolte elle-même des régimes entiers, notamment celle des dattes de premier choix telle que la fameuse «Deglet Nour», se fait par des grimpeurs qualifiés qui s'interdisent de «balancer» le régime de fruits du haut de l'arbre mais le font glisser jusqu'au sol en usant de techniques simples mais singulières.

Côté idées de sortie de crise, plusieurs phoeniculteurs de la région préconisent, outre l'amélioration des conditions de travail et du niveau social des «grimpeurs», la formation et la vulgarisation des techniques de gestion des palmes ou encore le recours à des moyens plus substantiels pour la cueillette - sans risques - des dattes, telles que les nacelles hydrauliques. Plus généralement, les observateurs considèrent que la déperdition, somme toute relative, des métiers de l'agriculture oasisienne locale résulte des mutations socio-économiques qui s'opèrent rapidement, du vieillissement de la main-d'œuvre et de la dévalorisation du travail de la palmeraie en tant qu'unité de production agricole comme une autre. C'est ainsi et pas autrement, dit-on, que le métier de grimpeur de palmier pourra perpétuer les techniques ancestrales si chères aux habitants des zones sahariennes et si précieuses pour la préservation du palmier et de son fruit sacré.

### Un carrefour pour les vacances

Le rond-point de Bounoura et le site de Bouhraoua situés à Ghardaïa connaissent cet été une animation particulière, notamment en soirée, un moment de la journée que de nombreuses familles semblent savourer avec délectation en raison du charme et de la fraîcheur relative qui caractérisent ces endroits de la cité. Ces deux espaces, les plus attractifs de la vallée du M'zab en cette période de grande chaleur, ont été récemment réaménagés par la commune et ont fini par figurer parmi les curiosités «à ne pas rater» pour nombre de visiteurs de la région de Ghardaïa.

L'imposant rond-point de Bounoura, situé à la sortie sud de la ville sur environ un hectare, comporte notamment une stèle représentant un ksar du M'zab et symbolisant toute la région. Une halte-photo à cet endroit est désormais indispensable pour tout touriste digne de ce nom. Réalisé avec du remblai sur les rives des deux oueds (M'zab et N'tissa), cet espace convivial connaît une animation nocturne non-stop, un vrai moment de détente pour de nombreuses familles en quête de fraîcheur et de divertissement loin des «demeures-fournaies» qui font office de maison familiale.

Les nombreux commerces proposant des rafraîchissements divers confèrent à ces lieux un aspect assez hospitalier et, en tout cas, propice

au farniente si indispensable pendant les vacances. Bien situé, le carrefour offre aussi aux visiteurs une vue imprenable sur les incomparables et imposants ksour de Ben Izgen, de Bounoura et de Melika, bien illuminés et semblant veiller sur la ville.

De même, pour le site de Bouhraoua (plus connu sous le nom de «El Moustadjab», du nom d'un saint de la région) qui surplombe la vallée du M'zab à l'entrée nord de la ville de Ghardaïa, est devenu le lieu de prédilection des noctambules en mal de fraîcheur. Cette zone, qui connaît une urbanisation galopante au fil des années avec l'implantation d'habitations, de commerces et de nombreuses infrastructures publiques notamment un théâtre de plein air et des aires de jeu, est devenue un lieu très apprécié durant les nuits estivales. Paniers de nourriture en main, beaucoup de familles ghardaouies n'hésitent plus à arpenter les routes sinueuses qui y mènent pour s'installer sur les belvédères et profiter au mieux de la fraîcheur nocturne. Passage obligé et lieu incontournable pour l'accès à Ghardaïa en provenance du nord du pays, le site de Bouhraoua veille jalousement sur la région depuis des siècles et

permet une vue panoramique sur la vallée du M'zab, ses ksour et sa palmeraie. A ce titre, il ne désemplit pas. Des locaux désaffectés du quartier de Bouhraoua et ayant pignon sur la route nationale 1 servent actuellement de cafés-restaurants et de crémeries qui sont pris d'assaut à chaque fin d'après-midi par une clientèle qui préfère dîner dehors et veiller jusqu'à tard dans la nuit. «Ici l'été est très dur. Il fait très chaud. Les gens aux budgets modestes n'ont pas osé aller sinon attendre la fin de la journée pour aller chercher la fraîcheur sur les terrasses des cafés de Bouhraoua», constate, un peu amer, un de ces vieux Ghardaouis si caractéristiques de la région.

Les cafés-restaurants et autres crémeries servent aussi aux usagers de la route nationale souvent harassés par les longues distances qu'ils parcourent venant de toutes les régions de la vaste Algérie. Parsemés d'arbustes, ce site de villégiature pour les habitants de la vallée du M'zab est particulièrement animé à longueur de journée au vu du va-et-vient incessant de véhicules, ajoutant à l'ambiance festive de l'été, qui règne ici aussi. A 600 km de la mer.

#### Horaires des prières pour Alger et ses environs

19 chaabane 1430

El Fedjr  
04h23

Dohr  
12h53

Assar  
16h40

Maghreb  
19h48

Icha  
21h16





## CHEMORA

## En quête d'eau potable

Manaa Nacer

**A**l'image des 61 communes que compte la capitale des Aurès, la commune de Chemora, une des plus anciennes communes sise à quelque 50 km du chef-lieu de la wilaya, est à pied d'oeuvre pour compenser le grand retard enregistré pendant les dernières années en matière de développement local.

Le maire de cette commune, M. Maassam Khalifa, nous a affirmé que sa commune a pu décrocher pendant cette année une enveloppe globale de plus de 9 milliards de centimes entre opérations sectorielles et PCD. Ce qui lui a permis de réaliser quelques projets tant attendus par les citoyens. Selon le maire, les 9 milliards sont répartis de sorte que le citoyen puisse voir un développement concret sur le terrain. L'APC a commencé par la réhabilitation des écoles primaires et des cantines scolaires en leur réservant une enveloppe financière de 15.000.000 DA, ensuite la réhabilitation de l'abattoir

communal, l'opération qui a coûté une enveloppe de 6.000.000 DA.

L'APC a également réalisé une nouvelle salle de soins pour les habitants du quartier dit Douar Cheir pour une enveloppe de 6.500.000 DA, en plus de la réalisation de deux ronds-points au centre-ville de Chemora pour une bagatelle de 500.000 DA. Les élus de la commune ont aussi procédé à la réhabilitation des chaussées de certains quartiers, une petite opération qui a coûté une enveloppe de 4.000.000 DA. Et pour se débarrasser du problème du manque de l'éclairage pendant la nuit, l'APC a essayé d'élargir le réseau de l'éclairage public dans la ville, le projet ayant coûté 2.000.000 DA.

D'autres projets, ajoute le maire de Chemora, sont en cours de réalisation tel le nouveau siège de l'APC, pour une enveloppe financière de 20.000.000 DA, en plus du projet de réhabilitation des routes principales de la ville. Les travaux débiteront les prochains jours.

Selon les citoyens de Chemora, leur ville a avancé en matière de dévelop-

pement local, mais ils clament qu'ils continuent toujours à acheter l'eau potable. Le phénomène qui a perduré, à savoir chaque matin des camions-citernes envahissent la ville de Chemora venant d'un peu partout pour vendre de l'eau potable. Le seau de 40 litres coûte 40 dinars, une facture qui s'ajoute aux préoccupations du pauvre citoyen.

Questionné sur ce sujet, le maire de cette commune nous a expliqué que la ville compte 5 forages opérationnels mais l'eau qui coule dans les robinets des citoyens a un goût bizarre. Le maire affirme aussi que personne ne consomme cette eau, tout le monde fait appel aux vendeurs de citernes. Alors, ajoute le P/APC, on a bénéficié de trois forages dont les travaux sont déjà achevés et on attend l'équipement de ces forages. Certains citoyens se demandent pourquoi leur ville n'est pas prise en charge en matière d'eau à partir de Koudiet Medaouar à l'image des autres villes de la wilaya, vu que ce barrage est à quelques km seulement de leur ville.

## SÉTIF

## Le poisson d'eau douce fait recette

**L**a production de poissons d'eau douce atteindra cette année quelque 900 tonnes dans la wilaya de Sétif, apprend-on samedi du directeur de la pêche et de l'aquaculture. Selon M. Abderahmane Abbad, les ressources halieutiques d'eau douce connaissent depuis quelque temps une évolution «notable» impulsée notamment par le schéma directeur de développement des activités de la pêche et de l'aquaculture à l'horizon 2025.

700 tonnes de poissons avaient été produits en 2008 par la chambre interwilayas de pêche et d'aquaculture installée à Sétif chapeautant les wilayas de Bordj Bou Arreridj, M'sila, Batna et Sétif, note le responsable qui rappelle que la production de l'année 2007 était seulement de 70 tonnes. Cette performance est attribuée par les services concernés à l'intensification des activités

d'aquaculture, l'intérêt accru que portent les jeunes à cette filière et les projets retenus dans les différentes régions de la wilaya pour le secteur.

La production halieutique de cette wilaya est actuellement concentrée dans la ferme d'aquaculture d'Aïn Lahdjar (sud de Sétif) qui fournit notamment de la carpe, du langui et de la Tilapia. Le poisson-chat sera, indique-t-on, prochainement produit par cette ferme. Parmi les importants projets accordés au secteur figure, selon le même responsable, celui de la création d'un bassin de production d'alevins au niveau de la retenue collinaire de Zaïri dans la commune d'Ouricia (15 km de Sétif) qui pourra produire 15 millions d'alevins, importés jusque-là de Hongrie. Un projet d'une ferme pilote d'aquaculture à Salah Bey est également retenu pour 50

millions de dinars en plus d'un autre portant sur la création d'une unité de conditionnement du poisson à proximité du barrage de Aïn Zada alimentant en eau potable les deux wilayas de Sétif et Bordj Bou Arreridj.

Des projets de centres de pêche continentale sont également prévus au niveau des barrages des wilayas de Sétif, M'sila, Batna et Bordj Bou Arreridj. Ces projets seront lancés dans les prochaines semaines, selon ce responsable qui indique que seul le projet du centre de pêche de Bord Bou Arreridj a démarré. Une convention a été dernièrement signée entre les deux directions des services agricoles et de la pêche pour favoriser l'intégration de l'aquaculture parmi les activités agricoles et la diffusion de cette nouvelle activité par des cycles de formation des agriculteurs aux techniques de l'aquaculture.

## EL-KALA

## Le miel à 1.100 DA le kg

**L**e cours de la Révolution de la ville d'El-Kala abrite depuis vendredi une exposition-vente de miel et de produits apicoles, à l'occasion de la fête annuelle de cette ville. Plusieurs apiculteurs de la wilaya d'El-Tarf sont venus exposer et vendre aux estivants et à la population locale leur miel fraîchement collecté, de la graine de pollen, un produit hautement nutritif notamment pour les enfants, de la gelée royale et autre cire emmiellée.

Cédé à 1.100 dinars le kilogramme, un prix jugé raisonnable par la plupart des visiteurs, le miel pur de cette région connue pour abriter un bassin apicole des plus anciens, «se vend bien», de l'avis de certains apiculteurs. Il en est de même pour les pots de graine de pollen de 300 grammes environ vendus à 250 dinars l'unité au moment où la cire emmiellée est achetée et consommée sur place. Pour convaincre les visiteurs les plus exigeants, les exposants expliquent les vertus thérapeutiques et nutritives de leur produit tout en leur remettant des prospectus qui vantent la qualité du miel de la région. Cette activité, appelée à se développer davantage dans une région qui dispose d'espaces forestiers dépassant les 160.000 ha, intéresse de plus en plus les jeunes dont un grand nombre a bénéficié de dons de ruchers pleins dans le cadre des projets de proximité de développement rural intégré (PPDRI) initié par la conservation des forêts de la wilaya d'El-Tarf. Malgré toutes les précautions prises pour assurer un meilleur élevage apicole, de réelles menaces pèsent tout de même sur la filière. Ces menaces sont dues notamment, explique-t-on, à la transhumance incontrôlée. Devant cette situation, un exposant attire l'attention des pouvoirs publics sur ces apiculteurs transhumants qui «débarquent des wilayas limitrophes avec des moyens et effectifs apicoles conséquents à des moments déterminés de l'année et dont la présence crée une surcharge dans les zones à miel».

Selon les explications données par les apiculteurs locaux, cette situation provoque un phénomène connu sous l'appellation de «pillage» et dont les conséquences sur la conduite du cheptel peuvent être «catastrophiques», car c'est toute la filière qui d'en trouve menacée, soutient-on. Selon un autre exposant, le déclin de la production de miel, enregistré cette année, est dû aux mauvaises conditions atmosphériques du printemps dernier, ayant perturbé la pollinisation.



## OUARGLA

## Près de 150 palmiers partent en fumée

**P**rès de 150 palmiers productifs ont été ravagés la semaine dernière par les feux de forêts qui se sont déclarés au niveau de certaines palmeraies de la wilaya, a-t-on indiqué à la direction de la protection civile de la wilaya de Ouargla. La même source a souligné que le plus grand nombre de perte de palmiers, soit plus d'une centaine en une semaine, a été relevé cette semaine dans une palmeraie de la commune de Ouargla.

La DPC a rappelé que plus de 5.000 palmiers productifs ont été détruits durant le premier semestre de l'année en cours suite à plus de 200 foyers de feux déclarés à travers les palmeraies de la wilaya et qui

ont également ravagé une large surface de broussailles, et remis en cendre plus de 12 km linéaires de brise-vents et de clôtures des palmeraies et périmètres agricoles.

La même source a souligné que la plus large perte de la richesse phoenicicole avait été enregistrée durant le mois de mai dernier, soit plus de 2.110 palmiers détruits, contre 44 palmiers au mois de janvier de la même année. Faisant le point sur ces activités, la DPC a recensé durant la semaine dernière 101 interventions pour la circonscription des feux de forêts, d'autres domestiques, l'évacuation des malades et d'autres activités d'ordre humanitaire.

## KHENCHELA

## Huit millions de dinars pour le couffin du Ramadhan

**U**n montant de huit millions de dinars vient d'être réservé par la commune de Khenchela pour l'opération «couffin du Ramadhan» de solidarité avec les ménages démunis durant le mois sacré du jeûne, apprend-on samedi du comité local de solidarité.

Selon la même source, d'autres subventions, destinées

à cette opération ainsi qu'au financement des restaurants servant les repas chauds de rupture du jeûne, seront également fournies par la wilaya, la direction de l'action sociale et les associations. Cette action touchera quelque 3.000 ménages recensés de concert avec les comités de quartiers de la ville de Khenchela.

## TÉBESSA

## Des renforts pour la police

**U**ne nouvelle promotion de 296 agents de l'ordre public est sortie samedi de l'école de police de Tébessa, lors d'une cérémonie organisée en présence du directeur de l'ordre public de la direction générale de la sûreté nationale, M. Amrane Achour, représentant du directeur général de la DGSN. Bap-

tisée du nom du chahid de la tragédie nationale, l'agent de l'ordre public Kerriche Mohamed assassiné le 31 août 2008 à la nouvelle ville de Tizi Ouzou, cette promotion, la 18ème du genre formée dans cet établissement, ouvert en 1994, a reçu une formation théorique et pratique de neuf mois.

## ILLIZI

## Amélioration de la distribution d'eau

Une nette amélioration de la distribution de l'eau potable est prévue dans les prochaines journées au profit des populations des localités de Takebelt, Tinemeri, Sidi Bouslah et du chef-lieu de wilaya d'Illizi, indique-t-on à l'entreprise de distribution des eaux (EDEMIA). Cette amélioration qui interviendra avant la fin du mois en cours fait suite au renforcement des capacités de stockage, précise la même source, qui fait état dans ce cadre de l'entrée en service d'un nouveau forage d'un débit de 30 l/s.

## Les panneaux de signalisation reviennent

Le directeur des transports de la wilaya d'Illizi a souligné l'impératif de la remise en place, au niveau de toutes les communes de la wilaya, des panneaux de signalisation endommagés durant ces dernières années afin d'assurer une meilleure organisation de la circulation et de la sécurité des usagers de la route, notamment au niveau des points noirs et agglomérations recensés par les services de la circulation, tant en milieu urbain que rural.

## L'éradication des moustiques se poursuit

La commune d'Illizi a élaboré un programme portant éradication des larves de moustiques à travers les quartiers relevant de ses cinq secteurs urbains dans le cadre de la lutte contre la prolifération de ces bestioles, particulièrement pendant cette période des grandes chaleurs. Ce programme de démoustication, lancé vers le début du mois de juillet dernier pour se poursuivre jusqu'à la fin du mois en cours, vise le recensement des lieux d'intervention afin de les cibler par les insecticides et éviter leur prolifération.

## De l'argent pour le tourisme

Une enveloppe financière de 62 millions de dinars sera consacrée au secteur du tourisme dans la wilaya d'Illizi au titre de l'exercice 2009, a-t-on appris auprès de la direction locale du tourisme. Un montant de 50 millions de dinars sera consacré à la réalisation de pistes d'accès aux sites touristiques de Tigharghart, Tisras, Tadrart, Tikoubaouine et Issendilenne, sur une distance de 80 km. Pour les besoins de la promotion du secteur du tourisme à Djanet, précise-t-on, un nouveau centre d'orientation touristique sera réalisé à Ifri, situé à deux kilomètres de Djanet, pour une dotation de 20 millions de dinars.





C'EST AUSSI **L'ÉTÉ** DES BERLINES !!

JUSQU'À **120.000 Da\*** DE REMISES  
DU 1<sup>er</sup> JUILLET AU 31 AOÛT 2009

www.citroen-algerie.com



\*Remises TTC sur C4, C4 Picasso et Xsara Picasso. Remise de 120 000 DA sur C4 Picasso Hdi Seulement. Photographies non-contractuelles.

**CITROËN C4** : Vitres Teintées, Direction Assistée, Airbag Conducteur & Passager, ABS, Lève Vitres Électriques Avant, Climatisation, Condamnation Centrale des Portières, PLIP, Projecteurs Anti Brouillard, ORDINATEUR DE BORD, Aide au Freinage en Urgence, Répartition Electronique de Freinage, Peinture Métallisée, Radio CD MP3, Régulateur Limiteur de Vitesse, Boîte à gants réfrigérée, ESP en option. **CITROËN C4 Picasso** : Vitres Teintées, Direction Assistée, Airbag Conducteur Passager, Airbag latéraux, Airbag Rideaux, ABS, Pare brise athermique, Lève Vitres Électriques Avant, Climatisation Bizone, Condamnation Centrale des Portières, PLIP, Projecteurs Anti Brouillard, ORDINATEUR DE BORD, Répartition Electronique de Freinage, Peinture Métallisée, Radio CD, Rétroviseurs électrochromes, Accoudoirs avant, Rideau Latéral Passager Arrière, Feux et Essuie-glace automatique. **CITROËN Xsara Picasso** : Vitres Teintées, Direction Assistée, Airbag Conducteur & Passager, ABS, Lève Vitres Électriques Avant, Climatisation, Condamnation Centrale des Portières, PLIP, Projecteurs Anti Brouillard, ORDINATEUR DE BORD, Aide au Freinage en Urgence, Répartition Electronique de Freinage, Peinture Métallisée, Radio CD, Rétroviseurs électrochromes, Accoudoirs avant.

**LIVRAISONS EXPRESS** : Une livraison de votre véhicule avec une procédure accélérée + un avantage supplémentaire sur l'achat de votre véhicule. (Valable uniquement sur les véhicules disponibles en showroom.)

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



ALGER: REGHAIA: 021 84 77 77 - PINS MARITIMES: 021 21 01 20 - EL BIAR: 021 92 53 24 - LES SOURCES: 021 54 43 47 - OUED SMAR: 021 50 51 00 - SARL BELVEDERE: 021 95 97 67 - SNC VEMA: 021 85 61 62 - SARL ACDS: 021 83 50 70 - SARL PROS AUTO: 021 31 09 87 ANNABA: SARL SECA: 038 52 60 77  
BATNA: CHELIA AUTO SARL: 033 81 96 96 - ETS YEKKEN: 033 80 42 35 BEJAIA: SARL VLVN BEJAIA: 030 43 48 22 - SARL VLVN AKBOU: 034 35 58 76 BISKRA: ETS BENDJOUDI: 033 73 79 30 CHLEF: 027 77 41 65 CONSTANTINE: SAADEDDINE AUTOMOBILE: 031 93 68 26 DJELFA: SARL GARAGE RAFIK: 027 87 19 46 JIJEL: SENSAS AUTO: 034 49 66 36 LAGHOUAT: EURL SMIS BOUCHERIT: 029 93 28 82 MOSTAGANEM: SARL AFOUN AUTO: 045 33 12 19 MSILA: MOUNIR AUTO: 035 54 80 90 SETIF: SARL NEGGACHE AUTO: 036 93 00 18 SIDI BEL ABBES: SARL BENHADDOU VIH INDUS: 048 57 51 80  
TIPAZA: ETS MEKLATI: 024 49 18 21 TIZI OUZOU: SARL BMKS: 026 43 15 86 TLEMCEM: ETS EL-HAMILLI: 043 31 33 83 - ETS MERAD MOTORS: 040 91 69 82

## SEOR / SPA

Suite au changement du week-end qui débutera  
à partir du 14 Août 2009

La Société de l'eau et de l'assainissement d'Oran «SEOR» annonce à tous ses clients que l'ouverture de ses agences commerciales, qui sont implantées à travers toute la wilaya d'Oran, va être du dimanche à jeudi et cela à partir du dimanche 16 Août 2009, de 08h00 du matin jusqu'à 16h00 de l'après-midi.

### Nos agences commerciales:

**Agence Oran-Ouest** : Avenue des Martyrs, Oran.  
**Agence Sidi El-Houari** : 32 Logements promotionnels, rue de Philippe, Oran.  
**Agence Oran-Est** : Cité administrative, USTO, Oran.  
**Agence de Bir El-Djir** : 106 Logements Bâtiment A10 - Entrée 24.  
**Agence Es-Sénia** : Rue Zeghloul, Es-Sénia.  
**Agence Haï Es-Sabah** : Ilôt H 8, Bat A1 RCD, Haï Es-Sabah, Oran.  
**Agence de Gdyl** : Cité 212 Logements LSP, Bloc F, Gdyl.  
**Agence d'Arzew** : Rue Franz Fanon, Arzew.  
**Agence de Béthioua** : Boulevard Emir Abdelkader, Béthioua.  
**Agence Aïn El-Turck** : 06, Rue de la Palestine, Aïn El-Turck.  
**Agence Messerghine** : Boulevard Emir Abdelkader.  
**Agence de Boutlélis** : Centre Commercial Boutlélis.  
**Agence de Sidi Chahmi** : Rue de la République.  
**Agence de Mers El-Hadjadj** : Rue Mohamed Khemisti.

Pour toutes informations contactez-nous  
Par téléphone «C.A.T» au: 041.35.50.40  
Par e-mail: contactclient@seor.dz



**SOCIETE DES CEMENTS DE ZAHANA**  
Société par actions au capital de 1.920.000.000 DA  
Filiale du Groupe E.R.C.O



## AVIS DE RECRUTEMENT

La Société des Ciments de Zahana «SCIZ» lance l'avis de recrutement:

### Postes à pourvoir: Technicien en soins-infirmiers

- Nombre: Un (01)
- Type de contrat de travail: à durée déterminée
- Durée du Contrat : Remplacement durant les congés annuels
- Régime du travail: Posté

### Critères requis:

- Etre diplômé de l'Institut Paramédical
- Justifier une expérience professionnelle au minimum de Cinq (05) ans.
- Etre âgé de moins de 40 ans
- Etre libre de tout engagement

### Rémunération:

- Suivant les dispositions de la convention collective.



## Le prêt sur gages, une bouée de sauvetage

A. Zerzouri

La foule prend d'assaut tôt dans la matinée les locaux de l'agence de la Banque de développement local (BDL), sise à la rue Tatache Belkacem, réputée pour ses prestations en matière de prêt sur gages.

«Cette affluence est presque saisonnière, car le nombre des demandeurs de prêts connaît toujours une hausse considérable à l'approche du Ramadhan, de la rentrée scolaire ou d'autres événements qui engagent des dépenses hors de portée des bourses faibles et même moyennes», nous apprendra un agent de la BDL.

L'événement cette fois-ci a trait au Ramadhan et à la rentrée scolaire, qui nécessitent pour les ménages un «budget spécial» afin de faire face aux dépenses énormes générées par ces deux rendez-vous. «Déjà en temps normal, on n'arrive pas à joindre les deux bouts, alors que dire lorsqu'on est confronté à cette situation où le salaire est avalé dès les premiers jours du Ramadhan, laissant un déficit béant dans le porte-monnaie des ménages, attendus dans la même période au tournant d'une rentrée scolaire très coûteuse, et dans l'ensemble couronnée par la fête de l'Aïd El-Fitr, qui finira par mettre à genoux les pères de famille», estimera un homme au bout de la longue chaîne qui s'est formée devant les guichets de dépôt d'or.

Autrefois, on s'approchait de cette banque avec une certaine pudeur dans la démarche. Mais ces derniers temps, le comportement de la clientèle a changé de fond en comble, car «c'est toute la classe moyenne qui recourt au prêt sur gages, et plus encore des gens aisés ne s'offusquent plus de déposer leurs bijoux dans la banque en quantité importante pour obtenir en contrepartie un prêt con-

séquent, pouvant servir au montage financier d'un quelconque investissement, chose qui leur éviterait aussi une probable hypothèque de biens dans d'autres circonstances», assure un cadre de la banque. Mais, ce sont plutôt les bourses moyennes, les femmes seules ou les maris sans emploi qui sollicitent ces jours-ci la BDL pour s'en sortir avec les dépenses prévisionnelles lors de cette fin de mois d'août, et presque tout au long du mois de septembre. «Je préfère déposer les bijoux de ma femme pour obtenir un prêt auprès de la banque, mieux que d'aller sonder une autre piste de prêt chez des proches, ou des collègues, qui eux-mêmes sont souvent dans le besoin, voire dans l'incapacité d'offrir leur aide financière», dira un jeune, employé dans une entreprise privée. Ajoutant dans ce sens que pour le remboursement du prêt, «la banque est très souple, car elle permet aux clients d'opérer des versements mensuels, une option moins contraignante que l'exigence de verser la somme obtenue en totalité, comme ne manquerait pas de le réclamer un particulier».

Et le taux d'intérêt, comment le jugez-vous ? Là, d'une voix unanime, tout le monde s'insurge contre le taux pratiqué sur les prêts sur gages. «C'est très élevé», juge-t-on. «On devrait le réviser à la baisse, car le prêt sur gages n'est pas une source lucrative, ou qui induit des bénéfices pour le client», clament encore les demandeurs.

Contacté à ce propos, un cadre de la BDL reconnaît qu'avec 12% de taux d'intérêt, le prêt sur gages est effectivement logé à une mauvaise enseigne. Cependant, il faut retenir, dit-il, que ce taux comprend aussi le droit de garde des bijoux par la banque. Enfin, taux élevé ou pas, les concernés, poussés par le besoin, y regardent rarement.

## Les commerçants s'insurgent contre les foires commerciales

A. Mallem

Les commerçants de la wilaya de Constantine viennent de monter au créneau en mettant en cause la responsabilité de la Chambre de commerce et d'industrie du Rhumel (CCIR), accusant les responsables de cette institution de les marginaliser, d'une part, et de tolérer la multiplication des foires économiques et commerciales, notamment au niveau du chef-lieu de wilaya, alors que la loi ne prévoit que deux manifestations au cours de l'année, l'une en hiver et l'autre en été, d'autre part. Effectivement, sur le premier point, de nombreux commerçants nous ont fait part de leur désappointement vis-à-vis des organisateurs des foires commerciales qui se tiennent dans leurs murs «tous les quinze jours», disent-ils. Un négociant en chaussures intervient pour dénoncer certaines pratiques et dire qu'il trouve étrange que «des commerçants venant de toutes les régions du pays, qui sont d'ailleurs les mêmes à chaque manifestation, soient invités, alors que ceux de la wilaya sont superbement ignorés par les organisateurs. C'est inadmissible. Les décideurs locaux ne doivent plus tolérer cela !».

Prenant au vol cette revendication, les représentants locaux de l'Union générale des commerçants et artisans algériens (UGCAA) l'ont portée à un haut niveau. Ainsi, d'après M. Ghezghouz, secrétaire au bureau de wilaya de l'union des commerçants, son organisation vient d'attirer l'attention des responsables au ministère du Commerce sur cette pratique qui, selon lui, porte préjudice au commerce local. «Au cours du dernier conseil national de l'union tenu à Alger dans la dernière semaine du mois de juillet passé, dit-il, nous avons fait part de l'inquiétude des commerçants constantinois au représentant du ministère du Com-

merce. Ce dernier nous a rassurés qu'il allait saisir les autorités locales concernées pour veiller au respect de la réglementation en matière d'organisation des foires commerciales».

Interrogé à son tour, M. Souissi, président de la Chambre de commerce et d'industrie du Rhumel, dont l'institution a été mise en cause par les commerçants, a précisé que la CCIR ne participe nullement à la délivrance de l'autorisation pour organiser une foire locale, prérogative qui est détenue par l'APC qui délivre le quitus aux organisateurs, sous réserve que ces derniers aient satisfait au cahier des charges et après avoir consulté les secteurs concernés du commerce.

«Le rôle de la chambre de commerce, indique M. Souissi, consiste uniquement à parrainer les manifestations économiques et commerciales, avec comme objectif la défense et la promotion du produit national». Il confirme les termes de la réglementation en la matière, en précisant que celle-ci autorise effectivement l'organisation de deux manifestations par an et par commune. Toutefois, M. Souissi a réfuté les autres arguments des commerçants locaux en affirmant que les foires, ayant un caractère national, sont ouvertes aux commerçants de toutes les régions du pays. D'autre part, en ce qui concerne la participation, et tout en reconnaissant le droit à chaque commerçant local de participer aux foires organisées dans sa ville, le président de la CCIR rejette la balle dans le camp des commerçants constantinois estimant, à regret, que ces derniers font preuve d'un manque flagrant de dynamisme et d'initiative. «Ou bien ils ne s'inscrivent pas, ou bien ils n'arrivent pas à satisfaire au cahier des charges. J'ajouterai même que beaucoup ne respectent pas souvent les principes de l'activité qu'ils exercent», conclut-il.

### Policiers en civil contre l'informel

La police de la wilaya de Constantine semble, ces derniers jours, avoir changé de méthode dans la chasse aux vendeurs informels qui pullulent dans les rues commerçantes du centre-ville, en mettant à contribution des policiers en civil. Cette nouvelle méthode vient pallier l'ancienne car les vendeurs avaient placé des «sentinelles» chargées de guetter l'arrivée de toute ronde policière et leur permettre ainsi de détalier à la moindre alerte.

Depuis quelques jours, ce sont donc des policiers en civil qui ont été chargés de cette mission. Grâce à cela, les saisies ont été importantes et régulières, les vendeurs ne pouvant les repérer puisque habillés en civil.

### Pièges à l'avenue de Roumanie

Indépendamment du problème de la circulation rendue difficile à l'avenue de Roumanie par la présence de nombreux bus en stationnement illégal mais toléré, un autre problème vient se poser aux automobilistes qui ont à circuler sur cet important axe routier, qui donne accès à la gare routière Est et à la voie express qui relie Sidi Mabrouk à la cité Boussouf.

Résultat probable du passage de gros véhicules, dont les bus urbains et les nombreux autocars des grandes lignes, les bouches d'égouts situées au milieu de l'avenue se sont enfoncées de près d'une vingtaine de centimètres sous le niveau de la chaussée. Et si quelques regards ont été «balisés» par des âmes charitables qui y ont placé des cartons et autres matériaux, d'autres sont invisibles, de nuit surtout, car l'éclairage public de l'avenue est plutôt aléatoire et insuffisant.

Hier, en début de soirée, affirment des riverains, au moins deux voitures se sont enfoncées dans ces regards et il a fallu les hisser et les pousser pour les sortir de cette ornière...

### Attention aux sabots !

De nombreux automobilistes se sont retrouvés piégés hier matin rue Si El-Haouès, qui traverse la Casbah dans toute sa longueur. Tôt le matin, les policiers chargés de réglementer la circulation ont systématiquement immobilisé à l'aide de sabots les nombreuses voitures qui y étaient garées. Les chauffeurs, qui ont été alertés par on ne sait quel moyen, étaient debout à proximité de leur véhicule, et se lamentaient sur «l'impossibilité de se garer n'importe où en ville pour ainsi dire, car le stationnement est interdit presque partout. Comment faire pour se rendre à une administration quelconque car elles sont presque toutes au centre-ville et les parkings du centre affichent complet dès le matin ?».

Toujours est-il qu'ils ont été payer la contravention, pour retourner ensuite près du véhicule et attendre le passage des policiers pour les libérer.

A. C.

## Sortie d'une nouvelle promotion 242 policiers en renfort



A. El Abci

La cérémonie de sortie de la quatrième promotion d'agents de l'ordre public (AOP), composée de 242 éléments ayant subi une formation de neuf mois à l'école de police Amar Djefel de Constantine, a été présidée, hier, par le commissaire divisionnaire et directeur des enseignements et des écoles de police du pays, Kara Bouabda Abdelkader, représentant le directeur général, Ali Tounsi.

Après les traditionnels dépôts de fleurs et passage en revue de la promotion d'AOP, 4e du genre, baptisée du nom du martyr du devoir Talhi Bouguerra, où parmi les invités figuraient au 1er rang les parents de ce dernier, ainsi que des représentants des collectivités et des administrations locales, les cérémonies de remise de grades et de récompenses ont alors commencé.

Et à tout seigneur tout honneur, ce sont les huit lauréats de la promotion, deux agents de police judiciaire et six agents de sécurité publique, qui ont ouvert le bal des récompenses et distributions de présents, en sus de trois des encadreurs de l'école qui ont été distingués. Ensuite, place a été cédée aux démonstrations sportives de Kata PJ, de montage et démontage des armes, de tir, etc. La manifestation a été clôturée par un défilé.

En marge des festivités consacrant la sortie de cette promotion d'agents de l'ordre public, le directeur des enseignements et des écoles de police, Kara Bouabda Abdelkader, a animé une conférence de presse et a

répondu à plusieurs interrogations des journalistes et de représentants des médias. Bien sûr, la première question a concerné le chef du bureau local du quotidien El Youm, Mohamed Bouhsane, qui aurait été «molesté et battu» par des agents de l'ordre dépendant de la daïra du Khroub, en marge du match de foot de D1 entre l'association du Khroub et l'Entente de Sétif, qui s'est déroulé au stade Abed Hamdani de la même localité.

Le conférencier, tout en faisant savoir que, venant d'Alger, il n'était pas au courant des détails de l'affaire, déclara qu'en tout état de cause, «ce que je peux dire, et ce en tant que responsable des écoles, mais en même temps en tant que président de la commission de discipline à la DGSN, c'est qu'aucun dépassement physique, moral, verbal ou psychologique n'est tolérable de la part de nos agents à l'endroit de journalistes, de simples citoyens ou d'étrangers».

Un autre journaliste, encouragé certainement par ces propos, avouera au conférencier son propre passage à tabac et qu'il en garde les séquelles. La réponse de M. Kara a été «On est désolé. Mais en attendant de faire toute la lumière sur cet incident, et si faute il y a, elle sera accompagnée de sanction qui peut aller jusqu'à la radiation du mis en cause.» Et d'ajouter «que toute personne même étrangère a droit à son intégrité physique et morale. Et je conseille dans ces cas de déposer plainte pour permettre l'entame des enquêtes nécessaires».

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

19 chaabane 1430

El Fedjr 04h11	Dohr 12h39	Assar 16h25	Maghreb 19h33	Icha 21h01
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





## Il y a 40 ans le festival de Woodstock

*Décès, carrière phénoménale ou descente aux enfers, les artistes de Woodstock ont connu des destins divers, mais nombre d'entre eux continuent de jouer 40 ans après et restent marqués par les idéaux du «summer of love».*

Par Bénédicte Rey de l'AFP

Quatre minutes résument les trois jours de liberté, de musique et de rejet de la guerre du Vietnam que furent Woodstock: la déconstruction de l'hymne américain par Jimi Hendrix. C'est l'apogée du guitar hero. Après une dernière prestation mitigée au festival de l'île de Wight, il est retrouvé mort à 27 ans le 18 septembre 1970. La voix brisée de Janis Joplin s'éteint un mois plus tard.

Leur décès, ainsi que ceux de Brian Jones et Jim Morrison à quelques mois d'intervalle, symbolise la fin d'une époque marquée par l'expérimentation de drogues en tous genres. Mais la plupart des artistes qui se sont produits à Woodstock sont toujours sur scène 40 ans après. Pour certains, le festival - et surtout le film et le disque qui capturent l'événement - a été un tremplin. C'est le cas d'un ancien plombier de Sheffield, qui y reprend la chanson des Beatles «With a little help from my friends». Son interprétation compulsive fait de Joe Cocker une star. Après une descente aux enfers, il refait miraculeusement surface dans les années 80 grâce à une série de succès grand public: «You can leave your hat on», «Unchain my heart»... Woodstock marque également le début de Carlos Santana et sa fusion inédite de jazz, de rock et de rythmes latino-américains. Il triomphera en 1999, avec «Supernatural» qui se vend à quelque 25 millions d'exemplaires. Le



guitariste, qui a sorti son 38e album en octobre, songe désormais à sa reconversion: il veut raccrocher dans sept ans... pour devenir pasteur.

Après la mort de leur batteur Keith Moon, The Who se séparent en 1982, mais se réunissent épisodiquement pour des concerts et des tournées. Les deux seuls survivants, Roger Daltrey et Pete Townshend, ont enregistré un nouvel album studio «Endless Wire» en 2006.

Déjà pape de l'acid-rock en 1969, Grateful Dead continuera de battre des records d'affluence aux Etats-Unis, jusqu'au décès de son leader, Jerry Garcia, en 1995. Autre pionnier du rock psychédélique, Jefferson Airplane se délite peu après Woodstock, mais les membres de groupe n'ont depuis cessé de se retrouver au sein de la formation ou de ses émanations: Jefferson Starship, Starship, KBC... Toujours à l'affiche de festivals majeurs, Crosby, Stills & Nash ont poursuivi leur carrière à ce jour, alternant albums en solo et retour en groupe, avec ou sans leur partenaire épisodique Neil Young. De

tous les artistes de Woodstock, c'est lui qui aura le mieux su réactualiser son style, opérant constamment des virages entre folk, country, et rock garage, tentant même des explorations électroniques. Dans les années 90, Neil Young est devenu la figure tutélaire d'une nouvelle génération de musiciens (Sonic Youth, Nirvana...) inspirés par sa musique brute et ses textes sombres. Il sera le parrain du grunge.

Parallèlement, beaucoup de musiciens sont restés très attachés aux idéaux hippies. Richie Havens qui avait ouvert le festival avec «Freedom» s'est impliqué dans l'éducation des enfants à l'écologie, Joan Baez a chanté pour Solidarnosc, le Cambodge et plus récemment l'Iran. Quant à Country Joe McDonald, auteur de l'hymne des manifestations anti Vietnam: «un, deux, trois, pourquoi nous battons nous? Ne me demandez pas, je m'en fous, prochain arrêt le Vietnam», son engagement auprès des vétérans l'a conduit à devenir un spécialiste de l'infirmerie de guerre Florence Nightingale.

### Un détenu obèse inculpé parce qu'il cachait une arme entre ses bourrelets

Un détenu obèse d'une prison du Texas (sud des Etats-Unis) a été inculpé pour possession d'arme illégale alors qu'il avait dissimulé un pistolet de 9 mm entre ses bourrelets.

George Vera, qui pèse quelque 225 kg, selon le journal Houston Chronicle, a été arrêté la semaine dernière parce qu'il vendait des CD contrefaits à la sauvette. Fouillé par trois fois lors de son arrestation puis à l'entrée de la prison du comté de Harris, selon le porte-parole de la police interrogé par le journal, il est parvenu à cacher une arme de poing dans les replis de sa graisse jusqu'à ce que le pistolet soit découvert à la douche. Le jeune homme, qui a été inculpé jeudi pour détention d'arme dans un établissement correctionnel, délit qui peut être puni de 2 à 10 ans d'emprisonnement, a été relâché contre une caution de 10.000 dollars.

## «Cimetières de béton» en solde sur la côte espagnole

Par Pierre Ausseil de l'AFP

Grues à l'arrêt, squelettes d'immeubles et de villas envahis de broussailles, logements «en solde»: la crise de l'immobilier en Espagne, notamment sur l'ultra-bétonnée côte méditerranéenne, est loin d'entrevoir le bout du tunnel. «Ta maison à la plage», clame un grand panneau publicitaire en bordure de l'autoroute reliant Madrid à Alicante (sud-est). Les pieds dans l'eau, de la piscine déserte de l'urbanisation «Montecid», bâtie sur des collines pelées, une famille de vacanciers anglais aperçoit en effet la «grande bleue»... distante de 14 km. De nombreuses villas sont vides, d'autres à vendre, certaines pas terminées. Le bureau de vente est temporairement fermé. La boutique en préfabriqué offrant des services de téléphonie, internet et télévision a fait faillite. «Ca va très mal. Ils ont construit 450 à 500 villas sur les 2.000 prévues. Tout est arrêté», confie Nacho, gérant du bar-restaurant «Loasis de Montecid». Ce complexe n'a rien d'exceptionnel sur le littoral espagnol, sorte de «Floride européenne» défigurée par une frénésie immobilière et spéculative, longtemps alimentée par les acheteurs étrangers et l'afflux massif d'immigrants venus faire tourner les bétonneuses. La première ligne de plage était déjà construite de longue date. Les promoteurs ont alors érigé des villages champignons en retrait, à l'intérieur des terres. Jusqu'au brutal coup d'arrêt de la demande et du crédit en 2008. «Un énorme cimetière de béton. Voilà en quoi s'est converti le littoral espagnol», commentait récemment le journal El Pais. Et la crise du secteur est loin d'avoir touché le fond. Fin 2008, l'Espagne cumulait un stock de 997.000 logements vides, aux deux tiers achevés, dont environ la moitié sur la côte méditerranéenne. Selon une étude publiée début juin par la banque BBVA,

le stock ne cesse d'augmenter et a atteint 1,2 million d'unités pour 46 millions d'habitants. Et il n'a pas encore atteint son pic. BBVA estime que l'Espagne ne sortira de la crise immobilière qu'en 2011, lorsque ce stock aura été écoulé et que les prix auront baissé d'environ 30%. «Le client n'achète pas, en pensant que les prix vont encore baisser, ce qui prolonge la crise. Tant qu'on n'aura pas vendu toutes les maisons terminées, on arrête de construire», commente Ramon Martin, commercial pour le promoteur immobilier Grupo Masa, à Santa Pola. Cet ancien village de pêcheurs, situé à 17 km au sud d'Alicante, s'est transformé au fil des ans en ville touristique avec ses avenues «de Norvège», «du Luxembourg», de Deutsche Bank, son «Traditional fish and chips». Pris à la gorge, certains promoteurs ayant emprunté aux banques pour construire bradent à prix coûtant, commente Ramon Martin. «Ils ne dégagent aucune marge, mais au moins, ils arrêtent de payer les intérêts». D'autres ont fait faillite. «Nous, nous proposons des promotions de 20 à 25% sur des villas», grâce aux arrhes perdues par des acquéreurs qui avaient réservé une villa sur plans mais auxquels les banques n'ont finalement pas accordé le crédit, explique Ramon. «Le contrat stipule que le client doit verser 30% de la valeur du logement à la réservation. S'il ne peut pas payer le reste, nous gardons 50% de la somme». Luc Michelon, un quinquagénaire français cimente la terrasse de sa petite villa, distante de deux kilomètres de la plage, dont il a reçu les clés en mars. En face de chez lui, une rue entière de villas inachevées, à l'abandon. Employé du groupe sidérurgique Arcelor en Moselle (est), il a acheté «ce pied-à-terre pour le soleil, en prévision de la retraite» en 2006, avant la crise, au prix de 193.000 euros en 2006. Son «regret»: «J'aurais pu acheter moins cher»...

## Nagasaki : rassemblement pour le 64e anniversaire du bombardement atomique

Plus de 5.000 personnes se sont rassemblées samedi au Parc de la paix à Nagasaki pour commémorer le 64e anniversaire du bombardement atomique américain sur cette ville dans le sud-ouest du Japon. Lors de cette cérémonie commémorative, le maire de Nagasaki, Tomihisa Taue, a lu la Déclaration de la paix, appelant au désarmement nucléaire dans le monde et aux mesures renforcées de non prolifération nucléaire. Saluant la déclaration du président américain, Barack Obama, sur un monde sans arme nucléaire en avril dernier à Prague, M. Taue a déclaré: «le gouvernement du Japon, un pays qui a connu la dévastation nucléaire, doit jouer un rôle dirigeant dans la société internationale». «En vue d'éliminer radicalement l'armement nucléaire, nous demandons les efforts les plus forts pour la Convention sur les armes nucléaires, que le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-

moon, a appelé l'année dernière les gouvernements à négocier activement», a indiqué le maire.

De son côté, le Premier ministre japonais, Taro Aso, a réaffirmé lors de cette cérémonie les trois principes engagés par le Japon, à savoir ne pas produire, ne pas posséder et ne pas autoriser d'armes nucléaires sur son sol. Le 9 août 1945, une seconde bombe atomique a été lancée par les Etats-Unis sur Nagasaki trois jours après que Hiroshima eut souffert du premier bombardement atomique du monde. L'attaque, qui a eu lieu à 11h02, a tué 74.000 personnes (estimations) avant la fin de 1945, et beaucoup plus tard à cause de maladies dues aux radiations. Des statistiques ont montré que jusqu'à ce jour le bombardement atomique a fait un total de 149.226 morts à Nagasaki, dont 3.304 de blessures relatives au bombardement rien que l'année dernière.

## Amman : Un pharmacien tue sa femme et ses deux fils avant de se suicider

Un pharmacien jordanien a abattu, hier, son épouse et ses deux fils et blessé grièvement sa fille avant de se suicider, a annoncé la police. L'homme, âgé de 45 ans, a «abattu, hier matin, sa femme (35 ans) et ses deux fils, qui ont moins de 10 ans», à son domicile dans le quartier Ra-

bieh à l'ouest d'Amman, a indiqué à l'AFP le porte-parole de la police Mohammed Khatib. «L'homme a également tiré en direction de sa fille, âgée de 12 ans. Celle-ci a été blessée et hospitalisée dans un état grave», a-t-il précisé. L'homme identifié comme Hatem Khas-

sawneh, s'est ensuite suicidé, selon la police. Les mobiles de ce crime ne sont pas connus.

«Les voisins ont informé la police après avoir entendu plusieurs coups de feu. Une enquête est en cours», a simplement dit le porte-parole de la police.

## GB: L'ex-enfant star Mark Lester se dit père de la fille de Michael Jackson

L'ex-enfant star britannique Mark Lester, aujourd'hui âgé de 51 ans, a affirmé dimanche à un tabloïd avoir fait don de son sperme à Michael Jackson, décédé le 25 juin, et penser être le père biologique de la fille du «roi de la pop», Paris. «J'ai fait don de mon sperme à Michael pour qu'il puisse avoir des enfants, et je pense que Paris est ma fille», a déclaré à l'hebdomadaire dominical britannique News of The World M. Lester, qui jouait le rôle d'Oliver Twist dans la comédie musicale «Oliver» en 1968 et est aujourd'hui retiré des écrans. Il a dit vouloir demander un test de paternité pour savoir s'il est ou non le père de Paris, âgée aujourd'hui de 11 ans. Ami de longue date de Jackson, Mark Lester est le parrain de Paris et des deux autres enfants du chanteur américain, Prince Michael et Prince Michael II, respectivement 12 et 7 ans. «En 1996, Michael m'a demandé si je pouvais lui donner du sperme et j'ai dit oui. Je lui faisais un cadeau, aucun argent n'a été

versé, c'était quelque chose que j'étais honoré de faire. Il désirait si fort avoir des enfants», a-t-il raconté. Il a affirmé que tous ses appels téléphoniques et ses e-mails étaient restés sans réponse depuis que la justice américaine a confié la garde des trois enfants à la mère du chanteur, Katherine M. Lester, déjà père de quatre enfants, a souligné la forte ressemblance entre sa fille de 15 ans, Harriet, et Paris, toutes deux «pâles aux yeux bleus». Selon lui, Jackson lui a confié début 1996 être prêt à tout pour être père. «Il avait réalisé (...) qu'il ne pouvait simplement pas avoir d'enfants, a-t-il expliqué. «Je lui ai fait part de méthodes alternatives. Je pense qu'il avait déjà tenté d'utiliser son propre sperme, mais que ça n'avait pas fonctionné. Au pied levé, je lui ai dit: «essaie le mien +». Selon lui, le don a été réalisé via une clinique de Londres en février 1996. Paris est née en avril 1998. Fin 1996, Jackson avait annoncé son mariage avec son infirmière Debbie Rowe et leur premier fils était né début 1997.



## Nationale Une - 2e journée Six matchs en nocturne

K. M.

**A** la faveur de l'institution du nouveau week-end, la deuxième journée du championnat national de D.1 aura lieu vendredi et samedi prochains. Ainsi, quatre matchs se dérouleront vendredi et les cinq autres samedi dont

six en nocturne. Tous les matchs débiteront à 17h ou 19h, à l'exception de la rencontre CRB-JSMB, décalée à 17h30 (samedi) en raison de sa retransmission en direct par la télévision nationale (terrestre). Le championnat de deuxième division débutera également à l'occasion du nouveau week-end et l'ensemble des

rencontres sont programmées le vendredi à 17h, à l'exception de MOC-AB Merouana qui se déroulera en nocturne (19h). Pour rappel, le championnat de deuxième division comprend 18 clubs.

Un seul club accèdera en première division et deux autres rétrograderont en Inter-régions.

### Equipe nationale U-23

## 24 joueurs en regroupement à Blida

**L'**équipe nationale des U-23, sous la houlette du nouveau staff technique emmené par Abdelhak Benchikha, est entrée hier en regroupement au complexe de la première région militaire à Blida et ce jusqu'au 13 août prochain. L'entraîneur national, Abdelhak Benchikha, a convoqué pour ce stage 24 joueurs dont cinq évoluant à l'étranger. Il est à rappeler que la sélection nationale jouera deux matches amicaux au cours de ce re-

groupement dont le premier ce lundi à 18h au stade Mustapha Tchaker de Blida contre l'USMB alors que le second aura lieu le mercredi 12 août face à l'équipe nationale militaire. Signalons que l'équipe nationale U-23 prépare les éliminatoires des jeux Olympiques de Londres 2012.

#### Liste des joueurs retenus:

Gardiens de but: Khedaïria (Cassis Carnoux), Mazouzi (USMA), Benmalek (ESS).

Défenseurs: Bedbouda (MCA), Maa-ziz (CRB), Belkalem (JSK), Ousfane (Angers), lanceur (Saint-Etienne), Megni (ESS), Benyacine (WAT). Milieux: Daoud, Amroune (MCA), Hebbache, Derrardja (NAHD), Yanis (Taragone, Esp), Okbi (USMH), Saïdoune (USMA).

Attaquants: Touahri (USMH), Meklouche, Sayeh et Benchaabane (USMA), Benyahia (RCK), Chellali (Le Havre) et Belkheir (MCA).

### USMBA

## L'entame attendue avec impatience



**I**l reste cinq jours avant l'entame du championnat où l'USMBA en découdra avec le MOB. Pour cette joute, l'entraîneur Benchadli est appelé à mettre un maximum d'atouts de son côté pour une bonne entame. Le staff technique se dit presque fixé sur l'effectif qui affrontera le MOB. Il ne reste que quelques détails à revoir sur le plan technique et à mettre en place la tactique adéquate pour cette rencontre, sachant que cette dernière sera un vrai test pour jauger les capacités du groupe. Avant le jour «J», l'heure est à la concentration. Le plus important pour Benchadli et son assistant Fethi Benkabou est de voir cette volonté affichée par le groupe lors de la préparation se traduire sur le terrain le jour du match. L'USMBA version 2009-2010 compte dans son effectif de nouveaux joueurs sur lesquels le staff technique mise énormément pour composer son onze type.

Ainsi, c'est une équipe remaniée à 80% et dont la colonne vertébrale sera composée d'au moins 8 nouvelles recrues avec Zaïdi, Kabri, Tréa, Merghad, Boussaad, Dziri, Dif, Djabelkheir... et les autres que les fans découvriront ce vendredi. A l'opposé, Belkheir, Bougherara, Benzineb, Taher et Belaïd seront les seuls rescapés de l'effectif de la saison écoulée. Le moins que l'on puisse dire, c'est que, et contrairement aux saisons précédentes, les fans «vert et rouge» n'affichent pas le même engouement pour leurs favoris. En attendant, le staff technique poursuit son plan de travail en prévision du nouvel exercice. Les dernières séances sont réservées à la recherche de la cohésion et les automatismes, sans oublier le plan de jeu à adopter.

M. O. Nouredine

### USMH

## Une aubaine pour Boualem Charef

Ali El-Mahi

**L'**entraîneur de l'USMH doit certainement faire preuve de pragmatisme pour composer son équipe type à chaque match du championnat en raison de la concurrence qui prévaut dans le groupe. Car il n'est un secret pour aucun joueur que seule une place de titulaire permet de gagner l'estime des supporters harrachis qui ont l'habitude de porter jusqu'aux nues tous ceux qui mouillent le maillot du club. A priori, Boualem Charef a entre les mains un groupe de joueurs qui peut lui valoir beaucoup de satisfaction, lui qui a tout le loisir de choisir les meilleurs éléments capables d'apporter un plus à son équipe désertée par certains titulaires tels que Hamza Guessoum et Griche, dont le remplacement s'avérera difficile en rai-

son du rôle important que jouent ces éléments. Boualem Charef a déjà lancé dans le bain certains nouveaux joueurs avec lesquels il veut composer l'équipe type et qui ont déjà donné satisfaction dans le premier match contre Chlef, on citera en particulier le défenseur Aouamer, le milieu du terrain Hendou et l'attaquant Hanister qui ont été très présents durant cette rencontre en démontrant de belles aptitudes physiques et techniques. L'entraîneur harrachi a maintenant tout le loisir de tirer les enseignements de la saison passée, surtout qu'il a une idée précise sur la valeur des anciens joueurs tels que Benabderrahmane, Djabou, Naili, Djeghbal, Gharbi et Bourekba qui sont appelés à se surpasser, surtout que l'USMH a maintenant de l'ambition pour jouer les premiers rôles en championnat.



### NAHD

## Bouzidi encense les jeunes



Kamel Mohamed

**L'**entraîneur du NAHD, Bouzidi, a affirmé que les jeunes de son équipe relèveront le défi cette saison. Il a estimé que la victoire acquise devant l'USM Blida, lors de la première journée, a davantage mis en confiance son équipe constituée essentiellement de jeunes joueurs manquant d'expérience. D'ailleurs, Bouzidi lui-même ne s'attendait pas à une telle prestation de la part de ses poulains. Il a relevé que durant les matches de préparation disputés par son équipe, l'attaque s'était montrée muette.

«J'avais discuté avec les joueurs avant le match de Blida, notamment les attaquants qui m'avaient assuré qu'un match amical diffère d'un match officiel». En effet, ses joueurs ont tenu parole dans la mesure où ils ont mis fin au signe indien de l'USM Blida qui ne s'est pas inclinée à Zioui depuis neuf ans. Selon Bouzidi, son équipe dispose d'un bon gardien de but et les compartiments de la défense et du milieu sont plutôt équilibrés. Toutefois, il a estimé qu'il reste encore du travail au niveau de la ligne offensive qui doit se perfectionner davantage.

### CRB Mérine

## Repartir du bon pied

Mohamed Kadiri

**O**n a toujours en mémoire le remarquable parcours effectué par le CRB Mérine, finalement supplanté sur le fil par le CRB Sfisef qui a décroché la timbale, accédant ainsi en Régionale «Une» Ouest. Ce ratage a laissé certes des regrets mais à Mérine, il est question de repartir du bon pied et d'éviter les petites erreurs qui ont coûté le titre au Chabab. Le groupe a repris la préparation du côté de la corniche oranaise, à Bouisseville plus exactement, pour un stage bloqué de 12 jours, ponctué, comme il se doit, par des matches amicaux. Le président Ziane Baghdad et son premier adjoint Noui Moussa veillent sur leur club, en dirigeants dévoués et attentifs, confiant la barre technique au duo Bensenuci Ha-

bib-Nehari Miloud. Afin de rejouer les premiers rôles, il a été décidé de recruter neuf joueurs dont l'âge varie entre 22 et 25 ans. Trois viennent d'Oran, un de Dhaya, un de Sidi Khaled, tandis que les autres éléments sont originaires de la ville de Sidi Bel-Abbès qui confirme son statut de vivier inépuisable. Si l'optimisme est de rigueur, c'est non seulement parce que l'effectif est de qualité et renforcé judicieusement mais également en raison de l'assistance constante de la mairie en matière de moyens financiers et logistiques. A ce sujet, nos interlocuteurs tiennent à mettre en exergue le rôle joué par le président de l'APC Abbou Khe-lifa, soucieux de la bonne marche du club. Incontestablement, on devra compter sur le CRB Mérine parmi les principaux favoris de la saison 2009-2010.

### Tournoi de l'UNAF

## L'E.N U-17 dès demain en Tunisie

**L'**équipe nationale cadets (U-17) ralliera dès demain la ville de Ain Drahem (Tunisie) via Annaba où elle participera au tournoi de l'Union nord-africaine de football (UNAF) de la catégorie, du 10 au 21 août. Elle affrontera les Emirats arabes unis le 14 août, le Burkina-Faso (17) et la Tunisie, le Maroc ou la Libye (20). Ce tournoi servira à l'équipe du duo Ibrir-Medane de préparation à la phase finale du Mondial 2009, prévue au Nige-

ria du 24 octobre au 15 novembre prochains, l'Algérie devant jouer contre l'Italie le 26 octobre 2009, l'Uruguay le 29 du même mois et la République de Corée le 1er novembre.

Dans une déclaration, Medane a indiqué que le groupe de l'Algérie au Mondial est «très difficile», soulignant que ses poulains participeront à ce Mondial pour «bien représenter le football algérien».

K. M.

## APARTEMENTS

■A vendre F2 plus 1 petite chambre cuisine, sdb, wc, un grand balcon , 2ème étage, centre-ville, parallèle à la Rue Larbi Ben M'hidi, pas de courtier - Tél: 0772.21.49.13

■Vends F3 Usto (Nekkache) 4 étage, 490 U libre de suite - Tél: 0550.72.84.58

■Couple cherche location d'un F1 ou F2 à Sig ou Amriya (wilaya de Témouchent) de préférence à côté d'une école pour une période de 8 mois - Tél: 0779.02.08.71

■Corniche Oran, Trouville, Ain El-Turck, Vds des Appt actés, F5, 3 façade, 1er étage, 160 m², 880 U, F3 RDC, 2 façade 85 m², 595 U, F1 30 m² entrée seul, RDC 260 U, garage, 2 V, 180 U, F3, cour, garage, rdc 130 m² 850 U - Tél: 0778.42.97.80

■Vend F3 LSP libre 4ème et dernier étage, 01 salon, 02 pièces, résidence clôturée avec 02 gardiens jour et nuit, eau gratuite, parking résidence Fellaoucene 56 Logt ex-Barki - Tél: 0796.81.55.40

■Vends appart F6 2 SDB, 2 wc, grand standing, Oran centre-ville - Tél: 0794.20.41.22

■A vendre appart. F3 duplex, 3ème étage, Haï El-Yasmine à 150 m du 4ème Boulevard Périphérique - Tél: 0699.10.92.52

■Béni-Saf saison estivale loue appart. F2, F3 équipés tout confort, vue sur plage, garage - Tél: 0778.25.17.97

■Vends des F3, F4, Akid Lotfi Cité Yaghmoracen, centre-ville, location luxueuse niveau de villa (250 m²) la Lofa, vends belles villas à Castors et St-Hubert - Tél: 0556.56.69.10

■Vends F3 Akid Lotfi (Soteba) 5ème étage, toutes commodités, gaz, tel, interphone, ADSL, citerne, sécurité PO: 550 U, PD: 580 U - Tél: 0552.98.15.55

■Part. vend beau F3 à Akid Lotfi, F3 LSP Sabah, Local Sabah - Tél: 0550.29.18.28

■Vends F4 désistement CSB, grand balcon, logia 9ème étage ascenseur en panne HLM Usto - Tél: 0551.93.69.57

■Loue Appt. F2, 70 m² équipé, meublé tts comodité pour Sté ou privé (résidence BESMA Hai Sabah) prix 20.000 Da - Contactez: 0772.47.64.00

■A vd logt F2, 2ème étage, bien aménagé à USTO, désistement libre de suite - Tél: 0798.68.17.00

■Loue F2 et F3 standing à Fernandville bel endroit, toutes commodités, possibilité garage de voiture - Tél: 0772.41.53.66

■Vds et loue appart. F2 à F8 au centre-ville d'Oran + loue studios aux Dunes, Corniche oranaise, pour saison estivale -Tél: 0772.54.31.84

■Vends F3 acté, 3 pièces cuisine, grand balcon, 4ème étage, Saint-Hubert, Oran - Tél: 0777.66.76.60

■Loue appart. haut standing meublé 137 m² (5 pièces, cuisine, salle de bain, au 4ème et dernier étage, tout rénové en face centre d'affaires (Gargueta) à société, longue durée - Tél: 0770.54.82.42

■Vends F3 gd standing 84 m²: 3 Pcs, cuis, sdb, 2ème étage, centre-ville Oran, Eau H24, - Tél: 0696.51.33.33 visite après-midi.

■Particulier cherche location F1 ou F2, pour une longue durée avec un paiement mensuel - Tél: 06.69.00.61.46

■A vendre un joli appartement F3 acté, 2e étage, les Oliviers Maraval, Oran, pas d'intermédiaire, prix après visite S.V.P - Tél: 07.71.66.97.24

■ORAN: Vends baraques base vie & bureaux (12/3) F1 9/3 - F2 12/3 bien équipées (meublées, climatisées, etc...) - Tél: 05.50.99.00.19

■Seddikia à vendre ou échange contre local commercial à Oran centre appart F3 haut standing sur grand Bd - Tél: 0665.66.74.53

■A/G cherche des F2-F3 f4 avec ou sans meubles pour location aquaria2\_imob@yahoo.fr - tél: 0661.27.01.15

■Loue Appts F2 et F3, Gd standing, meublés et avec ttes commodités, terrasses vue sur mer, garage, entrée individuelle, etc., à Cap Falcon (Ain El Turk, Oran). Possibilité location courte durée - Tél: 041.26.52.15 / 0773.84.67.39

■A louer à Point du Jour ORAN, F4 au RC, entrée individuelle, dalle de sol, sanitaire, électricité, gaz, eau H24, pour bureau ou profession libérale - Tél: 0771.62.28.15

■Vends F3 haut standing de 90 m², 3ème étage nouvelle contruction dans une résidence, à côté de la Glacière - Tél: 0550.93.97.17 visite après 18h.

■A vendre F3 Cité Khemisti Es-Seddikia, promoteur BHB 4ème étage, 90 m² ensoleillé eau H24, ascenseur, pas de vis-à-vis - Tél: 0550.54.00.11

■A vendre F3 Cité Akid Lotfi, promoteur BHB, 2ème étage, 89 m², ensoleillé, eau H24 pas de vis-à-vis - Tél: 0662.05.62.95

■Vends F8, 2ème étage, 2 portes d'entrée centre-ville Oran - Tél: 0774.73.89.92

■Loue appt meublé refait, 1er étage, Akid Lotfi face Bd Millenium - Tél: 045.25.91.88 (H.B)

■Vends à Mazouna Appt F3 +, 3 balcons, cuisine, et sdb, équipé au 4ème étage - Tél: 0553.47.26.48

■A v./loue annuel bel F4 acté 129 m² avec terrasse 12 m² rénové spacieux stand., 2ème étage avec terrasse bon voisinage sécurisé Pyramides USTO, curieux s'abstenir - Tél: 0555.04.24.38 mail:escaléor@yahoo.fr

■Particulier loue à Oran centre-ville joli F2 toutes commodités cuisine aménagée et équipée salle de séjour meublée eau H24 pour 22 mois à partir de septembre - Tél: 0556.06.85.61

■Vends bel appartement F4 5ème étage acté refait neuf Cité Akid Lotfi Oran en face Palais des congrès Sonatrach, toutes commodités. Prix après visite libre de suite - Tél: 0556.05.05.63

■Témouchent Ain Larbaa, vends F3 72 m², refait à neuf, ttes commodités, acte en cour, contacter Tél: 0669.61.08.17

■Ain Témouchent, à louer F4 4ème étage 12.000.00 DA par mois, à vendre local commercial 28 m² RDC+1 (toilette, cage d'escalier, électricité, eau) convient pour profession libérale ou commerce (prix offert 240 U prix demandé 300 U) négociable - Tél: 0795.43.68.79

■Loue F3 Cité Clémentine, deux ascenseurs, sécurité h24, 27, Rue de Mostaganem, avec garage 2 voitures, nouvel-le cité - Tél: 06.61.29.07.92

■Vends à Ain Témouchent appart. F4, (93,05 m²) 4e étage endroit bien situé - Tél: 07.72.13.18.90

■A vendre F5, 2 façades sans vis-à-vis, 2 couloirs, balcon, 2 loggias Bel Air, Oran 6e étage vue sur mer, prix après visite, libre de suite - Tél: 07.90.78.39.86

■Marché Michelet loue un bel appt de 100 m à Antinée, 6e étage Bt Nord vue sur mer, double façade - Miramar Jean Kraft loue un appt de 73 m² double façade dans un bel immeuble, 3e étage - Tél: 07.71.64.34.45 - 05.56.24.74.79

■Loue F3 angle Rue Larbi Ben M'hidi, 3e (1,8 U), F4 Rue Larbi Ben M'hidi, 1e (2 U), F4 meublé Bd des Chasseurs, 3e (6 U), F5 la Vieille Mosquée, 2e (5 U), F5 (40 m du Bd Front de Mer) 1e - Agence Abdallah 44, Cavaignac 041.33.56.40/ 07.70.40.87.48

■Vends F4 Akid Lotfi 5e et dernier étage Tél: 07.72.43.58.56

■A vendre appart F3, 3e étage, Seddikia en face clinique Kara Oran - Tél: 05.53.70.62.03

■Vends F3 acté, 1er étage, Cité El-Othmania, Maraval, non aménagé, libre de suite. Tél: 07.93.90.22.28

■Loue ou vends F2 St-Eugène, 1er étage acté, 07.92.08.10.44 - 05.53.88.74.90

■Loue F4, 1er étage à Relizane, (secteur éducatif) et F3, 2ème étage à Mostaganem 400 Logts, pour prof. libérale ou société - Tél: 046.91.25.64 - 05.55.46.42.61

■Vends un F3 à Gdyl superficie 73 m², 1er étage double façade avec 2 g. balcons, sur l'autoroute Oran-Arzew, prix 450 U, contacter 07.75.55.85.78

■Vends appt. acté, F4, 105 m², 1er étage, double façade, deux grands balcons, très bien situé en plein centre Oran, libre de suite, curieux s'abstenir. Tél: 07.93.95.34.60

■Appartement à vendre F3 aménagé F4, 6ème étage avec un grand balcon très ensoleillé acté, sup 75 m², prix 400 U, 1er Emir Khaled, Eckmühl, Oran - Tél: 05.51.37.96.46

■Ag Houhou Maraval 041.58.86.24 ou 05.55.44.41.72 vd. 02 studios actés, Protin 200 U, Carteaux 180 U, F2 Plateau 2e 300 U, nég. villa CNEP Fleurus 420 U, villa Misserghin, R+3, 17 nég. maison maître 200 m², avec local Cité Petit 12,50.

■Médecin vds App. Dépilation définitive au Lazer - Tél: 045.25.91.88 (H.B)

■Particulier vend appartement USTO face clinique Nekkache F3, 4e étage, contactez le 07.71.29.96.48

## VILLAS

■Vends villa R+1 avec terrasse acc. et jardin à Maraval 360 m², 2 salons, 5 pièces, cuisine, SDB, Hammam, garage - Tél: 0773.11.54.46

■Cherche achat villa Oran et environs (entre 1,5 M / 1,8M) R+1 - Tél: 0550.72.84.58

■A v. villa 240 m², 2 façades Sénia R+1 1,8 M, villa R+2 140 m² Sénia 1,8 M, MM R+1 140 m² puits Karma 950 U, villa R+1 Karma 150 m² 1,3 M avec promesse, MM Ain Beida, 2 façades désistement 108 m², 400 U, cherche secrétaire pour agence immobilière - Tél: 041.58.21.27 / 0793.19.33.00

■Vends maison de maître actée, avec de grands locaux commerciaux sous-sol, puits, - Tél: 0777.07.34.19

■Vends villa R+1, 3 garages, le RDC: jardin, G. Cuisine, sdb, wc, G. Hall, G. Salon, 1er: 3 chambres, hall, 2 G. Sal, cuisine, S. bain, WC, entrée du RDC et le 1er séparées à 10 min d'Oran à l'entrée de Sidi Maarouf - Tél: 041.54.22.42 / 0552.02.32.38

■El-Mohgoun à vendre maison R+1 120 m², rdc, 2 pièces, cuisine, salle, garage, wc, douche, toutes avec dalle de sol, 1er étage, 2 pièces, cuisine, douche, terrasses, adresse Haï Gourine Bachir, El-Mohgounne - Tél: 0557.29.96.84 / 0771.60.62.15

■A vendre appart. F2 2 pièces, cuisine, wc, douche, 1er étage, désistement 1er main Haï Es-Sabah - Tél: 0557.29.96.84 / 0771.60.62.15

■Vends belle villa à Oran (Dallia) R+2 160 m² (N.C) tout confort: 2 locaux, cour, 3 gds salons, 4 chambres, cuisine, 2 sdb, 2 wc, cave, 3 réservoirs, terrasse, eau H2, prix intéressant - Tél: 0550.44.37.40

■A vendre maison de maître située à la Rue Béranger centre-ville N° 31 façade 21 mètres. Actée - Tél: 0773.24.58.42

■Vends une maison maître 140 m², RDC, salon, 2p, magasin, 30 m², cuisine, cour, 1er étage, 1 P + terrasse - Tél: 0551.27.66.19

■A louer pavillon standing meublé ou sans, 4 P, cour et garage, eau H24, pour société étrangère à côté d'El-Ançor village calme - Tél: 0696.31.42.07 / 0771.91.66.62

■Affaire à saisir à Oran Fernandville, sur G. boulevard, vends ou loue, villa 635 m², RDC+2, terrasse aménagée en piscine, 3 façade, 20 pièces, 2 sal, de 130 m² chacun, 4 locaux commer. c.c, clim, cave, garage 90 m², puits, const. G.Stand. avec usine de production avec bénéf. garanti - prix vente 12 m 500m², location 50 millions/mois - Tél: 0771.58.07.24 / 0551.63.40.47

■Most. vends maison 137 m², actée, 8 chambres, 2 sdb, cour, 9 sur 5 m, nouvelle construction, façade 10m50 balmont - Tél: 0559.01.26.32

■Echange contre grande villa ou vends immeuble à Coralets/Oran tout au bord de la plage accès direct mer - Tél: 0771.67.63.59

■Vends villa, point du jour, R+1, 345 m², 5 P, 2 gds sal, gde cuisine, 2 sanit, garage, toutes pièces ensoleillées, gd jardin sur 3 façades, dizaine arbes fruitiers, 2 façades opposées, possibilité extension R+2 - Tél: 0554.19.82.92

■Loue rez-de-chaussée d'une villa 3 pièces avec grande cour, jardin, pour vacancier du 10 août au 10 sept, adresse: Cité 200 Logts Es-Sénia, Oran - Tél: 0774.21.72.74

■Vends Haouch acté 90 m² à Misserghine 1 gd salon, petite cour, cuisine, hall, sanitaire, contactez: 0771.750.650

■A.V. villa 275 m² R+3, 4 pièces, 1 salon, cuisine, SDB par étage, actée, libre d'accès à chaque étage, 2 terrasses, 2 façade, RC jardin, puits, 1 salon, 1 garage 8 voitures, 1 magasin, St-Remy Emir AEK- Port: 0771.86.73.03 à partir de 10h.

■A vendre villa R+1, 218 m² actée D.F 5 ch, 1 cuisine, G.Hall, G. Salon, ch. central, Hammam, 3 wc, véranda, G.garage pour 4 V, 4 locaux sur Bd Millénium, Bir El-Djir - Tél: 0772.44.62.25

■Vends villa 180 m² RC, 2 garages, 2 chambres, bache à eau, 1er étage, 4 pcs, hall, cuisine, cour, 2ème étage, terrasse, buanderie - Tél: 0559.24.44.99 / 0553.32.53.46

■Vend ou loue 2 villas mitoyennes à Fernandville 120 m² et 150 m², très bel endroit, toutes commodités, possibilité promesse de vente - Tél: 0772.41.53.66

■Vends une maison de 233 m² Soufi Zoubida, Boulanger, Maraval - Tél: 0791.01.04.79 à partir de 14h.

■A vendre maison de maître 200 m² situé à Delmonte - Tél: 0796.75.15.34

■A vendre Point du Jour sur grand boulevard terminus B maison R+1, 165 m², double façade 1 local, cour, terrasse accessible possibilité d'extension, prix après visite, svp curieux s'abstenir - Tél: 0771.91.31.52

■Vente villa ou location villa ou étage de villa, entrée individuelle, garage, jardin, 50 m de la plage, vue panoramique, sur mer, saison estivale ou à l'année à Bousville plage - Ain El-turck, Oran, Tél: 0797.28.69.61

■Vends ou échange villa à Bouseville 340 m² de luxe avec piscine - Tél: 0665.66.74.53

■A/G/cherche des villas avec ou sans meubles pour location à des sociétés étrangères aquaria2\_imob@yahoo.fr 0661.27.01.15, vends M/M à Pitie avec promesse de vente.

■Vds Haouch 5 pièces sup. 377 m² à Bouzedjar - Tél: 0698.29.27.25 ou 0698.400.629 courtiers s'abstenir SVP.

■Vends Ain El-Turck, Trouville 2 N°4 villa, R+1, sup 252 m², 2 salons, 6 pièces, hall, 1 cuis, 1 SDB, cour, jardin, garage, ou échange plus complètement, étude ttes propositions - Tél: 0551.14.21.34 / 0556.11.83.86

■A vendre: villa 663 m². Actée. 260 m² bâti, 403 m² terrain avec hangar, 3 façades, principale 36 m côté route commerçante, périph. Bahía SENIA - ORAN - Tél: 0662.68.86.69

■A vendre ou à louer immeuble 3ème étage plus deux (02) grands locaux commerciaux, sup. 340 m² sis au 38, Rue Boudjira Bouthkil ex-Rue Berthelot, St-Eugène - ORAN - Tél: 041.28.25.77 H.B. - 0664.83.82.09

■A vendre villa 240 m², 2 façades, contient local + garage + 4 pièces + Cuis. + B. eau + jardin + hall. 1er étage: 4 P + 2 Sal. + 2 P. + hall + SDB + cour + terrasse. Située à Plateaux ARZEW (près de Château) - Tél: 0777.11.02.73

■Location belle villa 250 m², Actée, située au Boulevard de l'ANP, Boulanger. R/C: aménagé cafétéria + 2 terrasses, bache d'eau. 1er étage: F4 + SD. 2ème étage: F4. 3ème étage: 1 Gd salon de réunion + bureau - Tél: 0556.05.12.07

■V. Villa Stand. et comm. R+1 320 m² lavage auto en activité et conv. t. comm. ou siège Entr. sur le Bd KARMA en face autoroute aéroport. 6 P., 1 cuis., 1 hammam, SDB, 2 cours, 2 terrasses, local 2 portails C. Central, puits, B. d'eau 25 m³, élect. 380 V., dalle de sol, porte et fenêtre Mischer imp. d'Espagne - Tél: 0770.30.31.90

■Vends M.M. Actée. Sup. 120 m². R+2. Double façades. N/C finie à 70% à Trouville 3 - Ain El Turk - Tél: 0771.13.93.51 et 0773.16.50.23

■A vendre villa R+1, 260 m² au Bd Millénium (Bir El-Djir), bâtie sur 110 m² avec garage, cours entourant la maison rez-de-chaussée avec cuisine, hall de 30 m² et salon 30 m² + toilette et cave au premier étage 04 pièces et terrasse - Tél: 05.55.05.90.51 - 05.57.01.34.18 - 07.70.33.73.09. Curieux s'abstenir, prix après visite.

■Vends bus marque Kia année 2000, bon état, 180.000,00 DA à débattre. Contacter N°05.53.75.03.38 ou 07.71.18.87.18.

■Vends villa à Maraval superficie 340 m² 5 Pcs, 2 salons, 2 SB, 2 cuisines, un jardin + un garage et une cour - Tél: 05.59.02.16.35

■Vends carcasse R+2 170 m² construit, terrain 240 m² parallèle Bd Millenium Terminus 101 - Tél: 07.93.25.15.79

■Vends maison au bord de la mer (pour passer les vacances Cap Falcon - Tél: 0557.40.97.65

■Vends carcasse 2 façade 200m², acté, Hassi Mamèche, Mostaganem - Tél: 0550.48.48.99

■A vendre villa R+2 sup 130 m² finie à 80% vue panoramique à 150 m de la plage Kherrouba-Mosta curieux s'abstenir - Tél: 0559.36.33.44

■Loue villa meublée et climatisée à la Cité militaire à côté Morched Seddikia, G. Cuisine, 2 sal, 4 pièces, 2 SDB, G. Terrasse et garage pour 3 voitures, chauffage central, ttes commodités - Tél: 0770.56.63.19 à partir de 10h00

■Loue belle villa D. Façade meublée cave + RCD + 1) ttes commodités pour sté étrangère coop. Azouz Aek, Es-Sénia. Curieux s'abstenir - Tél: 0795.19.97.09

■Vends immeuble R+3, 02 façades convient pour société nationale ou étrangère, rue Med Boudiaf (ex-rue de Mostaganem) Oran - Tél: 0773.16.22.30

■Vends villa, actée 150 m² rdc: salon, 1 pc, garage, sdb, cour, bache d'eau, 1er étage: gd salon, 2 pc, sdb, hall, Belgaid, libre de suite - Tél: 0668.21.13.45

■Loue au RDC d'une villa local d'habitation. Un grand salon, cuisine, toilette, lavabo, gd jardin, eau chaude et froide, H24, convient pour couple sans enfants ou personnes âgées, 7 rue des Bibans Max Marchand, Oran - Tél: 041.53.30.22 ou 0794.60.90.37

■Vente villa à Canastel 250 m² R+1 1 garage, 1 salon, 1 cuisine, 3 toilettes, 4 chambres, 1 jardin avec piscine couverte, buanderie avec Hammam et terrasse. Toute commodité prix Offert: 310, curieux s'abstenir - Tél: 0771.22.51.29

■Vends à Fernandville villa 214 m², R+1 actée et libre de suite - Tél: 0773.45.50.80

■Maison de maître, échange ou vente superficie 115 m², 3 pièces C. SDB, cour sise centre-ville (environs Mirauchaux) Oran, contre petit appartement + complément acté - Tél: 0778.85.50.29

■Vends 1 carcasse briquetée R+2.; 1er étage: F3 cuisine salle de bain, 2e étage: F3 cuisine, salle de bain, 3ème étage 1 buanderie + terrasse. Manque dalle de sol et faïence + 1 lot de terrain 400 m², le tout à la rue Milnente Bouiseville, Ain El-Turck - Oran - Tél: 05.50.56.41.85

■Vends très jolie villa style rustique nouveau Canastel R+1, 2 garages, jardin, sup 250 m², bâti 188 m², prix après visite curieux s'abstenir - Tél: 05.58.20.12.81 - 07.70.24.47.43

■A vendre villa R+2, superficie totale 930 m² bâties 273 m² 3 façades, une façade principale de 34 m, RDC: 2 appts F3 et F2 + garage et local commercial situé à Trouville, Corniche oranaise - 05.52.30.34.47 - 07.75.63.72.98

■A.v belle villa modifiée à FORA «Bir El-Djir» Bd Millenium, 6P, gr cuis, 2 wc, 2 SDB, garage, hall, 2 gd. terrasses avec buanderie, en plus au dernier niveau beau studio aménagé avec cuis, et SDB intime, jardin fini 60% + vide sanitaire - Tél: 07.71.56.17.55 & 05.59.28.14.54

■Part. loue villa R+2, 270 m² composée de 6 chambres, 2 sal, 1 salle à manger, cuis, 2 SDB, 1 hammam, 2 wc, terrasse avec jardin et garage, équipée de chauff. cent, et climatiseur quartier résidentiel et calme - Tél: 07.70.91.10.63

■A.V à Bir El-Djir à proximité de la daïra sur route commerciale, une belle villa de 288 m², R+1 + buanderie + 2 terrasses avec 2 sal, 3 cham, SDB, 2 wc, + hammam + jardin, 1 garage, 1 local de 60 m² + cour, toutes commodités, B/eau + chauffage central prix offert 34 Mda. Intermédiaire s'abstenir. Tél: 05.50.266.514 - 0550.540.657

■Vends villa R+1 superficie 240 m² bien située à Cité Petit (Oran) nouvelle construction - Tél: 07.75.64.71.26

■Ag Immo vend M/Maitre 275 m² 2f (15 +22 m) RDC simple située sur boulevard plein C/ ville Saïda, idéal investisseur, hôtel, clinique, commerce - 07.74.85.90.66

■Ech. Villa cité Zabana Misserghine 160/300 m², architecture unique, RDC 2 salon,s cuisine, SDB, garage, g. hall, R1 suite /5 ch, terrasse, 2 ch, contre lot terrain sur 500 m² à Oran + compl. Tél: 05.52.82.03.61

■Vends maison de maître 2 étages, près marché Sidi Okba, Ville nouvelle, portable: 07.77.07.37.17 - 073.03.93.60

■Particulier vend villa Pt du Jour, style colonial, restaurée, 344 m², 2 façades R+1, 1 gd jardin, garages, bache d'eau, tte commodités (chauffage central), contactez le 07.70.19.72.92 curieux s'abstenir merci.

■A vendre maison de maître 200 m², façade de 15m comprenant 03 locaux commerciaux et un chalet (F4) à Es-Sénia centre - Tél: 07.72.43.64.50

■A vendre maison de maître actée superficie 732 m², 07, Avenue des Palmiers, Gambetta, Oran. Tél: 05.54.12.63.32

■Vends M. de M. R+2 eg 300 m² avec un pt jardin, commercial (cafétéria + pizzería) bel endroit dans un grand bd de la Casoran - Tél: 07.73.99.73.89

■A vendre villa R+1 double façade, coopérative Ahmed Ouahid Canastel finie 90% - 05.50.04.92.32 Oran.

■Vends villa 473 m² (ancien bâti) style colonial, actée (pas loin de la mairie de Gambetta), visite à partir de 18 heures, curieux et intermédiaire s'abstenir SVP N° tél: 07.72.22.71.37

■Vends villa commerciale 2 étages actée, 300 m² au bord de la mer vue panoramique, sous-sol pour projet cremerie avec gde terrasse, 1 étage restaurant, cuis, bien équipée, 2 étages (6 ch.) + terrasse, rue principale entre Eden Palace, Djawhara et Cap Falcon - T:07.72.19.88.53 - 05.50.61.76.20

■Vends villa 120 m² R+2 + terrasse + garage de 2 façades bien située résidence El-Baha, 144 Logements, Fellaoucen (El-Barki) Tél:



## EMPLOIS

■Ets de formation recrute agent de sécurité sérieux disponible, déposer CV+Photo au 01, Rue Bouazza AEK, la Pépinière, Mostaganem.

■La crèche El-Malak cherche éducatrice qualifiée avec expérience - Tél: 0793.32.91.71

■ASPIRANET cherche chauffeur pour camion vidangeur poids lourd, envoi CV+photo à info@aspiranet.algerie.com

■Jeune homme étudiant âgé de 23 ans, ayant permis de conduire catégorie «B» 2005, propriétaire d'une voiture neuve, cherche un travail comme chauffeur dans une société - Tél: 0773.62.02.02

■Père de famille possédant véhicule cherche un emploi chauffeur ou acheteur longue expérience - Tél: 0791.35.73.40

■Pharmacienne cherche du travail - Tél: 0556.26.90.12

■Hôtel restaurant à Oran recrute: 01 chef de cuisine, 01 commis de cuisine, 01 chef de rang, réceptionniste homme/femme, femmes de chambre, envoyer CV au 041.41.28.88

■Gérant cherche emploi cafétéria ou restaurant longue expérience et sérieux - Tél: 0796.73.87.11

■Cherche J.F. qualifiée aux gâteaux traditionnels, contacter le N° 0661.48.12.59

■Ecole Ibn Rochd, Aïn Témouchent, stage: Conducteurs d'engins de chantier, prévention et sécurité industrielle. Hébergement assuré - Tél: 043.60.48.94 - 06.68.00.15.47

■Société privée cherche comptable ou aide comptable fax: 041.39.30.65 medirecrute@yahoo.fr

■Société d'importation de matériel médical cherche commercial fax: 041.39.30.65 medirecrute@yahoo.fr

■Location de voiture à Oran cherche secrétaire commerciale présentable maîtrisant français et outil informatique - Tél: 041.40.70.40 / 0771.39.08.22

■Boulangerie-pâtisserie bien située à Oran recherche 1 boulanger, orientaliste pour la chamia, vendeuse expérimentée, salaire motivant, contacter-nous au 0550.56.61.38

■Ets Priv. de formation à Mascara recrute Enseignants de langues: Franç. Anglais, Allemand, licenciés dans la spécialité, habiter à Mascara, disponible toute la semaine Exp. souhaitée - Env. CV: hnicformation@maktoob.com OU Fax: 045.93.06.20

■Recrute 02 chefs de projet (ing ou T.S) - 01 comptable - 02 topographes - Expérience souhaitée 05 ans et plus, envoyer CV par Fax N° 046.90.11.66 - ou par E-mail: sarmina@yahoo.fr

■Société recrute jeune technicien supérieur issu de l'INSFP, contacter N° 041.41.11.41

## REMERCIEMENTS

La famille SAFER remercie le Commandement des Forces aériennes pour son soutien continu lors du décès de

**Mr SAFER DJELLOUL**

et remercie également la Direction de l'hôpital Militaire d'Oran et son personnel pour l'attention sans faille et les soins apportés à notre époux et père.

■Bureau d'études statistiques cherche statisticiens et agents de saisie maîtrisant la langue française - recrutement@dataoptique.fr

■Ets de travaux et de maintenance industrielle recrute un conducteur de travaux ayant expérience appréciable. Veuillez transmettre votre CV au 041.42.45.86

■Cadre âgé de 48 ans ayant un capital expérience inestimable en économie, finances, comptabilité et gestion cherche un emploi stable, prendre contact sur mail: THEMAMANAGER54@HOTMAIL.COM

■Cherche coiffeuse avec expérience à Oran N° 07.97.40.90.12 - N° 06.98.64.16.48

■Cherche à recruter jeune diplômé maîtrisant l'informatique (Excel, Word, Internet) formé en gestion et comptabilité ayant la capacité d'écouter aimant apprendre - T°07.93.98.50.20

■Tlemcen: Agence de publicité cherche jeune homme 20 à 25 ans, de préférence diplômé, bonne connaissance dans le web, CV par mail: recrutement@webdispo.com

■Sté d'importation de matériel médical sise à Oran-centre recrute un gestionnaire de stock H ayant permis de conduire résid. Oran, faxer CV + photo au 041.41.49.96

## TERRAINS

■Location terrain 330 m² avec une plateforme et entourage + 1 puits à Misserghine, vends local à choupot 30 m², 4 m proche du Boulevard - Tél: 0661.20.55.45

■A/G cherche des grandes surfaces pour promotion immobilière territoire national côté littoral, envoyer vos offres à aquaria2\_imob@yahoo.fr met en vente 10.000 m² Belgaïd - Tél: 0661.27.01.15

■Ouréah (Mostaganem), vends lot de terrain à bâtir de 405 m² (de 22,5 m/18 m de F) sis Cité des Villas attenante au cimetière, acté L. foncier, C. Urbain, nég P.O: 470 M, PD 500 M, pour visite RDV: 0664.24.38.60

■Vends 02 lots terrains actés, lot 1: 330 m² en face la source, lot 2: 362 m² double façade Aïn El-Hout, Tlemcen - Tél: 041.33.14.97 / 0773.04.10.95

■Vds terrains à bâtir et villas toutes superficies au centre-ville et périphérie d'Oran - Tél: 0772.54.31.84

■Lot de terrain coopérative Moudjahidine 200 m² échange contre maison à Oran + complément - Tél: 0665.66.74.53

■A vendre lot de terrain à Bir El-Djir, Lotissement 238 sup. 465 m² dble façade, acté + permis de construire. Tél: 07.71.94.54.30

■Vends lot de terrain 250 m² acté à Hassiane Ettoual (15 km d'Oran) N° 07.70.93.68.00 - 0770.10.28.87

■Vends terrain rocher 243 m² bien situé 13,5 m de façade ou échange contre appartement bien situé à Oran F3 et plus - Tél: 0556.19.14.62

■Vds terrain acté 120 m² à Mersat El-Hadjadj 2 façades (12x10) à 50 m du petit port - Tél: 0559.39.82.36

■Vends à Mostaganem terrain acté, sup. 23.450 m², situé dans la ZET Ouréah sur l'axe de l'autoroute Mostaganem-Oran, destiné pour un complexe touristique - Tél: 0550.56.55.85

■Vends terrain sup. 5.000 m² acté, sur l'autoroute Est-Ouest à l'entrée de la ville d'Oran zone industrielle Aghbal - Oued Tiedlat - Tél: 0550.21.21.56

■A vendre lot terrain acté, 198 m², Fleurus, Oran - Tél: 0770.36.31.03

■Vends 2 lots de terrain, le 1er 150 m² avec plateforme et piliers, le 2ème 600 m² 2 façades, nu, situé le grand boulevard Hassi - Rocher, convient pour show room ou autres avec permis de construire R+2 - Tél: 0662.18.82.10 Oran.

■Vends très beau terrain 15.000 m², acté, bord de route Benfreha 100 m marché véhicule possibilités fabriques - Usines ou autres curieux s'abstenir - Tél: 05.58.20.12.81

■Vends très beau terrain 15.000 m², acté, bord de route Benfreha 100 m marché véhicule possibilités fabriques - Usines ou autres curieux s'abstenir - Tél: 05.58.20.12.81

■Vends lot de terrain acté sup. 1.300 m² Belgaïd Tél: 05.51.93.80.76

■Vends 2 lots terrains superficie de 232 m² bien viabilisés, entre Belgaïd et Canastel, prix 4 U le m², contacter 07.75.55.85.78 Mercil.

■Lot de terrain à louer 3 hectares en face Coca Cola + puits - P: 07.79.44.88.49

■Cherche achat lot terrain acté à Aïn El-Turck ou Messerghine - 07.71.26.64.07

■Vends terrains + appts F2 - F3 - F4 à 15 km d'Oran, prix raisonnable Tél: 07.71.43.36.88 à partir de 12h à midi.

## VEHICULES

■Location d'engin grue 20T, 25T, 35T pelle hydro 23T, comp. à air 8,8 bar, chargeur 22T - Tél: 0550.56.58.23 Mostaganem

■Engin de travaux publics à vendre pelle Leiberr 921 (2) deux pieds en panne, veuillez contacter: 0771.85.06.47 / 0770.97.41.64 Oran.

■A vendre 2 camions Renault G. 340 et TB 305 : 071.01.47.49 /0792.27.10.75

■A vendre BMW 320 D, 177 ch phase 2, couleur, Spacegreu, tt options, atelage, année: 2009, kilométrage: 14.000 km, état neuf, carte grise: 31 - Tél: 0771.86.96.91

■A vendre Caddy Lif (W) an. 06: 74 mile km, tout option, très bon état (31) - Tél: 0662.89.93.86

■Pour votre Mariage, réservez dès maintenant votre Voiture de cortège - Safar El Amir, El Anik, Place Hoche - Tél: 041.40.44.58 www.safarelamir.com

■SBA Vds car VANHOOL An. 92, 55 pls sans vilebrequin, carrosserie et salon bon état, minibus 27 pls autocar Deutz an. 2005 marche 97/ très bon état - Tél: 0770.48.24.55 / 0557.01.41.52

■Société de transport des agrégats «Sarl CATMO-BENNE» cherche 50 camions 15 tonnes (6x4). Travail à 30 km d'Oran pour un contrat de longue durée. Veuillez contactez - Tél: 041.35.33.95 - Mob: 0770.91.67.67

■Vends Express 1997 vitré - vers teinté. Bon état - N° de Téléphone: 0772.62.16.80 - Tlemcen

■Vends VW Touareg couleur noire année 2006 toutes options, jantes 19" 4 mentions, volant assisté électrique, tuner TV - DVD - GPS - salon marron tabac, 22.000 km - Tél: 07.71.45.12.39

■A vendre fourgon Ford Transit année 2007, 97.000 km, matricule 31 - 05.50.266.514 - 05.50.540.657

■Vends camion Sonacome à benne 10T V8 C260, STD, TBE année 84, PO: 115 - Kangoo DCI 2005 PO: 50 - Renault Express 95 PO: 45, contacter Mr Jamel 07.73.20.11.60

■A vendre ou location une pelle à chenille Caterpillar 320 L année 98 - Tél: 07.70.28.58.55 - 05.59.01.09.54

■Vends Mercedes classe E, finition élégance, CCR, zéro retouche, année 2006, couleur sablée - Tél: 041.40.44.58 HB

## DIVERS

■A vendre matériel d'imprimerie 1-Offset Roland Favorite très bon état rénové, 1- Massicot JUD ouverture 108 avec table soufflante, prix intéressant - Tél: 07.71.59.03.45

■Vends fauteuil complet avec accessoires - Tél: 0771.96.21.24

■A vendre matériel de boucherie 1 frigo, comptoir 02 m, hachoir MOBAA, 01 congélateur coffre, 1 bloc table boucher, 01 balance électronique, 01 présentoir Morsi 500 L, tout le matériel en bon état de marche - Tél: 0772.96.29.63

■Vends cybercafé complet, 12 micro P4, tables avec séparation, 3 imprimantes, scanner... - Tél: 0771.75.56.98

■A vendre 4 manèges enfants prêts à travailler, les manèges origine italienne - Tél: 0557.15.71.44

■Vends : Hachoir inox diamètre 32 et vends: cutteur 10 kg, DRC, tél: 0552.40.47.29

■Oran, vends matériel de Boulangerie rotatif - Tél: 0662.41.50.07

■A vendre: 7.000 moules à carrelage, avec table vibrante, table avec moules à bordures de trottoir + 25 échafaudages à Fleurus Oran - Tél: 0772.58.65.12

■C.Dentiste vds faut dentaire «Castellini» tbe (avec radio) + faut «chirana» TBE, cherche collègue (avec agrément) pour association cabinet en activité à El-Kerma - Tél: 0556.47.23.24

■Prestige Garage Tlemcen, vends: marbre mini bul de redressage et tirage des châssis et carrosserie automobile pour tôlier, peu servi - Tél: 0771.19.17.16 - 0770.31.30.83 Tlemcen.

■Les Jeudis de la Création d'Entreprises à BAB ARZIEW - Mise à disposition du guide information - Etudes création entreprises en éclairage public Réception tous les jeudis à Bab Arziew. 20-26 Rue Medecin Belhocine (ex-Général Bédau) - ORAN

■L'Ecole Pro. de Cuisine et Pâtiss. agréée par l'Etat. Nouvelles Sessions Pro. en Cuisine, Pâtiss., Pizza, Gâteaux trad. et pour Amateur après 17 h. - Bon-Accueil - HLM Gambetta - 041.42.21.39 - 041.42.34.46

■SARL AIR DYNAMIC - Disponibilité de Compresseurs d'air industriels - Sécheurs d'air comprimé - Réservoirs 1.000 et 600 litres - 41, Rue Cavaignac - ORAN - Tél: 041.40.45.09 / Fax: 041.40.45.11 / 0771.77.09.52

■Vds Machine pour cahier, cachet. Machine de sérigraphie. Presse à balle carton - Tél: 0774.44.33.74 / 0661.25.63.22

■STOP ! Nous rechargeons vos cartouches et toner HP EPSON, CANON, SAMSUNG garantie 100%. Ne jetez plus vos cartouches et toners, nous les rachetons à bon prix - Info: 041.28.28.10 / 041.28.22.22

■A vendre toutes Pièces détachées pour HONDA City, Civic, Accord, EX, EXI, LXI, ELI, Prélude, Concerto, CRV, Quintet - et Achète tout type de HONDA en panne ou accidenté - Tél: 0771.12.03.19 à toute heure

■Cherche 2 Presses ROSS 80 tonnes ou 50 tonnes. Neuves ou très bon état - Tél: 0771.46.34.90

■Bureau d'Etudes prend toutes études de Permis de démolir, Permis de construire, Partage, Morcellement, Expertise, Evaluation - Tél: 0791.69.64.08 / 041.41.10.83

■Echographies Num T Ables Radio, Films RX Fauteuils Dentaires T BP, Bordj Bou Arrridj - Tél: 0771.63.32.73 - 035.67.63.99

■Vends matériel complet pour madeleine en sachet (8 pièces) + matériel complet pour pain de mie et hamburger - N°: 0661.20.15.68 - 0770.93.68.00

■Dispose de Deglat Nour branchettes (Chemlough) 1er choix - Tél: 0770.98.66.08

■Vends glisseur 5m20 en Bon état moteur Yamaha 115 CV, pilotage au volant, réservoir 100 litres, avec moteur de secours 8 CV, année 2002. 045.23.59.78/ 045.23.59.68 de 08h00 à 17h00 HB Mobile: 0770.90.93.16 de 08h00 à 21h00.

■MAMATRACK : Entreprise spécialisée dans travaux routiers, forage et puits électrique, agricole et à domicile, montage de tout type de pompes, agricole et domestique, travaux de canalisation et barrages - Tél: 0552.12.53.99

■Propriétaire vend des lots de terrain de 150 m² et plus à Es-Sénia Kara 2 - Tél: 0661.20.78.40

■Vends matériel cafétéria complet en inox marque RCA - Tél: 0772.81.95.73

■A vendre matériel complet de pâtisserie pizzeria - Four - Pétrin - Comptoir présentoir - congélateur etc. - Tél: 06.61.21.12.31 - Oran

■Achat tous déchets métalliques et tôle, contacter - Tél: 0552.53.99.53 - Oran

■AV sardinier Ahcene en activité équ. 14 m et mot. VM 240 8 cyl., filet 4 mil + 2 mil visible port d'oran - Tél: 0798.43.63.30

■AV (1) tour 3 mètres, 1 friseuse, 1 perceuse, 1 presse, en bon état - Tél: 0773.51.96.54 (Oran)

■Vends chalutier bois, long 21 m, année 2001, moteur Baudoin 430 cv, réduction 1/6, treuil hydraulique en activité, pêche côtière, prix 15 M de DA à débattre - Tél: 0770.28.59.92

■Des stands à louer à la foire du Ramadan à Mostaganem - Tél: 0550.51.40.15 / 0796.87.83.15

■GINY Partner Imp/Exp. Propose tous types de machines - plastique (bouteille, préforme, jetable, sachet, tuyau...) - Agroalimentaire (boisson, lait, yaourt...) - Photographiques (mini-lab numérique...) - Tél: 0770.56.55.30

■Mettons en vente (01) plieuse OMAG 80 T (1) guillotine OMAG 6 mm, matériel en bon état de marche - Tél: 0770.61.69.76

■Mettons en vente V et contre V pour presses plieuses marque LVD: 2,50 m, 3 m et petites dimensions - Tél: 0770.61.69.76

■Professionnel, vous propose toute une gamme de matériel d'endoscopie souple et rigide (GASTRO - COELIO - URO - GYNCO) pour plus de détails: 0550.55.07.44

■TLEMEN : Vends Jet-Ski marque BOMBARDIER SEA-DOO GTX, année 2002, comme neuf, très bon état - Tél: 043.27.84.60 - 06.61.39.31.14

■Vends jet-ski Yamaha GP 1300 carte d'immatriculation OK, peu servi 30 H - sur remorque année 2005 Mostaganem P.V 70 unités - Tél: 07.77.11.35.94

■Vends haute fréquence (H.F) pour ligne de tubes en acier avec dérouleur, accumulateur, convoyeur, tronçonneuse et diverses pièces de rechange importées récemment d'Allemagne - très bon état - Tél: 06.61.37.04.48

■Vends des tenues de mariée neuves constantinoises, majboud hor, faite à Constantine, karakou, des mansouriates marocaines perlées faites à main de différentes couleurs - Vends salon marocain pour 4 banquettes + 2 poufes couleur vert doré - Tél: 05.56.45.01.80

■Vends un lot de PC portables de différentes marques HP, Acer, Dell. etc. de bonne configuration et avec des prix très intéressants plus data show, caméra, appareil photo... etc Mob: 07.71.77.66.20 / 07.76.92.62.30 - Tél: 041.34.20.43

■Multinationale dans les boissons alcoolisées cherche des mécaniciens électriciens automaticiens industriels, âge 25 à 35 ans, diplômé, habitant Oran. Faxer votre CV au 041.423.590

■Multinationale dans les boissons alcoolisées cherche une Assistante Ressources Humaines, expérience de 3 à 5 ans, habitant Oran, salaire intéressant. Faxer votre CV au 041.423.590

■Entreprise privée recrute des secrétaires et des ouvrières disponibles, dynamiques et aptes à travailler soit équipe jour ou soir. Veuillez vous présenter à l'Ets El-Baraka, 956, Rue Léon, Trouville, Aïn El-Turck, Oran.

■Vends : Conch de chocolat 500 kg marque Makinter - Tél: 0771.81.50.02

■Vends : Equipements fabrication de glace-fraiseur, remplisseuse, une cuve 370 litres Maturisation (Pasto) - Tél: 0771.81.50.02

■Vends ou échange boulangerie-pâtisserie dotée d'un matériel nouveau en service, située à proximité de l'Université d'Oran, intéressé par une carcasse - Tél: 0792.03.46.91 ou bien 0550.08.61.14

■Loue licence café Tél: 07.74.66.29.50 Belkacem

■Vends 2 groupes 14 CV pour chambres froides avec évaporateurs Friga Bohn LUC 1030 + 2 portes. Le tout d'occasion bon état - Tél: 07.70.24.20.85/ 07.70.82.85.92 ORAN

■Vente ligne complète de fabricant de mousse - 06.61.25.63.24 - 07.77.54.90.54

■Vente matériel complet pour cybercafé - 07.77.54.90.54 - 06.63.36.11.57

■Cherche licence de taxi N° T: 07.78.90.37.77

■Vends comptoir frigo 2m50 et un four à 2 pizza + hachoir de marque Moba - Tél: 07.71.22.47.40

■Vds machine italienne pour fumigation de datte, fruit, fruit sec, etc., capacité 10T - Tél: 07.77.07.32.84

■Commerçant cherche associé affaire rentable (étude toute position) Tél: 07.98.52.10.62

■Vends 1 Dresseuse - Mono Master - 2 enveloppeuses - Rose Thegarten A3 - Tél: 07.73.69.49.43

## REMERCIEMENTS

Les familles BADSI, TABET

AOUL, LABLACK et

MEDIENE parents et alliés

remercient toutes les

personnes qui ont compati à

leur douleur suite au décès

de leur chère et regrettée:

**Hadja Dalila BADSI**

Epouse feu TABET AOUL

Ahmed, survenu le 3 août

2009 à l'âge de 83 ans.

إنا لله و إنا اليه راجعون

## PENSÉE

Déjà une année,

le 10 août 2008,

que tu nous as

quittés en silence

et à jamais notre

très chère

regrettée mère,

grand-mère et arrière-grand-mère

**Mme Veuve MERAD**

**née SARI Zoulikha**

le 12 novembre 1908 à Tlemcen.

Nous demandons à tous ceux qui

l'ont connue, aimée et côtoyée

d'avoir une pieuse pensée à sa

mémoire et prier Dieu, Le Tout-

Puissant, de l'accueillir en Son

Vaste Paradis.

Ton fils Diden, ses enfants



## Le football espagnol en deuil après la mort de Dani Jarque

Le football espagnol était en deuil hier au lendemain de la mort du capitaine de l'Espanyol Barcelone, Dani Jarque, foudroyé par une crise cardiaque, les grands clubs faisant tous part de leur tristesse et de leur émotion. «C'est un triste jour pour nous tous et pour le football», a déclaré le capitaine du FC Barcelone, Carles Puyol, sur le site internet du club. «Nous serons aux côtés de la famille et des camarades», a ajouté le joueur du champion d'Espagne. Dani Jarque, 26 ans, a succombé à une crise cardiaque dans sa chambre d'hôtel à Corveciano, près de Floren-

ce, pendant qu'il parlait au téléphone avec sa compagne.

L'Espanyol Barcelone était en Italie dans le cadre de sa tournée de préparation pour la saison 2009-2010. La tournée a été interrompue et l'équipe est rentrée hier à Barcelone. Le Real Madrid a fait part de sa «consternation», et son capitaine Raul a transmis les «condoléances les plus affectueuses» de l'équipe, tandis que la star portugaise Cristiano Ronaldo a évoqué un jour «très triste».

Valence, dont les joueurs ont observé samedi soir une minute de silence à l'amorce de la seconde pério-

de de leur match contre Arsenal, a présenté ses «condoléances». Le FC Séville «se joint à la douleur de la famille», tandis que l'Atletico Madrid déclare que «le monde du football est de nouveau en deuil». La fédération espagnole et la Ligue ont aussi communiqué leur solidarité avec la famille et le club. Le principal journal sportif espagnol, Marca, a orné son nom d'un bandeau noir sur son édition d'hier. De nombreux supporters du club se sont réunis devant la porte 21 (le numéro du maillot de Jarque) du stade flambant neuf de l'Espanyol, pour rendre hommage au capitaine.

### Allemagne

## Le Bayern Munich égratigné d'entrée

Le Bayern Munich a abandonné deux points face à Hoffenheim (1-1) samedi lors de la 1re journée du Championnat d'Allemagne, tandis que Schalke 04, vainqueur à Nuremberg (2-1), et surtout le champion sortant Wolfsburg, avec sa victoire devant Stuttgart (2-0), ont frappé fort. Pour son premier match de Bundesliga à la tête du Bayern, Louis van Gaal n'a pas été épargné par les forfaits, puisqu'il était privé de Franck Ribéry, Luca Toni, Miroslov Klose et Martin Demichelis, blessés ou trop justes physiquement. Le technicien néerlandais qui fêtait samedi son 58e anniversaire, a d'abord vu son équipe éprouver les pires difficultés en première période. Elle aurait même dû être menée 1 à 0 dès la 10e minute de jeu sur une

tête de Josip Simunic, repoussée par Michael Rensing derrière sa ligne de but, mais l'arbitre n'accordait pas le but. Contre le cours du jeu, le Bayern ouvrait la marque sur une superbe combinaison entre deux nouvelles recrues, Danijel Pranjić et Ivica Olić (25). Hoffenheim, qui avait tourmenté les favoris la saison dernière avant d'exploser lors de la phase retour, reprenait sa domination et égalisait logiquement sur un contre conclu par le Nigérian Chinedu Obasi (41). En seconde période, les Bavarois prenaient l'ascendant sans pouvoir concrétiser. Wolfsburg a changé d'entraîneur, Felix Magath parti à Schalke 04 étant remplacé par Armin Veh, mais les «Loups» n'ont pas perdu leurs bonnes habitudes. Vendredi soir, ils ont assommé Stuttgart, un autre préten-

dant au titre, grâce à un tir brossé de Zvezdan Misimovic, puis un raid de Grafite, meilleur buteur de la saison 2009-10. A Schalke 04, Magath a déjà imprimé sa marque sur un club qui court après son premier titre de champion depuis 1958 et qu'il a trouvé, selon ses dires, dans un piètre état. Symbole de cette transformation, l'ancien international allemand Kuranyi, a inscrit les deux buts de son équipe avec un culot retrouvé, mais Magath est loin d'être satisfait. Prochain adversaire du Bayern samedi prochain, le Werder Brême, sans Diego parti à la Juventus Turin, a bien mal débuté sa saison en s'inclinant devant son public face à Francfort (2-3), tandis que Leverkusen s'est contenté du nul devant le nouveau venu Mayence (2-2).

### Tennis - Masters 1000 Montréal

## Federer sans pression, Nadal dans l'inconnu



Le Suisse Roger Federer et l'Espagnol Rafael Nadal ont choisi le tournoi de Montréal pour effectuer leur retour: les N.1 et N.2 mondiaux sont à l'affiche d'une même épreuve de l'ATP pour la première fois depuis Roland-Garros fin mai. Nadal n'a plus joué en compétition après son élimination surprise en huitième de finale à Roland-Garros le 31 mai, en proie à des tendinites aux deux genoux. Federer, qui a profité de la longue indisponibilité de son grand rival pour lui reprendre le leadership mondial, vient de s'accorder, lui, trois semaines de repos pour des raisons beaucoup plus réjouissantes: la naissance de ses jumelles Charlene Riva et Myla Rose. Le Suisse de 28 ans fait figure



de grand favori à Montréal, après ses triomphes au «French» puis à Wimbledon, qui ont marqué le renouveau d'un champion que l'on disait déjà sur le déclin à la suite d'une première partie de saison moins satisfaisante. Conquérant de son 15e titre du Grand Chelem -un record- sur le gazon londonien, Federer arrive à Montréal sans la moindre pression. Nadal se trouve dans une situation beaucoup moins confortable. Le Majorquin reprend la compétition dans l'inconnu, avec une période de préparation limitée. Le tournoi de Montréal sera particulièrement relevé. Outre Federer et Nadal, quinze des seize premiers mondiaux ont répondu présent à l'exception de l'Argentin Da-

vid Nalbandian (N.14), qui se remet d'une opération à la hanche droite. Nikolay Davydenko, vainqueur coup sur coup à Hambourg et Umag et N.8 mondial, sera un sérieux prétendant au titre, de même que Novak Djokovic, le seul avec Andy Murray à avoir dominé deux fois, cette saison, Federer. Juan Martin Del Potro, qui défendait dimanche son titre à Washington face à Andy Roddick, très régulier au plus haut niveau cette année, sont également à surveiller. Tommy Haas, qui connaît à 31 ans une seconde jeunesse (victoire à Halle et demi-finaliste à Wimbledon), et Murray, qui sort de plus d'une semaine de préparation dans son fief de Miami, figurent parmi les outsiders à la victoire finale.

### Community Shield

## La muraille Cech offre le trophée à Chelsea

Chelsea a remporté hier le Community Shield aux dépens de Manchester United (2-2, 4 t.a.b à 1) à Wembley, en montrant deux visages bien différents mais surtout en inscrivant un but entaché d'un geste d'antijeu et qui va beaucoup faire parler ces prochains jours.

Chelsea a remporté la première rencontre de la saison mais, surtout, a pris un avantage psychologique sur MU et marqué son territoire. Pourtant, ce sont les Red Devils qui ont le mieux débuté en étouffant Chelsea, qui avait l'air bien perdu sur la pelouse, malgré une tête d'Ivano-

vic déviée sur la barre par Evra (6). Le système en losange d' Ancelotti avait du mal à se mettre en place et Chelsea souffrait. Nani en profitait pour ouvrir le score d'une frappe des 20 mètres (10) et United se créait plusieurs grosses occasions. Mais l'ajustement tactique orchestré à la mi-temps par le technicien italien, avec le remplacement d'Ivanovic par Bossingwa, a été payant.

Chelsea reprenait les choses en main après la pause, en égalisant par Carvalho (52), puis en prenant l'avantage sur un but controversé de Lampard (70). L'international anglais a

en effet trompé Foster alors que Patrice Evra, touché au visage par un coup de coude volontaire de Ballack non sifflé, se trouvait toujours au sol et que les joueurs de MU semblaient attendre que les Blues mettent le ballon en touche. Chris Foy, l'arbitre, a finalement accordé le but malgré les protestations mancuniennes et la colère d'Evra. Tout cela était oublié quand Rooney, magnifiquement lancé par Giggs, trompait Cech pour égaliser (90+2). C'est finalement aux tirs au but que Cech, en arrêtant les frappes de Giggs et Evra, a offert aux siens le trophée.

### France

## Marseille donne le ton, Rennes s'installe



Marseille, sous les projecteurs dans la peau du grand favori, a donné le ton avec le premier but de la saison signé Niang dès la 2e minute, pour s'imposer (2-0) à Grenoble, le PSG concédant le nul à Montpellier, promu réduit à dix (1-1), samedi lors de la 1re journée du Championnat de France. Lyon et ses 72 millions d'euros de recrutement ont arraché le nul au Mans (2-2). Rennes, vainqueur 3-0 contre Boulogne, un promu, a pris symboliquement la tête du classement. Claude Puel, après sa première saison, vierge de titre après sept sacres consécutifs, peut pousser un gros +ouf+ de soulagement. L'entraîneur de Lyon peut dire merci à Lisandro, une des recrues de l'été (ex-FC Porto), passeur décisif puis buteur. Va-t-il justifier ses 24 millions d'euros au mercato ? Une des surprises de la saison est venue de Monaco, vainqueur sur sa pelouse de Toulouse, un Européen (1-0). Montpellier retrouvait l'élite après cinq ans d'absence. Dès la 33e mi-temps, Jeune-champ a récolté le premier carton rouge de la saison (2e jaune)

face au PSG. Le club parisien en a logiquement profité et Giuly a marqué, avant que Spahic n'égalise à la dernière seconde !

Kombouaré, le nouvel entraîneur du PSG, a pu voir depuis les tribunes (il purgeait une suspension datant de la saison passée) que son équipe n'a pas encore réglé tous ses problèmes en terme d'efficacité offensive. Mais les choses s'arrangeront peut-être quand Hoarau, encore ménagé après ses soucis d'adducteurs, reviendra, peut-être pour la première du PSG au Parc face au Mans la semaine prochaine. Par ailleurs, il faut aussi signaler la première boulette de gardien, qui est revenue au portier de Nancy, Bracigliano, qui avait été relégué sur le banc à la fin de la saison passée. Heureusement, Nancy s'est largement imposée à Valenciennes (3-1). Le premier +boulet de canon+ de la saison est signé Traoré (Nice) à Saint-Etienne, battu 2-0. Ca commence mal pour les Verts. A Sochaux, Sverkos a commencé à compenser l'absence d'Erding (parti au PSG) avec le but de la victoire à Auxerre (1-0).

## Le journal des transferts

### Aston Villa sur Van Der Vaart

Déjà intéressé par Wesley Sneijder, Aston Villa pourrait bien se tourner vers le Real Madrid pour un autre international néerlandais. Rafael Van der Vaart serait en effet devenu l'une des options des Villans, selon le Mail on Sunday. Tottenham et Everton seraient également sur le coup.

### Chelsea : 50 M pour Pato ?

Selon le «News of the World», Chelsea serait prêt à offrir 50 millions d'euros au Milan AC pour Alexander Pato puis de le prêter directement aux Rossoneri pour qu'il y reste jusqu'à l'été 2010. Une source anonyme du club londonien a expliqué au journal que «le garçon serait bien venu à Chelsea dès maintenant mais le Milan vient de vendre Kaka et ne veut pas perdre une deuxième star tout de suite.»



### Yebda intéresse Bordeaux

Annoncé en partance de Benfica Lisbonne où il était il y a peu un titulaire indiscutable, le milieu de terrain Hassan Yebda, 25 ans, serait sur les tablettes de Bordeaux, en cas de départ de Fernando. Des clubs anglais sont également sur le coup. Il y a quelques semaines, Everton avait formulé une offre de 3,5 M euros, selon A Bola. Portsmouth et Blackburn le superviseraient aussi.

### Saifi au Qatar ?

A 34 ans, Rafik Saifi pourrait changer d'air. Selon le Parisien, l'attaquant lorientais devrait s'engager pour un an avec le club qatari d'Al-Khor. L'indemnité de transfert s'élèverait à 500 000 euros.







**06.30** Documentaire  
**07.00** Journal télévisé (1ère édition)  
**07.30** Sabah El Kheir  
**10.00** Dessins animés  
**10.30** Hadrat El-Moutaham Abi  
**11.30** Documentaire  
**12.30** Khoussoussi Min Aâlem  
**Documentaire**

**13.00** Journal télévisé (2ème édition)  
**13.30** Hayati Aâdab  
**15.00** Long métrage animé  
**16.30** Spider-Man  
*Réalisé par Sam Raimi*  
*Avec Tobey Maguire et Willem Dafoe*  
**18.00** Journal télévisé amazigh

## 18.35 Malaïb Aâlem

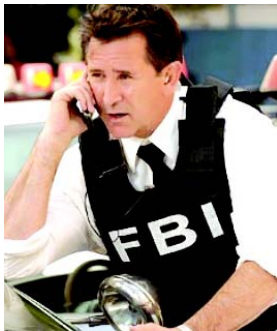
**20.00** Journal télévisé  
**21.00** L'Arbre aux âmes  
*Film africain de Flora Gomes*  
**22.00** Magazine du festival  
**23.00** Chants patriotiques  
**23.15** Safahat Aârabia Min Sijil El-Thaoura El-Tahrir



**10.00** Slam  
**10.30** Les Z'amours  
**11.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.00** Journal  
**12.45** Faits divers, le mag  
**13.35** Maigret  
**15.15** Nestor Burma  
**16.40** Côté match du jour  
**16.55** Les meilleurs moments de Fort Boyard  
**17.55** Le 4e duel  
**19.00** Journal  
**19.30** L'instant Fort

## 19.35 FBI : portés disparus

**- Préjugés Série américaine**  
**Avec Anthony LaPaglia, Enrique Murciano**  
*Un étudiant en médecine saoudien, Anwar Samir, a disparu dans des circonstances mystérieuses. Peu de temps auparavant, il avait dû affronter deux déceptions majeures : son responsable d'internat s'était opposé à la rédaction d'une lettre de recommandation pour un autre établissement hospitalier et sa petite amie avait refusé de l'épouser.*  
**21.00** The Border : police des frontières  
**21.45** Un jour, un destin  
**23.20** Journal de la nuit  
**23.35** Véronique Doisneau, portrait  
**00.15** Noces d'or



**11.25** 12/13 : Journal national  
**11.55** La liste gagnante  
**12.35** Inspecteur Derrick  
**13.40** La croisière s'amuse  
**15.15** 30 millions d'amis collector  
**16.00** C'est pas sorcier  
**16.35** Des chiffres et des lettres  
**17.05** Questions pour un champion  
**17.45** 19/20 : Edition nationale  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**19.00** Tout le sport  
**19.10** Plus belle la vie

## 19.35 La carte au trésor



**- Pas-de-Calais**  
**Présenté par Nathalie Simon**  
*Direction le Pas-de-Calais où le couple vainqueur de la précédente édition se retrouve en concurrence avec Maoude Baradji et Boubou Traoré, de Nanterre, et Brigitte Coirier et Audrey Lefort, de Pessac. La première phase du jeu, à l'issue de laquelle un couple sera éliminé, consiste en une course d'orientation permettant de retrouver deux hélicoptères.*  
**21.35** Soir 3  
**22.00** Tout le sport  
**22.05** Affaires de familles  
**23.55** NYPD Blue  
**00.45** Soir 3



**09.15** Question maison  
**10.00** Silence, ça pousse !  
**10.05** L'Australie, le pays des perroquets  
**10.55** Midi les zouzous  
**12.55** L'anneau de feu du Pacifique  
**13.50** Superstructures  
**14.40** Trois familles en Afrique du Sud  
**15.35** SOS maison  
**15.45** Terres sauvages  
**16.45** C dans l'air

**18.45** Arte info  
**19.00** Les nouveaux paradis  
**19.45** Les aventuriers  
**Film réalisé par Robert Enrico**  
**Avec Alain Delon, Lino Ventura, Joanna Shimkus, Serge Reggiani**  
*Manu, moniteur de vol, victime d'une mauvaise plaisanterie, se voit retirer son brevet. Roland a besoin d'argent pour construire les prototypes de voitures de course qui le passionnent et Laetitia, sculpteur, vient de connaître un cuisant échec lors de sa première exposition. Les trois amis, désormais disponibles pour l'aventure, décident d'aller chercher, au large du Congo, un avion englouti renfermant un fabuleux trésor. Une quête qui comporte bien des dangers, mais dont ils s'acquittent avec brio jusqu'au bouquet final.*  
**21.35** Karlheinz Stockhausen  
**22.30** Le Voyage de Michel autour de la Terre  
**23.20** Arte culture  
**23.35** Echo Park, L.A.  
**01.05** Luksus  
**02.00** La ville rêvée des Russes

arte



TF1 21.35

UGLY BETTY

**- Lâche-toi Betty ! Série américaine**  
**Avec America Ferrera, Eric Mabius, Vanessa Williams, Ashley Jensen**  
*Wilhelmina fait son retour à «Mode». Bien qu'il n'ait pas ménagé ses efforts pour l'écarter, Daniel la voit reprendre le contrôle de l'entreprise. Betty, de son côté, doit écrire un article pour «Aménorrhée», mais elle a du mal à se concentrer. Et elle peine à dissimuler ses sentiments pour Gio lorsqu'elle doit, en sa compagnie, chaperonner Justin au bal de son école. Amanda tourne une émission de télé-réalité avec Gene Simmons et Hilda tente désespérément de se faire remarquer par l'entraîneur, Diaz...*



M6 22.30

GOLDEN HOUR :  
URGENCES EXTRÊMES

**- Hors de contrôle**  
**Série réalisée par Tim Leandro**  
**Avec Richard Armitage, Navin Chowdhry, Zoe Telford, Ciaran McMenamin**  
*Il est 9h15 lorsqu'un camion-citerne percute violemment un centre de loisirs très fréquenté. L'unité d'urgence est aussitôt hélicoptérée. Alec, Naz, Jane et Paul interviennent pour tenter de désincarcérer les enfants et les adultes encore piégés dans les décombres. Rapidement, ils doivent céder la place aux équipes de décontamination, venues endiguer le déversement de matières toxiques dans l'établissement. Celles-ci menacent en effet d'aggraver la situation de certains blessés. Peu à peu, les circonstances de l'accident s'éclaircissent...*



CANAL+ 21.35

JOHN RAMBO

**Film réalisé par Sylvester Stallone**  
**Avec Sylvester Stallone, Julie Benz, Jake La Botz, Paul Schulze**  
*Quelque part dans le Nord de la Thaïlande, un homme vit reclus dans la forêt. Cet homme, c'est John Rambo, vétéran de la guerre du Vietnam, qui passe ses journées à chasser. Non loin, la guerre civile à la frontière birmane fait rage. Rambo a décidé de rester à l'écart du conflit. Pourtant, lorsqu'une mission humanitaire arrive dans la région, il décide d'intervenir. A la demande de Sarah et de Michael Burnett, qui dirigent tous deux l'opération de secours, il accepte de remonter la rivière pour acheminer vivres et médicaments à la population birmane.*

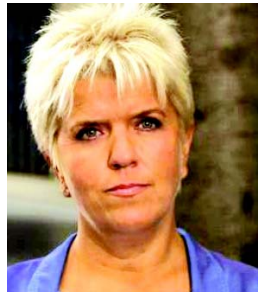


## 19.45 Joséphine, ange gardien

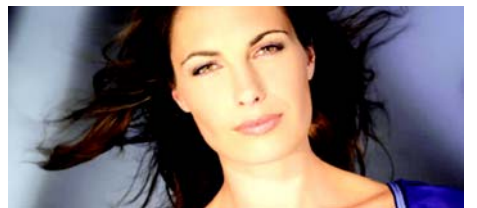
**08.00** TFou  
**10.05** Secret Story  
**11.00** Attention à la marche !  
**11.55** Ma maison pour l'avenir  
**12.00** Journal  
**12.50** Ma maison pour l'avenir  
**12.55** Les feux de l'amour  
**13.55** Les cris du cœur  
**15.35** Las Vegas  
**16.20** New York police judiciaire  
**17.15** Secret Story  
**18.10** Le juste prix  
**19.00** Journal  
**19.39** Courses et paris du jour  
**19.40** Météo

**- Sauver Princesse**  
**Série réalisée par Philippe Monnier**  
**Avec Mimie Mathy, Gabrielle Forest**

*Lucie, propriétaire d'un haras, dirige ses bêtes et sa famille d'une main de fer. Malheureusement, sans résultats : le haras est au bord de la faillite et ses proches la détestent. Quand Princesse, une jument que Lucie a prise en grippe, se rebelle, la cavalière décide de l'envoyer à l'abattoir, au grand dam de Ludovic, son petit-fils, et de Jules, le palefrenier.*  
**21.35** Ugly Betty  
**23.15** Jardins secrets  
**00.00** Secret Story



## 19.40 L'amour est dans le pré



**Présenté par Alessandra Sublet**

*Dix agriculteurs célibataires, dont deux femmes, n'ont pas hésité à passer un appel à la télévision pour trouver l'âme soeur. Après plusieurs semaines passées avec celles et ceux qui ont répondu à leur message, ils font le bilan de cette aventure. Ces rencontres leur ont permis de partager des moments joyeux mais, parfois, des tensions se sont fait sentir.*  
**21.05** Belle toute nue  
**22.30** Golden Hour : urgences extrêmes  
**00.00** M6 Music / Les nuits de M6



## 19.45 Romanzo criminale



**Série réalisée par Stefano Sollima**  
**Avec Francesco Montanari, Marco Bocci**  
*Enlisé dans une sombre histoire de drogue et de jeu, le neveu de Puma, un boss à la retraite, est assassiné. Le Libanais ayant fait main basse sur les trafics et les tripots, Puma le croit coupable et tente de l'abattre, sans succès. Le chef de la bande enrage à l'idée que de l'héroïne circule derrière son dos.*  
**21.35** John Rambo  
**23.05** Flashpoint  
**01.05** Already Dead



**17.00** TV5MONDE, le journal  
**17.20** L'invité TV5MONDE  
**17.30** Rêves d'hôtels  
**17.40** Catherine  
**18.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**19.00** Journal (TSR)  
**19.30** Journal (France 2)  
**20.00** Horloge biologique  
**21.45** TV5MONDE, le journal  
**22.00** TV5MONDE, le journal Afrique  
**22.15** Tout ça...  
**23.15** Passe-moi les jumelles  
**00.15** Le plus grand ripou d'Amérique



**10.50** 15/A  
**11.45** La porte ouverte à toutes les fenêtres  
**12.25** Eloise Rome  
**13.30** Bugs  
**14.25** New York 911  
**15.55** 15/A  
**16.45** Newport Beach  
**17.40** Plus belle la vie  
**18.45** La porte ouverte à toutes les fenêtres  
**19.35** Augustin, roi du kungfu  
**21.10** Avis de sortie  
**21.20** Tongan Ninja, la fureur des îles  
**22.50** Invasion



**11.10** Total déco  
**11.35** Rendez-vous avec...  
**11.55** Les vacances de l'amour  
**12.50** Agathe et le grand magasin  
**16.10** Total déco  
**16.40** Rendez-vous avec...  
**17.10** Le fugitif  
**18.45** Dragon Ball Z  
**19.35** Reporters  
**21.00** La fête des pères  
**22.25** Journal  
**22.35** Cops Uncut  
**00.40** Qui mange qui ?  
**02.15** Les vacances de l'amour



الديوان العمومي للمحضر القضائي  
لدى إختصاص محكمة عنابة للأستاذ عرابية نور الدين  
08 نهج بوزييد أحمد عنابة

## إعلان عن بيع أموال مرهونة ومحموزة بالمزاد العلني

أنه بمسعى وبطلب من البنك الخارجي الجزائري وكالة 50 الممثلة من طرف مديرها  
الكائن مقرها بساحة سي الحواس قسنطينة.

وبناء على أمر صادر عن محكمة عنابة يقضي بحجز وبيع الأموال المنقولة التابعة  
للشركة ذات المسؤولية المحدودة مجموعة عنتر الكائنة بالمنطقة الصناعية حي  
سيبوس بلدية عنابة، والمتمثلة في مايلي:

- خط تجهيز مصنع مشروبات غازية (Chaîne de Limonaderie) متكون من  
خزان ثاني أكسيد الكربون Réservoir Co2 horizontal type 20T incluant  
un poste de détente

.triple en inox

- مولد الضغط compresseur - سخان صناعي - آلة بعث الغاز Soufieuse - آلة  
حمالة Fardeuse - آلة تعبئة القارورات Remplisseuse - آلة تصليق  
Etiqueteuse - جهاز تحضير المشروبات Siropes - جهاز تصفية المياه.

- أنه سيشرع في بيع الخط المذكور في حصة واحدة على أن يكون السعر الإفتتاحي  
بمبلغ, 25.000.000,00 دج و ذلك يوم 17 أوت 2009 على الساعة العاشرة

(10سا) بمقر تواجد الأموال المحموزة بالمنطقة الصناعية حي سيبوس بلدية عنابة.  
ولمزيد من المعلومات إتصلوا بمكتب المحضر المذكور أعلاه.

الأستاذ عرابية نور الدين

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Aménagement du Territoire de l'Environnement  
et du Tourisme (MATET)

Agence Nationale de Développement du Tourisme

## AVIS D'INFRUCTUOSITE

En application des dispositions du décret présidentiel n°  
02-250 du 24 juillet 2002, modifié et complété portant  
réglementation des marchés publics, notamment ses articles  
43 et 111 suite à l'avis d'appel d'offres national N° 01/2009/  
ANDT paru dans:

Le bulletin officiel des marchés de l'opérateur public (Bomop)  
en date du: 27/06/2009

### Et les quotidiens:

El Chaab en date du: 22, 23 et 24/06/2009

El Moudjahid en date du: 23, 25 et 27/06/2009

Le Quotidien d'Oran en date du: 30/06/2009, 01 et 02/07/2009

**Relatif aux travaux de rénovation de l'étanchéité  
du siège de l'Agence Nationale de Développement du  
Tourisme, sis à Village Artisanal Sidi Fredj, Staoueli, Alger.**

La Direction Générale de l'Agence Nationale de  
Développement du Tourisme informe les soumissionnaires  
que la commission d'évaluation des offres déclare que l'avis  
d'appel d'offres sus mentionné est infructueux pour le motif  
«non obtention de la note requise» conformément aux  
exigences du cahier des charges.

A N° 775188 - 10/08/2009

GROUPE DE SOCIETES PRIVEES  
Production et Distribution de Produits  
Vitivinicoles

### Recrute dans l'immédiat:

1. Electromécaniciens
2. Ingénieurs d'Etat en informatique
3. Ingénieurs commerciaux, option Marketing
4. Cadres comptables et finances
5. Opérateurs sur machines
6. Caristes

### Exigences:

- Niveau universitaire pour les postes 1, 2, 3 et 4
- Aptitude réelle à la conception et la mise en oeuvre du Schéma Directeur Informatique (SDI) des Sociétés du Groupe pour le poste 2.
- Bac + 2 pour le poste 5
- Attestation de formation professionnelle pour le poste 6
- Expérience avérée dans la fonction

### Avantages:

- Rémunération motivante selon compétences
- Possibilité réelle d'évolution de carrière
- Cadre de travail agréable

Envoyer dossier de candidature  
(CV + pièces justificatives) à:  
BP N°58 ES-SENIA ORAN

International Airlines Crew  
CENTRE  
DE FORMATION

HÔTESSES DE L'AIR  
&  
STEWARDS

Agrée par l'Etat Tunisien

Durée de la formation 9 mois  
à partir de Septembre 2009

Rue des entrepreneurs, Charguia 2  
Zone Aéroport - Tunis Carthage

Tél: (+216) 70 838 838 / 70 838 350  
GSM: (+216) 97 432 383

E-mail: iac.cfpnc@gnet.tn

www.iactunis.com

## CONDOLÉANCES

Le Président-Directeur Général, les Membres du Conseil  
d'Administration des Groupes, les Présidents-Directeurs  
Généraux des Filiales, le Partenaire Social ainsi que  
l'ensemble du Personnel du groupe SMIDE de Constantine,  
profondément affectés par le décès de **la mère de Mr  
SOKHAL RAMDANE, Président du Directoire de la SGP  
CEGRO** lui présentent ainsi qu'à toute sa famille leurs  
sincères condoléances et les assurent de leur profonde  
compassion en cette douloureuse circonstance.

Puisse Dieu, Tout-Puissant, accorder à la défunte Sa Sainte  
Miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis.

A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.

Vente aux enchères Publiques - Maître KADA KELLOUCHA B.  
Commissaire-priseur près le tribunal d'Aïn Témouchent  
46, Rue Rabhi Saïd, Aïn Témouchent. Tél/Fax: 043.60.91.63

### Avis de vente aux Enchères Publiques

Il sera procédé à la vente aux enchères publiques du matériel réformé appartenant à la commune de Ouled  
Boudjemaa Le Mercredi 19/08/2009 à 9h30 au niveau de son parc à Ouled Boudjemaa.

N° Ordre	Désignation
1	01 Camion Toyota BU 84 L (à benne) 00 630 29046
2	01 Tracteur Agricole Cirta 6806 Imm.00631.690.46 année 1990
3	02 Citernes à eau Tractables Cap. 3.000.L
4	01 Dumper Aurès
5	02 Groupes Electrogènes (01 Mitsubishi 15 KVA - 5 KVA Yenmar)
6	02 Mobylettes (Cygma & Guelma)
7	06 Pompes immergées
8	01 Chargeur de Batterie Fimer C3-20-01 Réfrigérateur - 04 poêles à Mazout - 06 Armoires Electriques - 07 Machines à écrire
9	04 Moteurs à eau électriques
10	01 Moteur à eau 04 Cylindres

Conditions de vente:

Vente sans garanties - Avance obligatoire d'une caution de 11% non remboursable en cas de désistement - Paiement  
sous huitaine sous peine d'annulation - l'adjudicateur supporte en sus les droits, taxes et commissions. Le matériel  
peut être visité tous les jours ouvrables de 09h à 15h.

Canal Sur PUB T/F 048.54.01.10

Le Commissaire-priseur

## REMERCIEMENTS

Les familles KHELOUFI EUDDA  
et BELKAID de Mostaganem parents  
et alliés remercient vivement toutes  
les personnes qui ont compati à leur  
douleur lors du décès survenu  
le 3 août 2009 de leur regrettée  
**Madame KHELOUFI KHOUIRA**  
et les prient de trouver ici l'expression  
de leur profonde gratitude.

Maître SEDDIK Brahim  
Commissaire-priseur  
Coopérative Emir Abdelkader Mascara  
Tél: 07.71.98.88.09

### Avis de vente aux enchères Publiques

Le 16/07/2009 à 10 heures du matin au siège  
de Monsieur MAKID Kada, sis zone 08, Cité  
Garouache, à côté Café Ali  
Un camion Toyota BU30 immatriculé 0043  
282 29 en marche.

Conditions de vente: les conditions de vente  
habituelles.

## Vends à Oran (Choupot)

une belle villa 257 m² tout en  
marbre R+2, 7 pièces (2 salons),  
cour, 2 garages, 2 cuisines,  
2 SDB + hammam, terrasse, hassi...  
05.50.43.75.24

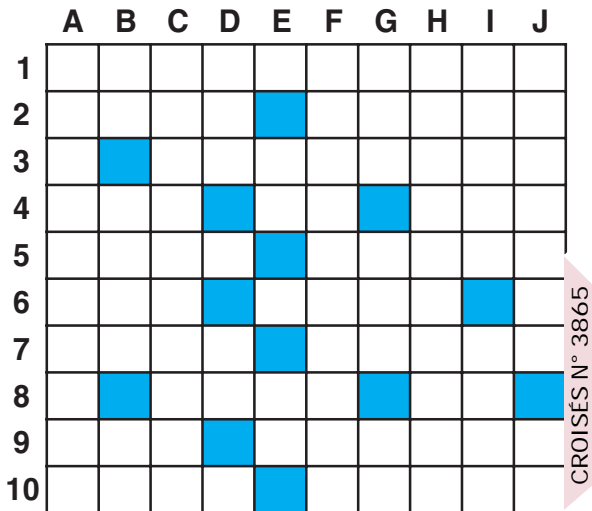
## Société privée Recrute

Techniciens sur machine

Lieu de travail Mohammadia

W. (Mascara) Envoyer C.V

au Fax N° 041.33.19.98



CROISÉS N° 3865

**Horizontalement:**

1. Irrégulier.
2. Bien sûr, jamais pris au mot. Alors, où sont les jules ?
3. Etat d'lo.
4. Fait acte de présence. Article. Crie contre l'ordre.
5. Chouette. Contrit.
6. Baba, il en est resté dans un sens. Mène un train d'en fer.
7. Cassis ou citron. Est bien en évidence.
8. Serai comme convenu. Calcul mental.
9. Or de rio. Rebondies.
10. Sein. Essaims.

**Verticalement:**

- A. Imprégnation.
- B. Terre rare. Ferré. Note.
- C. Levée de corps.
- D. Hellène. Lanthanide.
- E. Cela. Adroite à gauche.
- F. Dernière mise en demeure.
- G. Partie de taekwondo. Expression. Partitif.
- H. Interdit.
- I. Tourner son regard à la mec. Mise en doute.
- J. On y tient comme à sa pupille. Ancien «échelon de protection» allemand.

## LES SOLUTIONS

## CROISÉS N° 3864

L	O	U	C	H	E	B	E	M	E
U	R	N	E	T	I	R	E	R	
C		I	N	O		D	O	T	E
I	N	C	O	M	M	O	D	E	S
D		O	B	I		N	E	O	
E	O	L	I	T		N	E	R	F
M		O	T		B	A	S	I	E
E	D	R	E	D	O	N		S	T
N	U	E		N	I	T	R	E	E
T	E	S	T	A	T	E	U	R	S

## FLECHES N° 3864

P	E	N	A	L	T	I	E	S
R	O	N	D	E		L	I	T
E	L		D		T	E	N	U
M	E	T	I	E	R	S		P
I		E	T		O	S	I	
E	T	R	I	Q	U	E		D
R	A		O	U	I	L	L	E
E	L	A	N		L	U		M
M	U		N	U	L	P	E	
E	S		E	T	A	L	O	N
N		R	E	E	R		U	T
T	R	E	S		D	I	X	

## FOUILLIS N° 3864 : ELASTIQUE ( Et - Lasse - Tic )

## CODÉS N° 3864

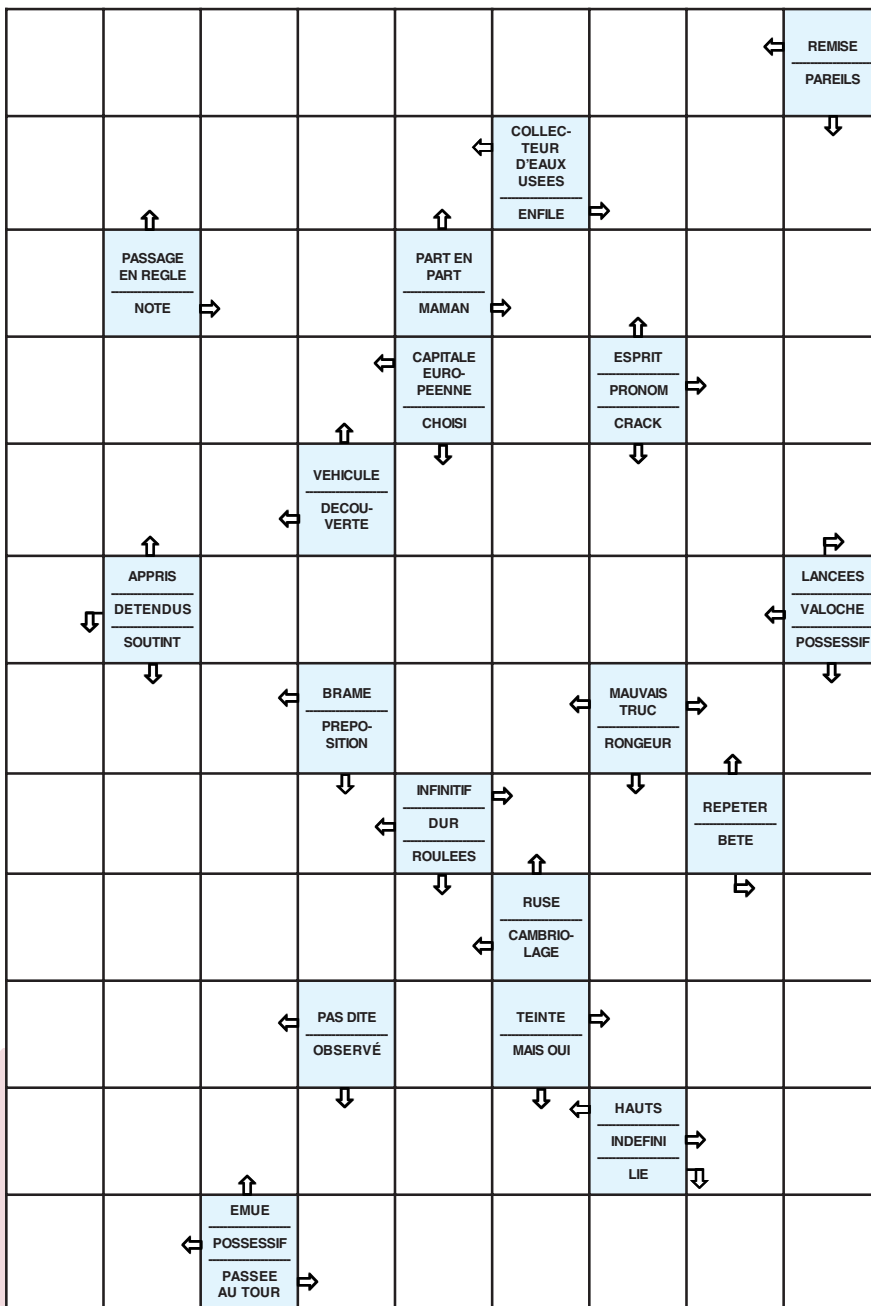
1	V	2	O	3	L	4	A	5	R	6	E	7	S	8	T	9	I	10	N	11	U	12	G	13	M
14	B	15	C	16	X	17	P	18		19		20		21		22		23		24		25		26	

1	R	2	I	3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13	
14																									

14	4	1	15	6	8	4	5		8
1	2	7		14	2	5		3	7
7	1	3	2	6	8		14	6	10
16	6	2	9	9	6	1	4	8	
2		1	6	6		2	2		4
17	13		8	6	17	4	3	2	11
6	1	8		8		5	1		11
5	2	6	8		8	3	6	9	6
3	6	15	14	8		6		2	12
2	16	6		13	4	8	8	6	3
6	6		3	2	1		7	8	6
9		11	4	1	17		2	8	
9	4		9	6	10	1	1	6	1
6	15	6	10	8		10	6		4
8	6	9	8		1	6	6	9	8

CODÉS N° 3865

## Jeux proposés par Chérifa Baghli



FLECHES N° 3865

- ADMIRABLEMENT - ANSE - BOUDER - BRICOLAGE - BUCHE - CHEMIN - CHEVAUCHEMENT - COMPARATIVEMENT - CONSTITUTION - DEMAIN - FAUTER - GIVRE - HORIZON - HOUSSE - INDICHER - JEEP - JUMENT - KOALA - LIONCEAU - MANTEAU - MOIS - MOUVEMENT - NEON - NOMMER - OISEAU - OPERER - PATIO - PERLE - POISON - PROLONGATION - PRONOM - SARI - SPORT - TITUBER - TOUCHER - VERITE - VERSER - VISU.

B	M	T	N	E	M	E	L	B	A	R	I	M	D	A
B	O	O	I	T	A	P	C	R	E	P	E	I	I	T
N	U	U	A	E	T	N	A	M	A	L	A	O	K	N
O	V	C	D	J	R	E	U	Q	I	D	N	I	E	E
I	E	H	H	E	V	E	R	I	T	E	E	R	G	M
T	M	E	J	E	R	R	E	R	E	P	O	A	A	E
U	E	R	U	P	N	I	M	E	H	C	N	S	L	H
T	N	E	M	E	V	I	T	A	R	A	P	M	O	C
I	T	O	E	R	R	E	M	M	O	N	O	R	C	U
T	I	G	N	L	R	F	E	D	T	N	I	U	I	A
S	T	I	T	E	A	S	E	R	O	Z	S	A	R	V
N	U	V	S	U	S	M	O	R	O	I	O	E	B	E
O	B	R	T	U	A	P	P	N	V	A	N	S	E	H
C	E	E	O	I	S	U	A	E	C	N	O	I	L	C
V	R	H	N	O	I	T	A	G	N	O	L	O	R	P

- Les 7 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er est une mèche rebelle.  
- Mon 2e, c'est couper à coups de dents.  
Mon tout est un commerçant à petits calculs.

**Bélier** 21-03 au 20-04

Un ennui quelconque ne sera pas suffisant pour vous empêcher d'aller où vous voulez aujourd'hui surtout si vous êtes en forme physique. Rien ne vous arrêtera.

**Taureau** 21-04 au 21-05

Vous allez apercevoir les choses de la vie d'une façon très différente. Votre bonne humeur vous permet de tirer habilement votre épingle du jeu.

**Gémeaux** 22-05 au 21-06

Vous pourrez saisir certaines opportunités bienvenues. De nouveaux rapports amicaux vont se créer. Il est indispensable de vous rendre disponible pour vous adapter.

**Cancer** 22-06 au 22-07

Vous êtes amené à penser à quelqu'un en particulier et vous avez la certitude que c'est quelque chose de très important pour vous de lui en parler.

**Lion** 23-07 au 23-08

Vous allez voir s'illuminer subitement suite à une nouvelle que vous n'attendiez plus. Vous avez la forme des grands jours et vous vous targuez de réussir là où les autres piétinent.

**Vierge** 24-08 au 23-09

Vous pouvez vraiment progresser dans votre vie affective car votre énergie est en constante progression. Des solutions vous apparaîtront. Ne prenez pas d'engagements personnels à la légère.

**Balance** 24-09 au 23-10

Il va falloir faire preuve de détermination pour remettre de l'ordre là où le désordre règne. On ne sait plus trop sur quel pied danser. C'est à votre intelligence de tirer profit de cette situation compliquée.

**Scorpion** 24-10 au 22-11

D'excellentes nouvelles vous parviennent. Profitez de cette opportunité pour honorer les propositions qu'on devrait vous faire. Vous traversez une phase bénéfique qui se transformera en réussite certaine.

**Sagittaire** 23-11 au 21-12

Vous aurez l'occasion de discuter très sérieusement de certains problèmes qui vous tracassent. Pour vous faire bien comprendre, prenez votre temps, respirez profondément et parlez le plus calmement possible et vous serez écouté.

**Capricorne** 22-12 au 20-01

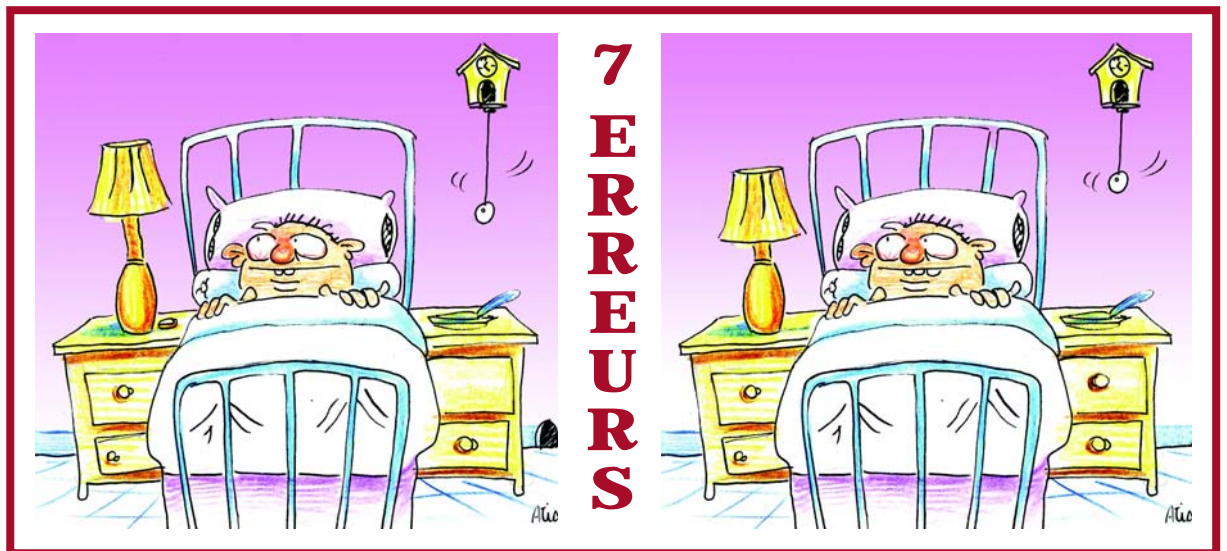
Une opportunité très enrichissante s'offre à vous, ce qui vous permet d'atteindre l'objectif ambitieux que vous avez fixé avec beaucoup d'optimisme.

**Verseau** 21-01 au 18-02

Réfléchissez sérieusement avant d'entamer une action irréversible concernant vos affaires. Nous sommes dans une période où la prudence est de rigueur.

**Poissons** 19-02 au 20-03

Si vous avez quelque chose de très important à faire, ne le différez pas, faites-le maintenant. Comme cela vous aurez acquis la certitude que c'est tout à fait dans vos possibilités.





## Le Hezbollah menace Israël d'une importante riposte en cas d'attaque

Une éventuelle attaque israélienne contre le Liban provoquerait une riposte du Hezbollah plus importante que lors de la guerre de 2006, averti dimanche un responsable du parti chiite. «Si les menaces de Barak sont sérieuses, et je pense qu'elles ne le sont pas, ce dernier doit savoir que s'il commet une erreur ou un acte stupide contre le Liban, il découvrira que les mois de juillet et août 2006 n'étaient qu'une simple plaisanterie», a affirmé Hachem Safieddine, président du conseil exécutif du Hezbollah.

Jeudi, le ministre israélien de la Défense Ehud Barak a affirmé que son pays aura recours à toute sa puissance contre les infrastructures du Liban si un conflit éclate avec ce pays. «Aujourd'hui, nous sommes puissants, et parce que nous le sommes grâce à la victoire de 2006, nous pensons que les menaces israéliennes sont insignifiantes», a ajouté le dirigeant du Hezbollah. La guerre de 2006 avait fait plus de 1.200 tués, en majorité des civils du côté libanais, et 160 morts du côté israélien, pour la plupart des militaires.

## Émeute et incendie dans une prison américaine : 40 blessés

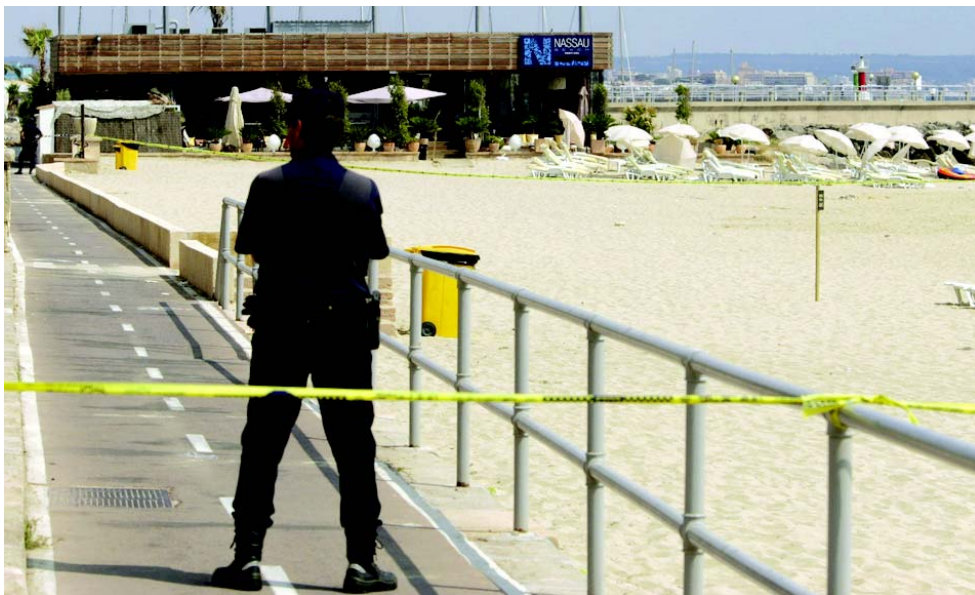
Une émeute a éclaté samedi soir dans une prison proche de Los Angeles (ouest des États-Unis), où un incendie ravageait l'un des bâtiments, et une quarantaine de détenus ont été hospitalisés, ont annoncé dimanche les médias.

L'émeute a débuté samedi vers 20h20, heure locale (dimanche 03h20 GMT) au pénitencier California Institution for Men, dans la localité de Chino, a écrit le quotidien Los Angeles Times dans son édition en ligne. L'établissement accueille environ 4.300 détenus. Les violences ont commencé dans un des bâtiments recevant 200 prisonniers, avant de s'étendre, selon le journal. Au moins un des bâtiments était la proie des flammes, a précisé au quotidien le porte-parole de la prison, Mark Hargrove, ajoutant que les détenus s'étaient réfugiés spontanément dans une cour. Le porte-parole ne savait pas si tous les détenus avaient pu évacuer le bâtiment en flammes. La chaîne de télévision CNN, qui diffusait des images spectaculaires du brasier, a précisé que 40 prisonniers avaient été hospitalisés.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Explosion de deux bombes en Espagne



Deux bombes de faible puissance ont explosé dimanche dans deux restaurants de Palma de Majorque (archipel des Baléares), sans faire de victimes, après un appel d'avertissement de l'organisation séparatiste basque ETA. «Les dégâts sont faibles», a déclaré une porte-parole de la préfecture.

Le gouvernement régional basque a déclaré qu'une société de taxis du Pays Basque (nord)

avait reçu un appel avertissant au nom de l'ETA de la présence d'une ou plusieurs bombes dans plusieurs restaurants de la ville touristique de Palma de Majorque, où l'organisation a déjà frappé la semaine dernière. Selon les médias espagnols, une troisième bombe aurait été déposée sur l'île, une information pour l'heure non confirmée par la préfecture. La première bombe a explosé dans les toilettes

pour dames du restaurant de la plage La Rigoletta, à Palma de Majorque, et la police avait délimité un important cordon de sécurité. La préfecture n'avait pas de détails sur la deuxième explosion. Les restaurants où ont lieu les explosions avaient été évacués, et les forces de l'ordre ont déployé un important cordon de sécurité, a constaté un photographe de l'AFP.

## Collision à New York entre un hélicoptère et un avion : neuf morts

Un hélicoptère de tourisme est entré en collision samedi avec un petit avion au-dessus de l'Hudson à New York, faisant neuf morts, dont cinq Italiens. Dans la soirée, les secours avaient récupéré trois corps, avant de suspendre pour la nuit leurs recherches au fond du fleuve qui longe la rive ouest de l'île de Manhattan. Au cours d'une conférence de presse, le maire de la ville, Michael Bloomberg, avait précisé que cinq touristes italiens et leur pilote se trouvaient à bord de l'hélicoptère qui est entré en collision vers midi (16h00 GMT) avec le petit avion qui transportait trois personnes, dont un enfant. Contredisant des informations antérieures

des garde-côtes qui avaient indiqué dans un communiqué que les pompiers avaient sauvé un passager, M. Bloomberg s'est dit convaincu que personne n'avait survécu à la tragédie. «Nous sommes passés d'une opération de secours à une opération de récupération» des épaves, a-t-il dit.

La carcasse d'un des appareils a été localisée par environ 10 mètres de profondeur, a précisé le maire. Des bateaux se sont rapidement dirigés vers l'endroit où les appareils ont heurté l'eau, au niveau de la banlieue d'Hoboken, dans le New Jersey.

Le maire a précisé que l'hélicoptère, qui assurait des vols touristiques au-dessus de la vil-

le, avait décollé de la 30e rue à Manhattan. L'avion, quant à lui, venait de l'aéroport de Teterboro, dans la banlieue de New York. Citant des témoins, M. Bloomberg a indiqué que l'avion semblait avoir heurté l'hélicoptère par l'arrière et que l'une de ses ailes aurait été coupée par les pales de l'hélicoptère.

L'avion «est tombé dans l'eau comme une pierre», a déclaré une femme à la télévision locale NY1. «Il n'y a eu ni bruit, ni fumée ni flammes». «Les deux appareils ont plongé dans la même direction et ont touché l'eau, puis j'ai entendu une explosion», a déclaré un autre témoin qui a dit avoir assisté à la scène depuis la fenêtre de son appartement.

## Londres envisage d'indemniser les Britanniques victimes d'attentats à l'étranger

Un plan visant à verser des indemnités avec effet rétroactif, aux ressortissants britanniques victimes d'attentats terroristes commis à l'étranger est en train d'être élaboré par le gouvernement britannique, rapportent dimanche des médias. Le plan, qui bénéficie du soutien du Premier ministre Gordon Brown, devra couvrir quelques 200 Britanniques blessés ou tués dans des attentats commis en Turquie, en Egypte et en Indonésie. Ce plan devra remplacer des mesures, mises en place en 2005 par le gouvernement de l'ancien Premier ministre Tony Blair, couvrant seulement les victimes des attentats commis la même année à Londres. Une commission, composée notamment des ministres des Affaires étrangères et de la justice, avait décidé en juillet dernier d'étendre les mesures aux Britanniques victimes d'attentats en-dehors du territoire britannique, mais sans effet rétroactif.

Selon les médias, le Premier ministre britannique, n'écarte pas la possibilité de conférer un tel effet aux nouvelles mesures. Ce changement de position s'explique, d'après la presse, par les critiques et les signes de colère des victimes et de leurs proches, qui se sentent abandonnés par le gouvernement.

## Alerte à la bombe visant un avion parti d'Afghanistan vers le Xinjiang

Un avion en provenance d'Afghanistan qui se dirigeait vers Urumqi, la capitale du Xinjiang, région autonome du nord-ouest de la Chine, secouée par des violences meurtrières le mois dernier, a été l'objet d'une alerte à la bombe, a affirmé l'agence Chine Nouvelle. L'agence officielle chinoise, qui cite des sources policières, affirme que l'avion s'est vu refuser l'atterrissage par les autorités aéroportuaires.

Les forces de l'ordre et les services d'urgence se sont cependant dirigés vers l'aéroport, selon Chine Nouvelle. L'agence officielle chinoise, citant des sources diplomatiques, a affirmé que l'avion était reparti vers l'Afghanistan et avait atterri à Kandahar, dans le sud de ce pays. Les émeutes du 5 juillet à Urumqi, au cours desquelles des Ouïghours, l'ethnie turcophone musulmane majoritaire au Xinjiang, ont attaqué des Hans, ont officiellement fait 197 morts. La semaine dernière, Pékin a annoncé avoir déjoué cinq projets d'attentats contre des civils au Xinjiang depuis les troubles. La Chine accuse le Mouvement islamique du Turkestan Oriental (ETIM), une organisation classée comme terroriste par Pékin et les Nations unies, de procéder régulièrement à des attaques visant ses intérêts.

## Un fort séisme de magnitude 7,1 frappe l'est du Japon

Un fort séisme de 7,1 de magnitude a frappé dimanche l'est du Japon, selon l'Institut géologique américain (USGS), les secousses ayant été ressenties jusque dans le centre du pays, notamment à Tokyo, selon l'agence météorologique nipponne. Le tremblement de terre, qui s'est produit à 19h56 (10h56 GMT), a été perçu dans le centre et le nord du pays. L'institut américain a estimé que le séisme s'était produit à une très grande profondeur de 303 km. Or, plus un tremblement de terre est superficiel plus il provoque de dégâts. Plusieurs immeubles ont ondulé sous l'effet des secousses dans la capitale Tokyo, mais aucun dégât n'a été signalé dans l'immédiat. Des trains locaux ont subi quelques retards, selon la compagnie chargée des liaisons vers l'est, East Japan Railway.

## EDITORIAL

Par K. Selim

### GOUVERNANCE À L'ALGÉRIENNE

La LFC n'a de «complémentaire» que le nom, puisqu'elle ne se contente pas d'ajuster mais modifie des règles fondamentales. C'est une nouvelle loi de finances lancée à mi-parcours. Personne n'est le moins du monde surpris de constater que les partis politiques n'ont rien à dire sur le sujet. Ce n'est même pas un pronostic : l'ordonnance passera comme une lettre à la poste quand elle sera soumise au Parlement.

Le désintérêt des partis et des députés est en tout point conforme au rôle qui leur est dévolu par le système : créer les apparences d'une vie politique et d'un multipartisme partisan. Le «débat» estival sur les mesures annoncées dans la loi de finances complémentaire n'est donc mené que par ceux qui sont directement intéressés, c'est-à-dire les patrons. L'économie algérienne se réduit toujours à une affectation de la rente : il ne faut donc pas s'étonner que la loi de finances devienne l'expression éminemment conjoncturelle de la politique économique du pays.

Les «acteurs», patronat, syndicats et experts, ne pesant guère dans la balance, l'économie dépend, pour le meilleur et pour le pire, du pouvoir politique. En Algérie, les autorités concernées ne se sentent guère tenues d'expliquer ce qu'elles font, ou ce qu'elles

tendent à faire. Des mesures soudaines sont annoncées sans faire l'effort de préparer les esprits et surtout les intendances. Il est difficile de croire qu'une mesure comme l'interdiction du crédit à la consommation ait été décidée soudainement, dans la torpeur de juillet. On y a vraisemblablement pensé depuis des mois, mais on n'a pas souhaité en débattre. Tout cela est conforme à la gouvernance à l'algérienne. Celle-ci, c'est connu, considère qu'elle n'a pas d'explications à donner, ni a priori, ni a posteriori.

Bien qu'elle se prive d'un nécessaire réservoir de substance, la méthode est fort commode : le même gouvernement peut mener des politiques différentes, voire contradictoires, sans avoir à reconnaître un échec ou une impasse. On est passé allègrement au fil des années, et avec pratiquement le même personnel dans les départements économiques, du tout libéral au rétablissement de la logique bureaucratique. Les politologues y verront sans le moindre doute une

preuve de plus de la forte corrélation entre les fluctuations des politiques économiques avec celles de la rente pétrolière. Ils pourront noter qu'en été 2009, en raison des incertitudes pétrolières, il a été décidé de limiter l'accès à la rente.

Les consommateurs algériens de la petite middle-class, qui sont, d'autorité, privés de crédit, n'ont pas droit au chapitre. S'ils sont fortement indignés par la mesure, ils n'ont aucun moyen de peser sur le cours des choses. Et ce ne sont pas les députés qui voleront au secours de leur rêve de voiture désormais interdit.

Reste enfin le patronat, qui lui dispose de plusieurs organisations. Cela n'en fait pas pour autant une force face à un pouvoir disposant de la faculté d'affecter de manière régalienne les ressources de la rente. Les patrons sont mécontents, bien entendu, mais ils prennent garde de ne pas trop contester les choix du pouvoir. L'obligation de recourir au crédit documentaire et la présence exigée du titulaire du registre de commerce pour les opérations de domiciliation bancaire sont tellement aberrantes qu'elles permettent aux patrons de focaliser sur ces épiphénomènes et d'éviter d'ouvrir le vrai débat : ce pays a-t-il une politique économique ?